

Volumine continentur:

- 1) ~~Diario del Ejército~~
1) Extracto del diario del Ejército de Galicia desde 23 de Mayo de 1808 a 14 de Novbre de 1808.
- 2) Memorias para las Campanas de la Fuquenda Militar de España (Ejerc. de Galicia) desde 1808 hasta 1812, escr. por el ayudante general de Estado Mayor D. F. M.
- 3) Memoria critica sobre la conducta del Mariscal de Campo Marques del Palacio en su gobierno de la Isla de Menorca desde 1 Junio hasta 20 Julio de 1808.
- 4) - 8) cinco cartas del Lt. Alfeldt Laurig escr. al Lt. Schepler.
- 9) Contestacion a preguntas hechas por el Lt. Schepler.
- 10) Firma del Marques de la Romana.
- 11) Carta del Marques de la Romana, a ~~Carlos IV~~ capitán gen. del exerc. español en la Dinamarca, a Carlos IV (escr. en frances).
- 12) Proclamation du Marquis de la Romana aux Danois.
- 13) Garantía dada por el Marq. de la Romana a la plaza de Nyeborg.
- 14) Le Marq. de la Romana demande quelques bâtimens aux Danois.
- 15) Orden general dada por el Marq. de la Romana en Audkioing.
- 16) Proclama del Mariscal Principe Duque de Ponte Corvo, Ner nadotte, a los soldados españoles en Langeland.
- 17) Aviso de un sargento del regimto de Algarbe a sus compañeros.
- 18) Otra proclama del principe de Ponte Corvo al exerc. español (vid. No 16).
- 19) Proclama de Juan Kindelan a los soldados esp.
- 20) 21) Proclamas del Marq. de la Romana al exerc. español en la Dinamarca.
- 22) Autre lettre du Marq. de la Romana à Charles IV (vid. No 11).
- 23) Carta del Marq. de la Romana al Conde de Golde sobre su salida con las tropas españ. de la Dinamarca para España, escr. desde la Isla de Langeland.
- 24) Orden de Sanmariz para la marina española en solenidad particular, de la paz concluida entre la Esp. y la Inglat.

- 25, Carta del Marq. de la Romana á la Junta Suprema de Sevilla, sobre la continuacion de su marcha desde la Dinamarca para España (cf. N^o 23.)
- 26, Relacion sobre la salida de las tropas españolas de Dinamarca en agosto de 1808, escr. por un buen patriota español.
- 27, Varias ordenes y del Marq. de la Romana, y otros papeles sobre ~~el~~ ~~la~~ ~~del tiempo~~ de la expedicion del exerc. español en la Dinamarca.



Extracto del Diario
del Excmo de Galicia
desde 29 de Mayo de
1808.

El Excmo

11. 11. 11.

My dear Mr. [illegible]
I have the pleasure to inform you
that the [illegible] of [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

Yours faithfully
[illegible]

2

Extracto del diario del
Exto. de Galicia desde
29 de Mayo de 1808

Mayo 29... Entró en la corona un porta despachado por León con pliego p.^a el Comand.^{te} General Pelangieri, del Reyno de Galicia.

Voces de haberse sublevado alg.^s p.^{ov}incias contra los Franceses, tumulto en el Pueblo y en elorro p.^a averiguar la verdad; se formaron las Juntas y se se-

30... Nueva conmocion en la corona; día del.^{no} Fernando; empeño del Pueblo por irar la bandera y se hicieron las salidas.

Ira del Pueblo contra el Comand.^{te} General por haber retardado su condescendencia; insultos del Pueblo al Palacio y sublevar en el convento del.^{to} Domingo.

31... Sigue la fermentacion con aspecto de desgracia; se resolvió en junta del acuerdo el adherir a la voluntad Gen.^l de rechazar a los franceses; el Com.^{te} Gen.^l continuo, y fué devuelto a Galicia entre las aclamaciones del Pueblo quiso este sacar el retrato de Fernando.^{to}

Se determinó formar una Junta Suprema de Gobierno, comp.^{ta} de los cuerpos militares, Eclesiásticos y Cíviles, encargando al Com.^{te} Gen.^l la direccion de las operaciones militares.

Se decretó una conscripcion gen.^l de Galicia p.^a completar el Edto. y tener pronta la restante p.^a remplazar &c.

En el Ferrol y Santiago hubo alaridos q.^{se} dirigieron luego contra el Com.^{te} del Arsenal q.^{fué} muerto y arrastrado.

Junio 1.^o... Convocacion de Diputados de las 7. ciudades para

exponer la voluntad de sus Provincias y tratar
de los auxilios con q. cada una podia contribuir
a la causa comun

Empezó a salir p.^a Lugo Artilleria ^{Bellerta}

2. Se despachó un posta a Porto alen. ^{Bellerta}
y Jefes de los cuerpos dispersos q. ocupaban las Pro-
vincias de entre duero y Miño, con la orden de vol-
ver a Lugo a reunirse al Exto. de Galicia.
3. Orden p.^a completar los Regim.^{tos} al pie de guerra
senalando las capitales p.^a tales Regimientos
Se determinó formar en Santiago el Batall.^{on}
de Escolares al mando del Marqués de S.^{ta} Cruz (de Galicia)
4. Reunión de los Diputados, y corrección de la
idea de defensa y armamento.
5. Creación de la junta suprema de Gobierno y
de los Diputados reuniendo en ella la autoridad
soberana; quedó otra con el poder ejecutivo p.^a
la expedición de negocios.
6. Instalación de la junta superior del Reyno
7. Incorporación de los dos juntas formando
una sola y estableciendo dos p.^a Hacienda y guerra.
8. Vista de la Ciudad de Leon con el acio de q. 60
Francas citaban sobre Benavente
Orden p.^a q. todas las tropas marchasen
a Lugo Salida de dhas. tropas.
9. Se aceleró la marcha por la continuación
de la noticia de aproximación de los enemigos
10. Empezó a llegar a Lugo la tropa. Llegada del
2.^o com.^{do} Gral. conde de Cartaojal
Llegada del Gral. Blake quartel Mayor general.
11. Llegó al Cuartel Gen.^l el 9.^o en Gefe Filan-
gieri: ocho Batallones en el costañar de la
Toda al Bivak esta día siguiente q. acampar.
12. Se acantonaron las tropas de la Pda a la
inmediación de Lugo
Empezaron a llegar tiendas de campaña

- y campo de municiones
- 13 - - - - - 4.^a y 5.^a Division orden p.^a marchan por el camino de Castilla
- 14 - - - - - Marcha sobre Ferreyra de Negra donde estaba designado ya el campo por ofi.^c de l. M. El Cuartel G.^l se alojó en un caserio
- 15 - - - - - Aviso del Gen.^l Lueza de la accion de ayer y de su retirada sobre Rioseco con animo de dirigirse a Leon donde encargaba hiciesen acopios de víveres y reunion de gente armada
- 16 - - - - - Orden de marchar avanzando 1.^a y 6.^a Division por el Tetro, 2.^a Division q.^e estaba en Orense a las ordenes del Enal. D.ⁿ Felipe Lagigal por el camino de Valdeorras a Ponferrada dejando alguna fuerza en Orense
- 17 - - - - - 4.^a y 5.^a Division a Regades y al vivak su vanguardia en Noceada
- 18 - - - - - 4.^a y 5.^a Division camparon sobre la altura de Piedra Lita a donde estaba marcado el campo p.^a 18 Batallones por el Ayud.^{te} gen.^l Moscoso q.^e marchava delante reconociendo todo el terreno y linea de operacion
- Quartel gen.^l en el Castro, Tropa ligera en Ferreyra. Llegó un comisionado de la junta de villafranca pidiendo adelantase el Exerito
- Se recibió de Vigo la noticia por un oficial q.^e llegó de oportó de haberse prisioneros alg.^{os} Tropas Españolas deliboa y el resto se dispersó.
- Empezaron a moverse tropas acia villafranca del Vierne
- 19 - - - - - Movimiento de la artilleria 3.^a Division y Quartel gen.^l en villafranca 4.^a Div.ⁿ sobre las Herre-rias
- 20 - - - - - En villafranca la Artill.^a Lagadros, 3.^a y 4.^a Division y en sus inmediaciones, y habiendo re- trocedido alg.^{os} cuerpos a buscar sus acantonamientos por el mal tiempo creyó el poptacho

q. las Tropas iban a retirarse a Galicia pres-
cupado contra la junta de Galicia

Alboroto por mugeres contra la casa del General
Filangieri; el cuartel Maestre genl. Blake con el Ayu-
dante genl. Marcos y otros oficiales consiguiéron en
la calle aquietar el Pueblo y aun hubo de pasar
la inquietud alla misma Tropa a quien p. salir
del apuro se hicieron abanzar á lancaberos.

Llegó un Diputado de la junta de Galicia con el
Despacho de Geniente Genl. p. d. cuartel Maestre Gral.
Blake y la orden p. encargar del mando del Exto. á
este Genl. por no poder continuar con el mando del
Exto. el Genl. Filangieri acusado de su quebrantada
salud

21. --- Se entregó del mando el Gral. Blake, y Cuartel
genl. a lancaberos en el mismo dia; 5.ª División y Tro-
pas ligeras a Rembitre; 3.ª en lancaberos; artilleria
y Zapad. Cuartel General

22. --- 1.ª División en Villafraanca. 3.ª División marcha
avanzando.

23. --- 3.ª División conserada; 1.ª lancaberos y Combento
de Arracedo

Cuartel Genl. en Manzanal habiendo sido reco-
nocida antes la posicion general sobre manza-
nal y Puencedon por el Ayud. Genl. Marcos

24. --- El Brigadier Maly Com. Genl. de la Provincia
de Tuy aviso de la insurreccion de las Provincias
Portuguesas de Taxy os montes y Entre duero y
Mino.

Noticia de la Llegada a Tuy de dos Escuadrones de
Inf. de la Reyna; Tambien el Regim. de Monteria. El
Genl. salio a examinar la Posicion y la comuni-
cacion del Puerto de Manzanal con el de Puence-
vaden.

La 1.ª División se dirigia a Puencedon y te-
nia sus tropas fig. en el Pueblo; se adelantó
al Manzanal donde se quedó el Genl. en Gefe aquella
noche.

25. Designó el Genl. en Jefe. el lugar donde que-
ría q. acampase la 2.^a y 3.^a División y volvió
a Manzanal.

Se ocupó a Redondo y Pácora con Tropa
lig. en la comunic.ⁿ de Batanal

Se ocupó a Vieda y Villanueva en la comunic.ⁿ
de León.

Llegó un Diputado de la Junta de Villafra-
ga con la instantánea noticia de la muerte del Genl.
Filiangieri ocasionada por una partida transcur-
to q. venia a el Regim.^{to} de Navarra con alg.
volunt. procedentes de la Crónica, sobre lo q. la Junta
mandó formar causa

26. Las Tropas se colocaron militarmente en la posi-
ción escogida; la derecha acia el monte Seleno
avanzada de Sanabria; centro en el camino de Suen-
cebadon. Izquierda en el camino St. de Manzanal
y avanzadas de León

La Junta de Sotorga suministraba eficaces
auxilios como todas mientras q. no paraban a delan-
te

27. El Genl. estuvo en Argandoña y señaló este pun-
to p.^a la 5.^a División

Se ocupó a Lombardos avanzando en el camino
St. de Sotorga

28. Se recibió aviso de haver creado la Junta de
Salamanca un n.^o de Marcales de Campo y Brigada
proporcionados ala fuerza

Se aprobó la propuesta de Mayor J.^o ena.
Man. Pablo Coronel de Salda

Llegó al cuartel genl. el Genl. Coron. D. José María
Aguar Genl. del Ex.^o de Castilla con la noticia
de q. el Genl. Lueza habia recibido aviso de la
fuerza de haber batido cerca de La Alfranca una divi-
sion francesa; aseguró tambien la derrota
de la División q. habia marchado sobre Andu-
cia aung. no tenia aviso oficial

La Com.^a de Bayas era en suma traer una
 carta del Gen.^l Lusted en q.^a solicitada con instancia
 se le socorriese prontam.^{te} con un numeroso refuer-
 zo de tropas regladas y de artilleria.
 Las ideas militares del Gen.^l y la orden de la
 junta del Reyno no permitian desmembrar el
 Edo. q.^a empezaba a organizarse; y persuadió a la
 a q.^a pasase a la guerra y escribió al mismo sobre la
 operaciones en q.^a comprendria, como al Edo. de
 Castilla

29. Cuarta Gen.^l a Castiello de Bayas con
 alg.^o comp.^o de Suroeste Edo.

30. Se mandaron detener alg.^o tropas p.^a la tran-
 quilidad publicad de Villafraña y durante el paro
 de los nuevos alistados

Llegaron dos Comp.^o de Marina al Edo.

1. de Julio . . . Cuarta Gen.^l en Castiello

2. D. Regando conscriptos y atendiendo a la or-
 ganizacion

3. Volvió Bayas con el consentim.^{to} de la junta de
 Galicia p.^a q.^a acabase y acordase con el General
 cuanta sus operaciones

El Ayud.^{te} Gen.^l Mascoso habia salido a recono-
 cer los pasos del Ulla hacia Ramora por Carvajal

4. Orden p.^a el movim.^{to} gen.^l se distribuyó el Edo.
 en 4 Divisiones

1.^a Division Com.^{te} Gen.^l Mariscal de campo Agigal

2.^a Div.ⁿ Div.ⁿ Martinego

3.^a Div.ⁿ Brig.^o Piqueleme

4.^a Div.ⁿ Mariscal de campo Mar.^o del Puente

Vanguardia Brig.^o Conde de Maceda

5. La vanguardia salió a Castiello

6. Cuarta Gen.^l a Linares

El Gen.^l pasó a Benavente a acistarse con el Gen.^l
 Lusted y concertar las operaciones de los dos Edo.
 La Vanguardia al Puente de la Ulla y Primer
 Division a la Bañera

Se presentaron de oficiales Ingleses p.^a el Edo.
 de Asturias y a informarse del Estado de fuerza
 y ofrecer auxilios

7. . . . Vanguardia al Puente de Castro general 1.^a Div.^{on}
 Lavirana: 4.^a La Canera, regreso de Benavente
 el Genl. en Jefe
8. . . . Cuartel Genl. a Villavieja: 3.^a Div.^{on} a La Canera 2.^a
 Marmoral, para atender al Puente de Galicia y dar lugar
 a q.^{ue} se organizase e instruyese algun tanto.
9. . . . 1.^a Division en Benavente: 4.^a Div.^{on} Lavirana
 Cuartel Genl. La Viriana
10. . . . Vanguardia Villamayor Cuartel Genl. de En-
 licia y 1.^a Division en Villafando
 Cuartel Genl. de Castilla idem.
 4.^a Division Benavente 3.^a La Viriana
 Se presento el el Intendente Michelena con
 dos millones de reales 1.^a cantidad q.^{ue} suministró
 al Reyno de Galicia el Estado de operaciones, a ed.
 cepcion de la buena cuenta ala salida del Ferrol
 y Granda
11. . . . Vanguardia Villafredo 1.^a Div.^{on} Villama-
 yor 4.^a en Cercina; 3.^a en Benavente
12. . . . Cuartel Genl. Castro monte; Cuartel Genl. de
 Castilla Piosco Vanguardia castromonte
 1.^a Division Tordehumos y Villabradima
13. . . . Vanguardia a Villanueva; direccion de la
 Madrid; 1.^a Div.^{on} cerca del Combate de la Reina
 4.^a Division Tordehumos
 Cuartel Genl. Castro monte
- Alas tres de la tarde recibio el Genl. Blake un
 expreso del Genl. Cuesta avisandole q.^{ue} en Lugo, ex-
 tava amenazado por los Enemigos; mandó q.^{ue}
 la 1.^a 4.^a y Vanguardia fuesen perdidas de momento
 a Piosco: Cuartel Genl. a Piosco.
- Los Franceses en Arapudia se situaban al
 numero.
- En Piosco estan el Estado de Castilla dividido
 en siete Divisiones, Batallones ó tercios
 de Infanteria y 170 carabin. Guard. de Corps y
 unos 100 cavallos de la Regia

Fuerza Del Ejercito de Galicia,

[illegible]

A media noche salió el pueblo con el cura
Mayor a reconocer la avenida de Valladolid

El Ayud. Gen. Marcos y el Ayud. de Camp. cap.^{no}
de Artill. Dn. Man. Herrera reconocieron ante
de anochecer las alturas, las avenidas del campo
de Valencia muy a la ligera noticing los Cent.
arrest y Blake examinaban al instante la Vallad.

14. - - - - - Alas dos de la mañana ordenó se formar y marchar sobre el camino de Valladolid donde el se hallaba; y donde formaron con su tropa (fig. sobre la avenida)

avenidas
En Guayaquil llego con el aviso del Gen. Cueta
de q. los Franciscos se adelantaban por el camino de
Salencia

Valencia
la vanguardia, pasa al Cam.^o de Valencia: la 1.^a
Division idem

Division idem
La 4.^a Division se puso ala orden del Gen. Llaner
La y paso faldeando a dia el mismo camino, que
habia porido algun refuerzo

Otro aviso de la aproximacion de los enemigos
por Palencia

Don fue sobre la meseta. Donde esta ban-
das tropas y mando formar la 1.ª linea los Ba-
tallones fig. Del 1.º de Cataluña, Gerona Barbastra
y Voluntarios de Navarra
2.ª 3.ª 4.ª 5.ª 6.ª 7.ª 8.ª 9.ª 10.ª 11.ª 12.ª 13.ª 14.ª 15.ª 16.ª 17.ª 18.ª 19.ª 20.ª 21.ª 22.ª 23.ª 24.ª 25.ª 26.ª 27.ª 28.ª 29.ª 30.ª 31.ª 32.ª 33.ª 34.ª 35.ª 36.ª 37.ª 38.ª 39.ª 40.ª 41.ª 42.ª 43.ª 44.ª 45.ª 46.ª 47.ª 48.ª 49.ª 50.ª 51.ª 52.ª 53.ª 54.ª 55.ª 56.ª 57.ª 58.ª 59.ª 60.ª 61.ª 62.ª 63.ª 64.ª 65.ª 66.ª 67.ª 68.ª 69.ª 70.ª 71.ª 72.ª 73.ª 74.ª 75.ª 76.ª 77.ª 78.ª 79.ª 80.ª 81.ª 82.ª 83.ª 84.ª 85.ª 86.ª 87.ª 88.ª 89.ª 90.ª 91.ª 92.ª 93.ª 94.ª 95.ª 96.ª 97.ª 98.ª 99.ª 100.ª 101.ª 102.ª 103.ª 104.ª 105.ª 106.ª 107.ª 108.ª 109.ª 110.ª 111.ª 112.ª 113.ª 114.ª 115.ª 116.ª 117.ª 118.ª 119.ª 120.ª 121.ª 122.ª 123.ª 124.ª 125.ª 126.ª 127.ª 128.ª 129.ª 130.ª 131.ª 132.ª 133.ª 134.ª 135.ª 136.ª 137.ª 138.ª 139.ª 140.ª 141.ª 142.ª 143.ª 144.ª 145.ª 146.ª 147.ª 148.ª 149.ª 150.ª 151.ª 152.ª 153.ª 154.ª 155.ª 156.ª 157.ª 158.ª 159.ª 160.ª 161.ª 162.ª 163.ª 164.ª 165.ª 166.ª 167.ª 168.ª 169.ª 170.ª 171.ª 172.ª 173.ª 174.ª 175.ª 176.ª 177.ª 178.ª 179.ª 180.ª 181.ª 182.ª 183.ª 184.ª 185.ª 186.ª 187.ª 188.ª 189.ª 190.ª 191.ª 192.ª 193.ª 194.ª 195.ª 196.ª 197.ª 198.ª 199.ª 200.ª 201.ª 202.ª 203.ª 204.ª 205.ª 206.ª 207.ª 208.ª 209.ª 210.ª 211.ª 212.ª 213.ª 214.ª 215.ª 216.ª 217.ª 218.ª 219.ª 220.ª 221.ª 222.ª 223.ª 224.ª 225.ª 226.ª 227.ª 228.ª 229.ª 230.ª 231.ª 232.ª 233.ª 234.ª 235.ª 236.ª 237.ª 238.ª 239.ª 240.ª 241.ª 242.ª 243.ª 244.ª 245.ª 246.ª 247.ª 248.ª 249.ª 250.ª 251.ª 252.ª 253.ª 254.ª 255.ª 256.ª 257.ª 258.ª 259.ª 260.ª 261.ª 262.ª 263.ª 264.ª 265.ª 266.ª 267.ª 268.ª 269.ª 270.ª 271.ª 272.ª 273.ª 274.ª 275.ª 276.ª 277.ª 278.ª 279.ª 280.ª 281.ª 282.ª 283.ª 284.ª 285.ª 286.ª 287.ª 288.ª 289.ª 290.ª 291.ª 292.ª 293.ª 294.ª 295.ª 296.ª 297.ª 298.ª 299.ª 300.ª 301.ª 302.ª 303.ª 304.ª 305.ª 306.ª 307.ª 308.ª 309.ª 310.ª 311.ª 312.ª 313.ª 314.ª 315.ª 316.ª 317.ª 318.ª 319.ª 320.ª 321.ª 322.ª 323.ª 324.ª 325.ª 326.ª 327.ª 328.ª 329.ª 330.ª 331.ª 332.ª 333.ª 334.ª 335.ª 336.ª 337.ª 338.ª 339.ª 340.ª 341.ª 342.ª 343.ª 344.ª 345.ª 346.ª 347.ª 348.ª 349.ª 350.ª 351.ª 352.ª 353.ª 354.ª 355.ª 356.ª 357.ª 358.ª 359.ª 360.ª 361.ª 362.ª 363.ª 364.ª 365.ª 366.ª 367.ª 368.ª 369.ª 370.ª 371.ª 372.ª 373.ª 374.ª 375.ª 376.ª 377.ª 378.ª 379.ª 380.ª 381.ª 382.ª 383.ª 384.ª 385.ª 386.ª 387.ª 388.ª 389.ª 390.ª 391.ª 392.ª 393.ª 394.ª 395.ª 396.ª 397.ª 398.ª 399.ª 400.ª 401.ª 402.ª 403.ª 404.ª 405.ª 406.ª 407.ª 408.ª 409.ª 410.ª 411.ª 412.ª 413.ª 414.ª 415.ª 416.ª 417.ª 418.ª 419.ª 420.ª 421.ª 422.ª 423.ª 424.ª 425.ª 426.ª 427.ª 428.ª 429.ª 430.ª 431.ª 432.ª 433.ª 434.ª 435.ª 436.ª 437.ª 438.ª 439.ª 440.ª 441.ª 442.ª 443.ª 444.ª 445.ª 446.ª 447.ª 448.ª 449.ª 450.ª 451.ª 452.ª 453.ª 454.ª 455.ª 456.ª 457.ª 458.ª 459.ª 460.ª 461.ª 462.ª 463.ª 464.ª 465.ª 466.ª 467.ª 468.ª 469.ª 470.ª 471.ª 472.ª 473.ª 474.ª 475.ª 476.ª 477.ª 478.ª 479.ª 480.ª 481.ª 482.ª 483.ª 484.ª 485.ª 486.ª 487.ª 488.ª 489.ª 490.ª 491.ª 492.ª 493.ª 494.ª 495.ª 496.ª 497.ª 498.ª 499.ª 500.ª 501.ª 502.ª 503.ª 504.ª 505.ª 506.ª 507.ª 508.ª 509.ª 510.ª 511.ª 512.ª 513.ª 514.ª 515.ª 516.ª 517.ª 518.ª 519.ª 520.ª 521.ª 522.ª 523.ª 524.ª 525.ª 526.ª 527.ª 528.ª 529.ª 530.ª 531.ª 532.ª 533.ª 534.ª 535.ª 536.ª 537.ª 538.ª 539.ª 540.ª 541.ª 542.ª 543.ª 544.ª 545.ª 546.ª 547.ª 548.ª 549.ª 550.ª 551.ª 552.ª 553.ª 554.ª 555.ª 556.ª 557.ª 558.ª 559.ª 560.ª 561.ª 562.ª 563.ª 564.ª 565.ª 566.ª 567.ª 568.ª 569.ª 570.ª 571.ª 572.ª 573.ª 574.ª 575.ª 576.ª 577.ª 578.ª 579.ª 580.ª 581.ª 582.ª 583.ª 584.ª 585.ª 586.ª 587.ª 588.ª 589.ª 590.ª 591.ª 592.ª 593.ª 594.ª 595.ª 596.ª 597.ª 598.ª 599.ª 600.ª 601.ª 602.ª 603.ª 604.ª 605.ª 606.ª 607.ª 608.ª 609.ª 610.ª 611.ª 612.ª 613.ª 614.ª 615.ª 616.ª 617.ª 618.ª 619.ª 620.ª 621.ª 622.ª 623.ª 624.ª 625.ª 626.ª 627.ª 628.ª 629.ª 630.ª 631.ª 632.ª 633.ª 634.ª 635.ª 636.ª 637.ª 638.ª 639.ª 640.ª 641.ª 642.ª 643.ª 644.ª 645.ª 646.ª 647.ª 648.ª 649.ª 650.ª 651.ª 652.ª 653.ª 654.ª 655.ª 656.ª 657.ª 658.ª 659.ª 660.ª 661.ª 662.ª 663.ª 664.ª 665.ª 666.ª 667.ª 668.ª 669.ª 670.ª 671.ª 672.ª 673.ª 674.ª 675.ª 676.ª 677.ª 678.ª 679.ª 680.ª 681.ª 682.ª 683.ª 684.ª 685.ª 686.ª 687.ª 688.ª 689.ª 690.ª 691.ª 6

La Vanguardia en 2.^a línea 1.^a División albr.
de vela menuda

Quarta División y columna sobrelaiz
quiorda delas faldas dela meseta

6
Las tropas de Cuesta estaban un poco arda-
mentadas sobre la izquierda.

Los enemigos venían en 4 columnas cubiertas
de una muralla de artillería.

1.^a Columna enemiga por la falda avanzando
nuestra izquierda.

Las tropas tres en dirección de nuestro frente
avanzaban las columnas con fuerza y aceri-
bunda de mucha artillería.

Los enemigos ocuparon el mogote por no poder-
lo nosotros sostener por la falta de la artillería y su-
biéron un cañón.

La artillería y tropas lig. empezaron la acción
muy brillante.

La 4.^a División por orden de Cuesta se separó de
nuestra falda de la izquierda y formó en el llano.

Nuestra izquierda quedó descubierta. La cavalla-
da enemiga se adelantó por aquel lado y subió por
la espalda de nuestra vanguardia y por la izquier-
da de la 1.^a División cubierta por los Blandengues
de Buenos Ayres y alg. Batall. con gente nueva
y ametralladora hicieron desordenar los nuestros in-
mediatos q. fueron contenidos por los Cent. y oficiales.
Aunque nunca pudieron ordenarse enteramente y
el desorden se comunicaba en las tropas nuevas.

La 4.^a División sufría el fuego de la artillería ene-
miga y así el comandante de la columna de Granaderos
resolvió por sí atacar ala Bayoneta la batería
enemiga y la tomó; pero fueron cargados a
fuerzas superiores con mucha cavallería q. les
volvieron a tomar las quatro piezas; pero el valor
de estas tropas impuso a los enemigos cargando
repetidas veces y siendo cargados Los carabine-
ros de M. y Guas. de Corps con mucho lucimiento.

Las tropas de la artillería empezada la acción rompie-
ron el fuego y se empezaron a desordenar siendo

toda comp.^{ta} de Bayanes mal regimentada
La artill.^a volante baxó a sostener la 4.^a div.^{ta}
y maniobraron y sostubieron un fuego terrible
y a cetado q. sostuvo la accion y causó inmenso daño a
los enemigos

La artill.^a se retiró sobre la meseta hasta des-
pués de no quedar nadie arriba, y volvió al 1.^{to}
perdiendo trece piezas por haber muerto las mulas
y por culpa de los muleros

Los enemigos se adelantaron por nuestra izq.^{da}
sobre los altos de Mureco y por nra. derecha avanza-
ron con mucha precaucion apenándose en la cavalleria.

El Bat.^{on} de Voluntarios de Navarra se distinguió
y sostuvo la retirada con la artill.^a permaneciendo
en las inmediaciones de Mureco después de la reti-
rada en dispersion, dando descanso a su gente y se
retiró sin ser perseguido como no lo fué nadie
después de la Batalla

La pérdida nuestra no fué considerable en
muertos y heridos; los diversos marchaban en
pelotonés hacia Benavente, y algunas se dirigian
hacia Toro p.^a pasar a Galicia por Sanabria

1655. Orden al Gen.^l de la 2.^a División en Manzanal p.^a tomar
las mas eficaces providencias en los paises de los duques
de la cordillera y p.^a reunir los dispersos.

Se mandó q. en Benavente se fuesen reuniendo en
las Heras donde se habrian de presentar los oficiales de
cada cuerpo.

No siendo suficiente esto se mandó pasar al ten-
riscal cam.^o de la Bravera 1.^o de Legua, saliendo todo
de Benavente.

Que nadie se diese pan ni auxilio alg.^o sino al 1.^o
La 3.^a División q. quedó de respeto en Benavente
marchó a disposicion misma en Manzanal

16. Marcha en direccion del Vierzo.

El Gen.^l de artill.^a quiso q. en caso alg.^o el 1.^o se
retirase aunque podia estar bien combatido del.

delirio de oponerse aun todo; agueruido y desayti-
nado con igual Inf.^a y mas de quadruple cavall.^a
Embrió dos oficiales comisionados, uno de ellos Ingles;
el q.^o imperó su misia exponiendo q.^o el gobierno
Ingles no daría auxilios de ning.^o especie a Galicia,
suponiendo q.^o este Rey no tratava mas q.^o de
su propia defensa; pero q.^o combenido de la nece-
sidad de retirarse a organizarse, y sorprendi-
do de las intenciones del S.^o de la corte. Igualmente lo
quedo el Sen. Gen. D.^o Man.^o Miranda.

A pesar de esto escribió una carta al Sen. Blak
de Carl. Guata haciendo responsable al Rey y ala
Nacion de abandonar las Castillas y prefecto
de un capricho indiscreto, indirio al Reg. Prov.^o
de Valladolid a q.^o abandonare el Edo. de Galicia
p.^a unirse al Duque, como lo executó ocasionando
un desorden capaz de las mas fatales consecuencias.

Quartel Gen. a Villafranca con toda la cavall.^a
q.^o consistia en una comp.^a de montesa y una Escuad.^a
de Dragones de la Reina en todo 800 Cavall.^a.

Ala partida de Dragones de la Reyna q.^o pertene-
cia al Edo. tambien le mando cierta incorpo-
rarse en su cuerpo.

17. Por de q.^o los Enemigos llegaban a Benabente,
y alarma y desorden q.^o salio, pero resaca y se
marchó en orden ala Birana descanando en el
bosque cuando se retiraron asta 20 de mayo.

Como el Sen. le mandó de los franceses sobre
Benabente y continuó ala Birana.

18. Ala media noche llegaron dos Regimientos de
Inf.^a de Carl. y el Reg. de Valles con el empe-
ño de hacer desistir al Sen. de su retirada, y para
con las reliquias del Edo. aponer.

Alas 10 de Mayo de Atorga p.^a q.^o el Edo. fuese
delante de esta Ciudad; todos quedaron comben-
cidos de q.^o era inutil y q.^o el Edo. era q.^o el

estado no serviria sino y^o comprometer la se-
guridad de España.

El Cuartel General a Castriello

1.^a y 4.^a Division a inmediaciones de Astorga
q^{ue} pasar asus antiguas posiciones id. la Vanguardia.
Marcha del Genl. a ocupar sus antiguas posiciones.
se presentaron los Diputados de la Junta de Leon,
con el Plan de reunir en Cortes a Galicia, Asturias
y Leon, combinando en q^{ue} Galicia fuese representada
por los Diputados de sus siete ciudades y renunciando
a todo proyecto de defensa particular.

Se hacia q^{ue} los franceses se dirigian a Leon y
q^{ue} Cuera habia salido de aquella ciudad con toda
la caual.^a y la Artill.^a dejando la Inf.^a con orden
de marchar a Asturias.

Los franceses en consecuencia sus avanzadas en Astoria
Noticias de Leon ref. los cueros del S.^o Cuera se
habian disuelto y q^{ue} no se sabia la direccion de la
marcha del General.

Alg.^{os} Guas.^{os} de Corps confirman la noticia y to-
man partido en el esto.

Un Sarg.^{to} represento con la noticia de que
se recibia de un oficial interceptado al Genl. Ber-
sier de q^{ue} el mismo habia presentado al S.^o Pres-
ta habia este determinado su marcha.

Algunos prisioneros Franceses q^{ue} llegaron de
resulta de la Batalla de Biscaya declararon q^{ue} ha-
bia llegado para hallarse en esta Batalla una
Division francesa conducida en carros desde la
Bretaña.

La fuerza de esta Division se considero por la
noticia ser de unos 1800 infantes y 2600 caual.^a

21. Cuartel General al Manzanar

Vanguardia al mando del Brig.^o Medis.^o en las
ceras. Oficial de Inf.^a destinado en las ceras.
D.^o Francisco Serrallack

Se verificó la noticia de la destrucción de los
cuarteles del Genl. Cuesta q. sin auxilios y ha-
biéndose extendido la voz de q. se fueren a ver
casas lo verificaron

Los franceses sobre Benavente 70 hombr.
La Junta de Leon se trasladó a Páramo de Sanabria.

22. Organización del Esercito, en su posición de Man-
zanal y Puente de Navia

La Junta del Reyno determinó q. los Regim.
se completasen de 3 Batall.^{tes} y los Cuervos q. no lo
tenían se separaron en el invierno con oficiales q.
recibir los conscriptos

El Genl. ofició a la Junta de Leon p. q. los atig.
ados de su partido se incorporasen en el Esercito de
Salamanca así como los Asturianos y los dispendios de
destrucción.

Los franceses se adelantan y orla crulla izquierda
del Esercito y llegan a Valen. de D.^{na} Juan.

Se supo haber llegado de Inglaterra el comisio-
nado Frege con 18 millones de r.^{os} 30 ventan.
2500 prisioneros españoles vestidos y armados y
anunciaba q. vendrían pronto a Oporto 100 Ingles.
para Portugal

24. Obispo de Astorga llegó al cuartel Genl. con
una carta de Beissier de q. se le había enviado
por el Obispo de Leon contestó al Genl. Blake como
se ve en la campaña de la izquierda.

La Junta de Leon por medio del Capto Valdes
respondió a la petición sobre sus conscriptos
Hasta saber el paradero del Genl. Cuesta no
se podía disponer de ellos; y aun en el caso de
saber Cuesta se les daría un Comand. General
de Castilla la vieja.

25. Los franceses q. se habían acercado a Leon

hiciéron movimientos inciertos; el obispo de Leon temeroso de q. cometiesen algunos desordenes salio' a buscarlos p.^a solicitar su gracia, y fue' tan prematuro q. no los encontro' en diferentes veces.

Intimidado el pueblo con la gestioni del Sr.^{mo} obispo hizo quemar escandalosamente las armas q. se habian entregado y.^a la defensa, y las vienas todas los. el. quartel Gen.^l ampliada despues en las Pzox. &c.

El. P.^o desta garcio en Toro con direccion a B.^o tremadura

Julio 26. - El Governador de Zamora entregó a los Franceses la Plaza, haciendo disponer la gente armada por solo un oficio de Besieres.

Entraron alg. franceses en Leon.

27. - Los enemigos ocuparon a Leon en fuerza.

Noticia de haber entrado los Asturianos en Santander y de haberse establecido sobre el Puerto del Picado.

28. - Llegó al quartel Gen.^l el Cap.^o Ingles Ocarroll con noticias de la decision de la Inglaterra por la causa de la Reyna ofreciendo auxilio. Combenio de la formacion de Cortes de Galicia Leon y Asturias autorizando al Gen.^l Blake p.^a q. tratase con las otras provin.^{as} sobre este asunto.

Alarma en el Pto. por acercarse los enemigos a la posicion, las divisiones ocupan sus puestos y se ponen sobre las armas, la Artill.^a a caballo en fila el camino N.^o encima de una Loma.

Los enemigos se acercaron en corto n.^o a Astorga. Llegó otro pliego de Besieres por un miembro de la junta de Astorga: se comunicó (campanas de la Izquierda).

29. Llegaron alg. prisioneros fugados de Elviseo
q. declararon haber entrado José P. en Madrid
el día 25. Los franceses formaron un Batall.
de granada de la Division de Valencia.
y en el camino cerca de Valencia se desertaron.
El Bat. de Inmemorial del Rey q. se hallaba
en San Sebastian fue destinado a dar la Gu. a
al Rey José, le acompañó en el camino y se dirigió
al Exto.

30. Los enemigos estubieron formados a mar-
char contra nosotros y desistieron.

El Bailio Valde remitió al Gen. un of. re-
mitido por la Junta de Salamanca en q. se an-
teicipaba la victoria de Baylen.

Por la noche hubo movim. en los enemigos
y nuestras Divisiones estubieron sobre las armas
siendo reforzado con alg. tropas de la 1.ª Div.
en camino a de Navarra.

31. Noticias de mandar aprestar racion es in-
gran num. en Benavente dirigiendolas lue-
go a Leon, la Bañera y Astorga.

El Exto. enemigo devia moverse sobre Puente Orbiga.

Otro oficio del General Benavente

Las raciones q. los franceses embiaban
a Astorga las tomaban nuestras avanzadas.

2. Se supo q. el Rey José hacia amperado a ra-
ciar a Madrid el día 31 de Julio.

Los enemigos se retiraron por la noche de
Puente Orbiga en direccion de Valencia de D. Juan

la 4.ª Division para el Orbiga su derecha en
el Puente y la izquierda en camino.

La Div. de Navarra en el lugar de la Puente

Los franceses en Valencia de D. Juan.

5. -- -- -- -- -- Suizo del Genl. de Castilla la vieja de haber
evacuado los franceses a Madrid; el Excmo. de
Bessieres marchó en dirección de Burgo.

Acantonamiento Genl. p. la comodidad y or-
ganización

4.ª Div. en León y en Galicia inmediatos
mandando a su Genl. proclamarse de nuevo al
al. Rey Fern. 7.º y a congregarse al Obispo salie-
se de su metrópoli, por haberse a la. guerra
indiciada de a. dehesión a los Franceses fue-
sen puestos en prisión

5.ª Div. sobre el Origo al a. cantonam.
de la 4.ª División

6. -- -- -- -- -- El Cuartel Genl. a Astorga, para guardar al. ~~Genl.~~

7. 8. y 9. -- -- --

10. y 11. -- -- -- -- -- Llegó al Cuartel Genl. el Comandante Doyle
comisionado por su Gobierno p. informarse de
los auxilios q. mas se necesitaban.

Se recibieron avisos del Genl. de Sall. Meno
acanzado con una partida observando los ene-
migos en su retirada.

Se supo q. el día dos de agosto a las siete de la
mañana volvieron del Puente del Origo a Ur-
lencia de D. Juan; colocaron la Artill. y en la
noche del 3. al 4. recibieron el reportado q. los
pusieron en la mayor contención y les hicie-
ron empujar atrápidamente en retirada.

12. -- -- -- -- -- El Genl. Blake salió a la Panera a esperar
al Duque del Infantado q. venia con el objeto
de informarse de la guerra, instrucción de este
Excmo. y combinar la operación con la 1.ª y 2.ª
la 3.ª habia estado tambien en el Excmo.

Se recibió la contestación a la carta q. el Excmo.
Blake dirigió a Bessieres por medio del Comdte

De la Partida de Observacion Nueva (Camp. de la Yeg.)

13 - ... Se supo q. el 3 habia entrado en el camp. con alguna tropa

14 - ... El Duque del Infantado permanecia en casa del Gen. Blake; y echó un correo a Madrid al Sr. Castaños Gen. del Exto. de Andalucia pro. poniendole una conferencia y a tratar del plan y de solicitar algun auxilio del Sr. y. el Exto. de la Ca. y al Sr. Gallero q. mandava el Exto. de Extremadura y acordar una conferencia.

Dem. ala Junta de Sevilla de lo q. decia al Sr. Castaños y Gallero y ala Junta de Mallorca suplicandole permitiese pasar al continente el Reg. de la Armada Española y la mayor parte de las tropas q. estavan en las Islas Baleares.

15 - ... Aviso de la Junta de Galicia por noticia del Sr. Alvarado comisionado de la M. Britanica en la Comuna de estar sobre el pto. de Regal una Escuadra Inglesa con parte de la Expedicion destinada a España q. devia ser de 3000 hom. y 1000 caballos indusos la tropa q. habian ya llegado por Portugal.

Se pedia dictamen al Gen. sobre el punto de desembarco y de acuerdo con Infantado y Doyle se contesto q. la M. B. podia hacerle en Vigo o en la Comuna pero no sobre Santander por la reunion de enemigos en Burgo y por no poderse adelantar el Exto. de Galicia p. a. verificar la reunion sin tener cavalleria.

Se pidió ala Junta q. solicitase del General Inglés al q. embiase 800 Ingleses a Bilbao p. a. ocupar aquella ciudad y sus riberas y proteger su armam. y conduciendoles armas y municiones.

Arrio de q. en Vizcaya se armaban 10 D. hombr.
y q. en Alaba y Guipuzcoa no se podia verificar
por la ocupacion de los enemigos.

La vanguardia pasó a Villamanán.

16. El Genl. y el Duque del Infantado van a conferen-
cia a conferenciar con el Brig. Valde.

Llegaron cueros al Cuartel Genl. y se formó
la reserva al mando del Genl. Mahy.

17. La 3.ª Div. en Marcha y la 1.ª de Reserva.

18. El Duque del Infantado y el Brig. Doyte. van
a Madrid.

19. La guardia de Mera conduciendo algunos prisioneros
q. hizo cerca de Valencia.

Los enemigos hacian evacuar a Burgos.

20.

21. Imperaron allegar alg. Caballos de la requi-
sicion genl. q. se mando hacer, tambien vertiendo.

22. El Genl. Marcha ahora y a conferenciar con
el Genl. genl. de la 1.ª Brig. Asturias el Ace-
vedo y establecer hospitales.

23 y 24. Valerio el General de Leon.

25 y 26. Noticias de q. el Excmo. Francés q. Negó de Ma-
drid salió p. Victoria dejando lugar al de Bes-
siers. El Meg. José se dirigió a Victoria.

Bessiers ocupó a Rumbienca Miranda San-
torbo y Aro.

Varios pequeños movimientos.

Se supo por algunos prisioneros q. todo se
ignoraba en Francia acerca de los sucesos de
España.

Noticia de entrada de fuerzas enemigas a Brun.

Movimientos enemigos sobre la Picoja.

Los franceses q. se retiraron de Zamora
entre otros.

... y no se repuso a marcharse...
... inmediatamente...
... (1)

... Recorrió al General las inmediaciones del Cuart.
... el Monasterio de Gloria y pasó el Puente...
... a Villavieja, se recibió aviso de haberse reunido en
... los diputados de León y de Castilla la vieja
... en un convento de la ciudad.

... a la villa de Villavieja...
... q. habían ofrecido...
... la cavallería de Castilla...
... ser empleada con mejor acierto particularmente
... en la actualidad q. estaba en movimiento para
... proteger las operaciones de la Armada Real.

... Dirigió estos officios intimandole q.
... combata en ello, la dirigiera
... y q. el Bto. defendiera allí su marcha
... no habiendo hecho en el
... por haber parado a...
... lo siguió q. no podía disponer de la cavallería
... del Bto. lueta, y q. el Gen. lueta no re-
... otra autoridad q. la del Bto. D. Juan de P.
... combatiendo el Gen. lueta
... de la inutilidad de esperar siguió su marcha.

31. ... División en marcha para sus destinos

- 1.ª ... la vanguardia en Villavieja; 1.ª División Mallorcas,
2.ª León, 3.ª Lora y Villaguijido, 4.ª Guedes, reser-
va y cuartel genl. Sahagún.
- 2.ª ... Primera División Sahagún, 2.ª Mansilla, 3.ª Ma-
yorga, 4.ª Almaraz reserva y Cuart. g. Sahagún
- 3.ª ... Vanguardia Saceda, 1.ª División Carrion 2.ª ...

(1) Este Batallón seditionario... y mucho tiempo después ha-
... algunos...
... y de la guerra y poca reflexión.

Magnum, 5^{to} 10^{to} 12^{to} 14^{to} 16^{to} 18^{to} 20^{to} 22^{to} 24^{to} 26^{to} 28^{to} 30^{to} 32^{to} 34^{to} 36^{to} 38^{to} 40^{to} 42^{to} 44^{to} 46^{to} 48^{to} 50^{to} 52^{to} 54^{to} 56^{to} 58^{to} 60^{to} 62^{to} 64^{to} 66^{to} 68^{to} 70^{to} 72^{to} 74^{to} 76^{to} 78^{to} 80^{to} 82^{to} 84^{to} 86^{to} 88^{to} 90^{to} 92^{to} 94^{to} 96^{to} 98^{to} 100^{to} 102^{to} 104^{to} 106^{to} 108^{to} 110^{to} 112^{to} 114^{to} 116^{to} 118^{to} 120^{to} 122^{to} 124^{to} 126^{to} 128^{to} 130^{to} 132^{to} 134^{to} 136^{to} 138^{to} 140^{to} 142^{to} 144^{to} 146^{to} 148^{to} 150^{to} 152^{to} 154^{to} 156^{to} 158^{to} 160^{to} 162^{to} 164^{to} 166^{to} 168^{to} 170^{to} 172^{to} 174^{to} 176^{to} 178^{to} 180^{to} 182^{to} 184^{to} 186^{to} 188^{to} 190^{to} 192^{to} 194^{to} 196^{to} 198^{to} 200^{to} 202^{to} 204^{to} 206^{to} 208^{to} 210^{to} 212^{to} 214^{to} 216^{to} 218^{to} 220^{to} 222^{to} 224^{to} 226^{to} 228^{to} 230^{to} 232^{to} 234^{to} 236^{to} 238^{to} 240^{to} 242^{to} 244^{to} 246^{to} 248^{to} 250^{to} 252^{to} 254^{to} 256^{to} 258^{to} 260^{to} 262^{to} 264^{to} 266^{to} 268^{to} 270^{to} 272^{to} 274^{to} 276^{to} 278^{to} 280^{to} 282^{to} 284^{to} 286^{to} 288^{to} 290^{to} 292^{to} 294^{to} 296^{to} 298^{to} 300^{to} 302^{to} 304^{to} 306^{to} 308^{to} 310^{to} 312^{to} 314^{to} 316^{to} 318^{to} 320^{to} 322^{to} 324^{to} 326^{to} 328^{to} 330^{to} 332^{to} 334^{to} 336^{to} 338^{to} 340^{to} 342^{to} 344^{to} 346^{to} 348^{to} 350^{to} 352^{to} 354^{to} 356^{to} 358^{to} 360^{to} 362^{to} 364^{to} 366^{to} 368^{to} 370^{to} 372^{to} 374^{to} 376^{to} 378^{to} 380^{to} 382^{to} 384^{to} 386^{to} 388^{to} 390^{to} 392^{to} 394^{to} 396^{to} 398^{to} 400^{to} 402^{to} 404^{to} 406^{to} 408^{to} 410^{to} 412^{to} 414^{to} 416^{to} 418^{to} 420^{to} 422^{to} 424^{to} 426^{to} 428^{to} 430^{to} 432^{to} 434^{to} 436^{to} 438^{to} 440^{to} 442^{to} 444^{to} 446^{to} 448^{to} 450^{to} 452^{to} 454^{to} 456^{to} 458^{to} 460^{to} 462^{to} 464^{to} 466^{to} 468^{to} 470^{to} 472^{to} 474^{to} 476^{to} 478^{to} 480^{to} 482^{to} 484^{to} 486^{to} 488^{to} 490^{to} 492^{to} 494^{to} 496^{to} 498^{to} 500^{to} 502^{to} 504^{to} 506^{to} 508^{to} 510^{to} 512^{to} 514^{to} 516^{to} 518^{to} 520^{to} 522^{to} 524^{to} 526^{to} 528^{to} 530^{to} 532^{to} 534^{to} 536^{to} 538^{to} 540^{to} 542^{to} 544^{to} 546^{to} 548^{to} 550^{to} 552^{to} 554^{to} 556^{to} 558^{to} 560^{to} 562^{to} 564^{to} 566^{to} 568^{to} 570^{to} 572^{to} 574^{to} 576^{to} 578^{to} 580^{to} 582^{to} 584^{to} 586^{to} 588^{to} 590^{to} 592^{to} 594^{to} 596^{to} 598^{to} 600^{to} 602^{to} 604^{to} 606^{to} 608^{to} 610^{to} 612^{to} 614^{to} 616^{to} 618^{to} 620^{to} 622^{to} 624^{to} 626^{to} 628^{to} 630^{to} 632^{to} 634^{to} 636^{to} 638^{to} 640^{to} 642^{to} 644^{to} 646^{to} 648^{to} 650^{to} 652^{to} 654^{to} 656^{to} 658^{to} 660^{to} 662^{to} 664^{to} 666^{to} 668^{to} 670^{to} 672^{to} 674^{to} 676^{to} 678^{to} 680^{to} 682^{to} 684^{to} 686^{to} 688^{to} 690^{to} 692^{to} 694^{to} 696^{to} 698^{to} 700^{to} 702^{to} 704^{to} 706^{to} 708^{to} 710^{to} 712^{to} 714^{to} 716^{to} 718^{to} 720^{to} 722^{to} 724^{to} 726^{to} 728^{to} 730^{to} 732^{to} 734^{to} 736^{to} 738^{to} 740^{to} 742^{to} 744^{to} 746^{to} 748^{to} 750^{to} 752^{to} 754^{to} 756^{to} 758^{to} 7

Noticias de haber marchado Moncey sobre Ara-
gon. Reunida una a la sobre Burgos y Aliranda.

[illegible]

per la strada della guerra. Questa guerra
non è stata la più grande. La guerra
che si è fatta, la guerra che si è fatta
per la patria è la più grande.

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

[Faint handwritten notes, likely bleed-through from the reverse side.]

[illegible]

...en el ... grandes ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...

11 ...
12 ...
13 ...

... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...

... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...

... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...

14 ...
15 ...
16 ...

1791 mundo y felices de pauto su art. con la del
1800 y 1801 en Villacayo la D^{na} D^{na} Villacayo.

181 21^a de Villacayo la D^{na} D^{na} Villacayo.
182 Villacayo cerca Villacayo con orden y pasar a

183 22^a D^{na} D^{na} Villacayo de pauto su art. con la del
184 Villacayo de pauto su art. con la del
185 Villacayo de pauto su art. con la del

186 Villacayo de pauto su art. con la del
187 Villacayo de pauto su art. con la del
188 Villacayo de pauto su art. con la del

189 Villacayo de pauto su art. con la del
190 Villacayo de pauto su art. con la del
191 Villacayo de pauto su art. con la del

192 Villacayo de pauto su art. con la del
193 Villacayo de pauto su art. con la del
194 Villacayo de pauto su art. con la del

195 Villacayo de pauto su art. con la del
196 Villacayo de pauto su art. con la del
197 Villacayo de pauto su art. con la del

198 Villacayo de pauto su art. con la del
199 Villacayo de pauto su art. con la del
200 Villacayo de pauto su art. con la del

201 Villacayo de pauto su art. con la del
202 Villacayo de pauto su art. con la del
203 Villacayo de pauto su art. con la del

204 Villacayo de pauto su art. con la del
205 Villacayo de pauto su art. con la del
206 Villacayo de pauto su art. con la del

207 Villacayo de pauto su art. con la del
208 Villacayo de pauto su art. con la del
209 Villacayo de pauto su art. con la del

210 Villacayo de pauto su art. con la del
211 Villacayo de pauto su art. con la del
212 Villacayo de pauto su art. con la del

en Castro bart la an ^{de} arriue
Vanguardia en Martin y Valderama en di.
reccion de Lancorbo

25 -- -- Se acio al Marques de Lantago q. no se extendie
se mucho en razon de la reunion de los enemigos
sobre Miranda de Ebro entre Lancorbo y Puente
arras: q. se observase el camino de Victoria a
Iruia

Aviso de dirigirse los enemigos sobre Bilbao
parte de la 3.^a Div.ⁿ a sostener la retirada de
la 4.^a sobre Orduña

26 -- -- Movim^{to} de los enemigos en el valle de Lora
sobre el valle de Lora

en este dia se retiro de Lora la 4.^a Div.ⁿ a
Larrazul. Vey mandava la operacion

27 -- -- Se recibio aviso q. en Vera com.^{te} de la reentr
da de Andalucia q. con dos Divisiones se halla
va en Jorja: a de Valencia y Murcia se halla
van sobre Agreda y a su derecha el de Aragón
el de Castula en el Burgo de Osma

Los enemigos traian refuerzos de la Rioja
a la Victoria y casi todas las fuerzas esta
ban en nuestro frente, siendo imposible
sostener mas a Bilbao.

28 -- -- Se supo la retirada de la 1.^a Div.ⁿ en el valle
de Lora de ser envuelto por el 3.^o y 4.^o y retirarse
después acercarse a la 3.^a en Orduña, la 2.^a Div.ⁿ
en Monte Lacerda

29 y 30 -- -- Los enemigos en num.^o de 1400 hom.^{es} sobre Bilbao

31 de febrero 1.^o -- Vanguardia vino al valle de Lora; frias ocupado: es
reunida en la montañita de la 1.^a Div.ⁿ delante
de L.ⁿ Millan con ventaja y el oficial de Navarra
llegó a esta Spejo

2 -- -- Los enemigos ocupaban en fuerza el camino de Orduña
a Orduña, en el dia 4.^o hom.^{es} 4.^a Div.ⁿ sobre Valmaseda

Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus

Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus

Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus

Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus

Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus

Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus

Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus
Deus, Deus, Deus

16. Hecho en la villa de ...

17. ...

... de la ...

18. ...

19. ...

20. ...

21. ...

... de ...
... de ...
... de ...

... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...

25. ...
... de ...
... de ...
... de ...

... de ...
... de ...
... de ...

... de ...
... de ...
... de ...

... de ...
... de ...
... de ...

26. ...
... de ...
... de ...
... de ...

... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...

... de ...
... de ...
... de ...

4

James Earl Ray, Jr. (born 1928)
 1. James Earl Ray, Jr. (born 1928)
 2. James Earl Ray, Jr. (born 1928)

[illegible][illegible]

Mr. J. H. Smith, Secretary of the
American Society for the
Prevention of Cruelty to
Animals, New York City.

Detenimiento sobre el Barron y Nava; luego vino
el Genl. Acopado en Villaro y se incorporaron

la Union con todas las tropas sobre Nava. Luego
se dio orden a los señores de Quirós y a los señores de
le ignoraba la suerte de las tropas de Villaro
Falta de abastecimiento. Luego se salio de Villaro e incorporaron
ad de mantenerse concentrado

El Genl. Acopado de a. habia adelantado
anterior entre Chinitano y Menagarray y
habian sido rechazados los enemigos, se
reintegraron y se reorganizaron en el sitio

Se ratificó la posición

Nuevas peticiones de víveres casi imposibles

los habitantes habiéndose unido al país

Discusión de el movimiento de protección y

las tropas del Genl. Acopado

los señores de Quirós y de Nava se acercaron
a la posición de Villaro y se incorporaron

se dio orden a los señores de Quirós y de Nava
se dio orden a los señores de Quirós y de Nava

se dio orden a los señores de Quirós y de Nava
se dio orden a los señores de Quirós y de Nava

se dio orden a los señores de Quirós y de Nava

se dio orden a los señores de Quirós y de Nava

se dio orden a los señores de Quirós y de Nava

se dio orden a los señores de Quirós y de Nava

se dio orden a los señores de Quirós y de Nava

se dio orden a los señores de Quirós y de Nava

se dio orden a los señores de Quirós y de Nava

se dio orden a los señores de Quirós y de Nava

se dio orden a los señores de Quirós y de Nava

se dio orden a los señores de Quirós y de Nava

se dio orden a los señores de Quirós y de Nava

se dio orden a los señores de Quirós y de Nava

se dio orden a los señores de Quirós y de Nava

se dio orden a los señores de Quirós y de Nava

se dio orden a los señores de Quirós y de Nava

se dio orden a los señores de Quirós y de Nava

...
...
...
...
...
...

...
...
...
...
...

...
...
...
...
...

...
...
...
...
...

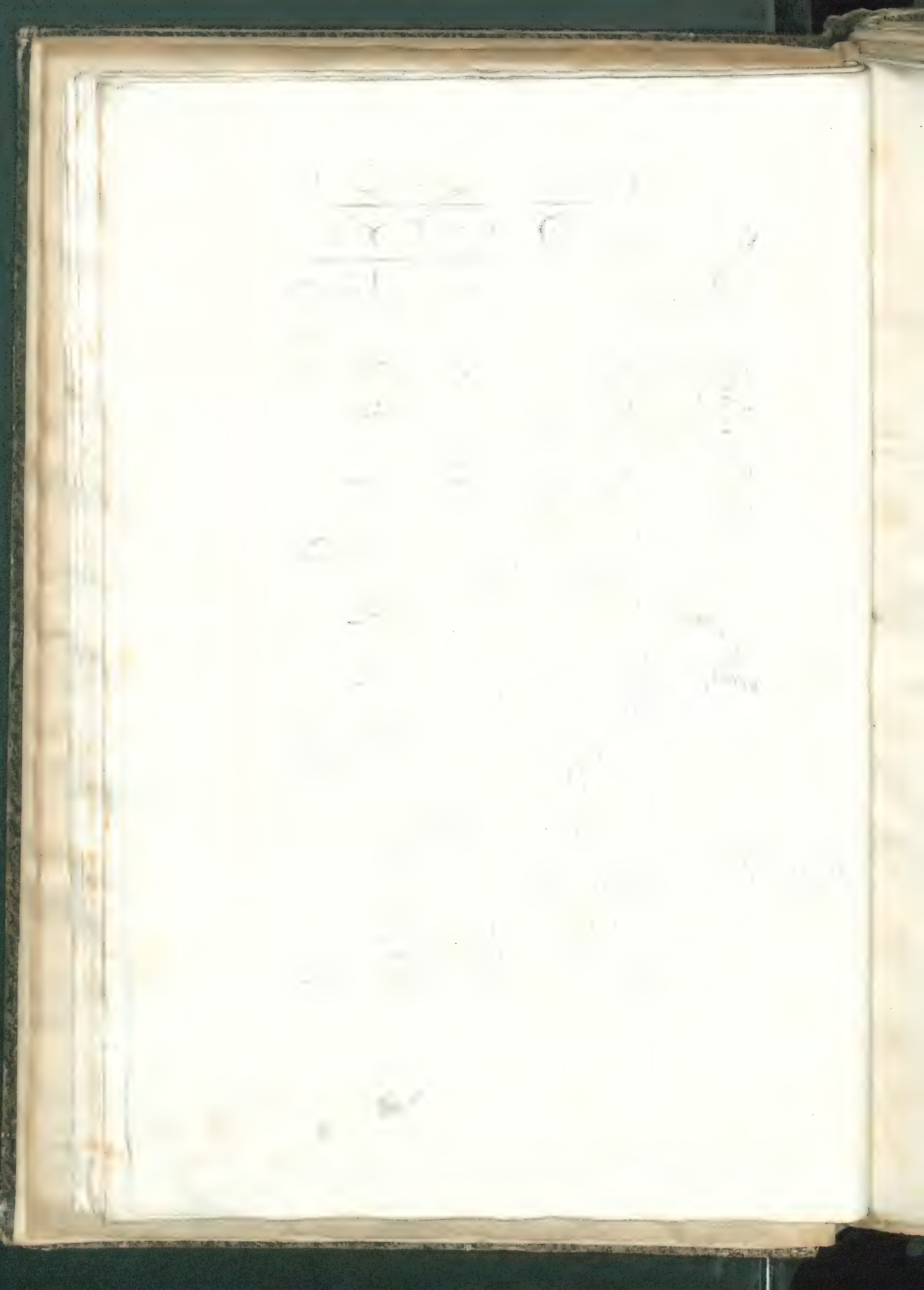
...
...
...
...
...

...
...
...
...
...

...
...
...
...
...

...
...
...
...
...

...
...
...
...
...



Memorias para la Com
 isión de la Inspección de
 la Real Academia de San Carlos
 de la Santa Cruz.

Revisado

Por el Comandante general
 de la Real Academia de San Carlos.

Las campañas de la Izquierda militar de España

Prefacio

Voy á recorrer un vasto espacio sembrado de sucesos memorables, y no merecen la triste suerte del olvido. Voy á escribir, como pocas veces se debe hacer, entre el ruido de las Armas, y sin dejarlas de la mano, á la vista de los suplicios humillantes de muchos héroes muertos p.^a el mundo ó para la nación, y en medio de testigos de sus diversas acciones. Sacaré así á la luz monumentos q.^e yacen al lado de las ruinas, y de las ruinas q.^e cubren nuestro suelo, y en riesgo acaso, de perderse entre sus pedruzcos.

La Historia un día podrá decirme: sino ya fragmentos adornados de la elegancia de un Robertson, de un Guibert, ó de un Guibert, al menos una relación sencilla, clara y exacta q.^e pueda contribuir á formar los grandes documentos de la noble Revolución, y Guerra de España.

Dividiré mi trabajo en cinco campañas: la 1.^a comprenderá desde el momento de la Revolución, la reunión de los ejércitos, la organización, la disciplina, y movimientos, la fuerza de la Armada de Portugal; una idea de la marcha de la revolución sobre el Ebro dirigida por el Gen. Blake, la q.^e prepara para q.^e la relación de las batallas de Ormaiztegui, Espinosa &c. q.^e formarán la segunda campaña hasta dejar el mando del Ejército en manos del Marqués de la Romana, después de la retirada a León.

La 3.^a Campaña debe comprender desde la retirada
del Ejército sobre la frontera de 1808, la retirada
retrocada al interior de Galicia, la retirada del
Ejército Español al mando del General Moore y su em-
barco; la memorable y acrisolada campaña de este año;
la introducción de la guerra en el interior, la re-
taconación general, hasta ^{la} evacuación de los enemigos en
Junio de 1809.

La 4.^a Campaña comprenderá desde la marcha del
Ejército de la izquierda sobre Ciudad Rodrigo, y principio
de la formación de un nuevo Ejército en Galicia, y
en Asturias; la invasión del principado de Asturias, y
los sucesos militares hasta la separación del Genl.
Mabey del mando de este Ejército en Marzo de 1811.

La 5.^a Campaña marcará la preparación de la de
Albarga y Orbigo en 1811 sus acciones y movimien-
tos militares bajo las ordenes del Genl. Santocildes
hasta la retirada sobre Valdeornos bajo el mando
del Genl. Abadía, la nueva invasión del principado
de Asturias en Nov. de 1811 y la expulsión de los
enemigos de este País por un movimiento general
en Enero del 1812 sobre Ciudad Rodrigo en Fe-
brero de 1812; tras ^{batallas} ~~la batalla~~ del 6.º Edo. de re-
sultas de la nueva organización proyectada por el
General Abadía, la separación del Edo. del Genl. Vial,
del Mayor el Brigadier Marcos, y la llegada del Ge-
neral Castaños al Reino de Galicia.

Si las circunstancias hiciesen variar el Plan, se se-
guirá el q. sea mas conforme con el buen éxito de
la empresa q. acaso podrá ser interrumpida algun
tiempo por la multiplicidad de los sucesos q. deja tras-
luar un horizonte ensangrado. De qualquier modo
se procurará q. el lector halla en él un mo-
tivo de reflexiones y de aplicaciones utiles con algu-
nas máximas militares y el curioso y el Historia-
dor hallen descubierta la verdad oculta siempre
en las relaciones de los papeles publicos escritos
sobre noticias y cartas particulares llenas de he-
chos falsos o ridiculos, y siempre resintiéndose

de las animosidades, y de las pasiones de aquella
 q. escriben con el fin de propagar noticias q.
 les combienen, ó de darse importancia haciendo
 creer saben más de lo ordinario y común.

Luego al lector desenga toda preocupación, toda
 prevención por los prestigios, la dulzura q. llenan
 las obras de tantos fanáticos por la opinión
 impropia de cualquiera q. las circunstancias, la
 casualidad, la confusión de una Revolución exterior
 cuanto magistrosa, y otras mil causas, han colo-
 cado entre los Hombres y los harán marchar ala
 inmortalidad cubiertos de una fama robada al fa-
 vor de las tinieblas. Cada suceso, cada opinión, cada
^{debera} ~~acción~~ ^{debera} ~~acción~~ aquí pesada como en una rigida y
~~librada~~ ^{librada} q. se verte de sí aquella propiedad
 el vacío q. hace q. los cuerpos graves y ligeros
 caigan con igual precipitación dirigiéndose hacia
 el centro de la tierra; así los sucesos como la opinión
 de los Hombres se elevan ó acentúan evitando el vacío
 de la preocupación y del fanatismo q. todo lo iguala
 y q. pone al verdadero hombre grande al lado del
 precario, al mísero del q. ha adquirido tal vez su cre-
 dito comprándolo de mercenarios ó vendiendo garito-
 nes públicos ó por medio de agentes pagados para
 el tráfico; ó bien q. fue al q. ha servido como
 simple soldado, y acaso no como Esf. ó como Genl.
 ni adula al q. siempre se condujo como cau-
 sello ilustrado y como esbozado guerrero. En la
 Historia, en este Liceo de la verdad debe estar á
 cada uno señalado como en el templo de la Gloria
 militan el justo lugar q. le ha de corresponder; y el
 Manuscrito de los Realientes adornado solo de tro-
 feos marciales, no se ha de confundir con el de los
 q. aun tiempo bizarros é ilustrados cubren los
 siglos de otros iguales ó semejantes curriquecidos
 y adornados de todos los atributos de las artes y de las
 ciencias en q. han sobresalido y por las q. han pro-
 curado gloria eterna á las Naciones, lustre y
 adelantamiento á la misma profesión militan.

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a title or header.

Large, faint, illegible handwriting in the center of the page, possibly a signature or main heading.



*Las primeras acciones
del Ejército de Galicia
sobre la izquierda
de la línea mi-
litar de
España. (1)*

La Batalla de Alcañices, la primera y una de las mas fuer-
tes notables y dignas de esta memorable guerra,
y cuyas consecuencias alcanzaron á las generaciones
posteriores, ha sido por mucho tiempo el objeto de la at-
ención pública.

El Ejército de Galicia, olvidado de unos y censurado
de otros no ocupaba el mas distinguido lugar en la
opinión general despues de esta accion; la intriga,
la envidia y la malicia trabajaban sin tregua y
alimentaban las preocupaciones; pero el tiempo q.
ofrece pronto desengaños hizo ver a todos hasta
punto de haberse entendido su error: no podian sus
Antagonistas alcanzar q. a superar llegaría a figu-
rar muy entre los en las grandes escenas de la prime-
ra campaña de la independencia; q. executando poco des-
pues de una derrota lo q. otro Ejército debia haber su-
frido, sin la menor detencion despues de una prodi-
giosa victoria, es decir, una marcha de maniobra
hasta cerca de las fronteras de Francia, se habia de
mantener allí esperando su imaginada llegada y
sin poder dar un paso atrás ni enmendar su po-
sición arriesgada por efectos de causas de revolución
q. hubieran formado un crimen al Eje. Otro obsta-
culo no pequeño p.^a no arriesgar una accion en
la delicada coyuntura produciendo el golpe impo-
tico del gobierno de haber nombrado p.^a el mando
del Eje. otro General (2) q. debia llegar de un momen-
to a otro y no se presentó hasta la decision de aque-

(1) Fue escrita en 1802
(2) El Sr. D. Juan de S. Juan

as acciones de guerra, y de una manera tan
ordenada y con tanta fuerza y valor, como
digna de un jefe de guerra, y con una
orden de un modo almas bien ordenado, y con
un completo q. se ha ejecutado en toda la guerra;
en fin no operaban, a pesar de todo, se batiese a
fuerza, contra fuerzas superiores, se retirase en bu-
orden volviere sobre el enemigo, en el mal estado; re-
regadase siendo superiormente, a menudo y se batie-
se en su retirada en la fuerte batalla de Espinosa; pue-
bas todas, incontestables de la organización del Ejército
y de los movimientos con q. era dirigido; y si bien fue
preciso dispensarse después de otras acciones, lo causó la
escasez, el hambre, y la miseria q. ha perseguido
a nuestros Ejércitos, y no los abandonará mientras
q. no se dé otro sistema, conocimientos y principios
en la administración de Hacienda de todos ellos. (1)

En el embargo llevo el Ejército, a decir con mi toda la
orden habiéndose tomado en la marcha todas las
previsiones necesarias para su reunión en los
países de la Alemania y en Asturias; y en este esta-
do y aido a otras manos y empezó a disminuir q.
la segunda campaña a las órdenes del Marqués de

(1) Hasta después de la Batalla de Pinosco no hubo emplea-
dos de Hacienda ni hospitales ambulantes &c.

James (James)

3.
 (1) Principios de la historia de
 España; revisión del Decreto en Sa-
 lencia; su organización, sus
 reformas y modi-
 ficaciones; la famo-
 sa Batalla de Albu-
 sero; retirada
 del B. E. sobre
 (2) (3)

... especies y ridiculos; la ocupacion de sus dila-
... la reunion de fuerzas considerables sobre la ca-
pital ocupando una posicion central en el Reyno,
y los sucesos de nuestra Monarquia habian empezado
a producir un ruido sordo q. se iba desarrollando
sobre la extension de la Peninsula. El Dia 2 de Mayo
se manifestó por fin como un terrible terremoto
q. hace sentir sus sacudidas a un mismo tiem-
po a grandes distancias del centro de su esfera
de actividad; todas las provincias se conmueven, (2)

Se escribió a la campaña en principios de 1809

(2) En 12 de Mayo entró en la coruña en Vista despatchado de la ciudad de León con pliego p.^o del capitán Gen.^l del Reyno de Galicia D.^h Ant.^o Pulangieri; interviene en este de haberse sublevar a la Provincia contra los Franceses; se atropella al pueblo de la Coruña acia el Cerro S.^o Mateo, a donde se y se forman las tropas p.^o en una gran confusión y cesó luego. En 30 del mismo mes se repite una gran commoción por ser día del S.^o Fern.^o El pueblo se empeña en arbolar la bandera nacional y en q.^{ue} se hicieran las salidas; irritase contra el Com.^o Gen.^l Pulangieri por haber retardado su consentimiento encuentran al Palacio y se ve en la necesidad de refugiarse y ocultarse en el convento de Santo Domingo, sigue la fermentacion el 31 de Mayo con aspecto de desgracias; remanese en vista del acuerdo de adherir ala causa de la libertad, se opone a los Franceses; comienza el capitán Gen.^l y ordena al ayuntamiento entre las aclamaciones del pueblo q.^{ue} quise sacar en publico el retrato de Fernando 7.^o formose la junta suprema de Gobierno compuesta de los señores militares, señores eclesiasticos y civiles, de acuerdo al cap.^o general la direccion de las fuerzas. Se decretó una conscripcion gen.^l de 16 años p.^o completas, el 1.^o y 2.^o de junio se le dio a la real p.^o remplacearle. Hubo commociones en el Puerto y Llanura, y fué muerto en una de ellas el Com.^o del Arsenal de aquel Departamento de Marina.

se levantan, consultan a sus limitrofes reúnen
sus esfuerzos y sus aditrios, buscan la protección
de la nación Británica, hacen por si la Paz con ella
declaran la Guerra a los Franceses y al nombre Fran-
ces y en un momento todas se hallan. Disputada
la Guerra y a una guerra nueva, y la mas san-
guinosa.

En Galicia y Asturias se ven a un tiempo como una
ción y el finis donde se reúnen sus votos y sus ideas.
Cada Provincia en su nombre forma su Gobierno y ca-
da uno de estos separado e independiente obra al
principio de acuerdo con la demás pero no ha-
biese sino uno solo. Una alarma falsa sentida
a un mismo tiempo en todas las avenidas del Reino
de Galicia, avivó el fuego del entusiasmo, hizo cues-
ta inmediato el peligro, y produjo en algunas partes
un gran alboroto.

Las tropas empiezan a moverse, los cuerpos a comple- Mayo de 1808
tarse con conservatos y voluntarios q. de todas partes
se presentaban en los batos; y si el talento de los hom-
bres hubiera sabido aprovecharse en esta prodigiosa
concurancia y disposición de los animos, y si la debili-
dad, el orgullo y la ignorancia no hubieran dividi-
do los Gobiernos y los Generales, queriendo cada uno
preponderar sobre los otros, la desgraciada España
no hubiera sufrido tanto tiempo los males q. la
han afligido y q. solo su firmeza y su constan-
cia inimitables podrian haber soportado.

Las Exerçitos tal cual ellos se hallaban despues
de 20 años de abandono marchan a cubrir las fron-
teras de las Provincias; las tropas Españolas q.
guardaban el Norte de Portugal entran inmedia-
tamente en Galicia trayendo prisionero al General
Francés Quermel, y reunidos alas q. cubrian los Puer-
tos de Galicia se dirigen alas alturas del Cebreiro y
Piedrafita sin pararse en inconvenientes ni dificul-
tades q. podian con alguna razon haberlas detenido.

En pocas dias se hallaron acampadas con un gran nu- Junio de 1808
mero de Paysanos alistados, sin certuario, sin instruc-
cion alguna, sin tiempo ni proporcion p. empezar.
El Capitan General D. Juan D. P. P. P.

Doncien
sabe
de
Puen

se hallaba asu ladera y el Brigadier D.^{no} Joaquín Blake le acompañaba en calidad de su Cuartel Maestre general y Mayor general: es decir su jefe de Estado mayor. Los clamores de los pueblos del tránsito nos arrastraban hasta sus inmediacio-

1; todo lo allanaba sus buenos deseos; tal vez sus temores; pero pronto se reconocia el hervor de su cálculo, y el Ex^{to}. carecia aun de lo mas preciso; mendigo, sin preparativos alguno, sin auxilio sin un dinero, sin una moneda. Las dificultades de la carrera asta estar situado delante de ellos; en cuyo caso, creyendose en seguridad se enfriaban sus temores y emperaban á ceder sus cuidados; Por un Pais miserable, escaso de recursos, facil es de imaginar quales serian los trabajos y miserias de la fropa y oficialidad en aquellos dias de marcha, continuamente acampados, al Bibak, sin pan, sin vino, y sin nada.

El arruinado estado de la salud del Gen.^l Filangieri determinó ala Junta de Saliccia a separarle de mando en Villafranca del Bierzo y a llamarlo cerca de sí p.^a aprovecharse de sus conocim.^{tos} poniendo en su lugar al Gen.^l Blake; p.^a los males de la Revolucion privaron ala Nación de aquel Gen.^l causando su muerte desgraciada en el mismo pueblo des pues de la salida de las fropas a pesar de los esfuerzos del Gen.^l Blake para evitarlo antes de ponerse en movimiento.

Posicion del Ex^{to}.
en la sierra de
Manzanal y Puentevedon

Ya el Ex^{to}. al mando del Gen.^l Blake habia marchado a tomar posicion en las alturas de Manzanal y Puentevedon desques de haver dejado las elevadas sierras del Cebreiro y Piedrafita en donde estuvo acampado; se extendió por la derecha desde el monte Celero y acenidas de Portugal por la Puebla de Sanabria hasta Manzanal abanzando por la izquierda la de Leon y teniendo en el centro la de Castilla por el camino de Puentevedon. En esta Posicion se organizó la organizacion p.^a la se hubiera dejado adelantando mas y las fropas (1) los Franceses ocuparon el Portugal

...de la guerra, y en el momento de la batalla de Salas, el General G. se apresuró a salir de la ciudad de Salamanca, y se dirigió a la batalla de Salas, donde se encontró con el ejército de los franceses. La batalla fue muy sangrienta, y el General G. salió victorioso. Después de la batalla, el General G. se dirigió a la ciudad de Salamanca, y se encontró con el ejército de los franceses. La batalla fue muy sangrienta, y el General G. salió victorioso. Después de la batalla, el General G. se dirigió a la ciudad de Salamanca, y se encontró con el ejército de los franceses.

Los hombres, quedan ser, tal vez algo un tiempo, la casualidad hace creer q. lo son; luego se regeneran, crecen y al fin hacen salir en la acción a los demás del errado concepto en q. han vivido. El crédito se crea en la acción. (2)

Estaba y. continuar su marcha al E. de Salas; un aviso precipitado del Gen. de Castilla llega anunciando a ser atacado por las fuerzas de Valencia q. según sus noticias devían no exceder de 6. a 7.000 hombres; no hubo de conquiscente q. titubear en retroceder en su auxilio; el mariscal Gen. con la 4.ª División llegaron la tarde del 13 de Julio al fatal lugar q. tanto ha dado q. hablar sin conocerlo, exácto ni vicio remoto de sus verdaderos sucesos. (3)

Al momento de haber llegado, salió el Gen. de Casti. a acompañado del de Salas a reconocer el terreno por donde se iría a combatir. Los enemigos devían venir hacia el camino de Valladolid, y los oficiales del Estado Mayor del último fueron a reconocer las alturas de la izquierda sobre el camino de Valencia. Efectivamente, se examinó por esta parte, de la q. probablemente devían ser el teatro de la acción; lo adelantado de la

(1) Guerra de Francia 1793 Pichegrada
 (2) Revolución de España Mayo de 1808 División de Caceron y.
 14 de Julio de 1808 Pichegrada
 1.º Agosto de 1808 retirada de León a Salamanca con la cavallería
 (3) Salas, 14 de Julio de 1808

...proio formasen idea exacta sino de la al-
ta principal y de la existencia y proximidad de los luga-
res inmediatos, sin poder adquirir el conocimiento
topografico de las alturas vecinas q. se extendian
en la izquierda hacia el lugar de Talicio. En
suma de Valencia formando así únicamente el
Cuchillo de aquella parte.

En las doce de la noche, aun la Vanguardia de
Salicio distante nueve leguas no habia llegado y
se esperaba de un momento a otro; la 1.ª y 4.ª Divisiones
indagadas por los Generales ^{al Dr. Felipe} Aguilal y Marques de Tr-
ego estaban al Bihak al rededor de Miraco con
irresistible Artilleria y la 2.ª de Artilleria de Alcañallo.

A esta hora el Gen. Blak con su estado Mayor mon-
to a caballo y se dirigió a reconocer otra vez la posi-
cion enemiga y de nuevo de Salicio y de Talicio
de donde se veia el Cuchillo de Talicio y se
daban las señas.

Des de la mañana del 11 de Mayo se
daban de tiempo en tiempo las señas de Salicio y de Talicio
y se veia con claridad y con toda orden;
a este mismo tiempo se presento la Vanguardia
de Salicio y de Talicio y se veia con claridad
adelantarse al enemigo y se veia de nuevo la
posicion de Salicio y de Talicio.

Disposicion de las
columnas sobre el
camino de Talicio
del 11

En la mañana del 11 de Mayo se
dio la disposicion y se veia con claridad y con toda orden;
a este mismo tiempo se presento la Vanguardia
de Salicio y de Talicio y se veia con claridad
adelantarse al enemigo y se veia de nuevo la
posicion de Salicio y de Talicio.

Con su Artilleria respectiva; todas las piezas se
colocaron en su sitio y se dio la disposicion de las columnas
y se dio la disposicion de las columnas y se dio la disposicion
de las columnas y se dio la disposicion de las columnas

dirigieron sobre las acenidas q. se descubrían. usilaban.
La 1.^a Division q. debía cubrir nuestro flanco izquier-
do con su Artilleria y la de a caballo (aun tirada p.
mulas) puesta a disposicion del Gen. Luenta y caudi
linda de su cavalleria, con la fuerza de infanteria
paguano. Divididos en tercios se mantuvo en la
posicion q. el señalo' alas inmediaciones de Hiose-
co sin q. las desigualdades del terreno nos p. con-
tiesen bien verlo, ni las etiquetas de aliado o de
enemigo; los cinco eran ya de la mañana quan-
do aseguran verlos salir del pueblo. al Gen. Lues-
ta con su seguito y tomar esta posicion enq. se
mantubo largo tiempo dejando descubierta nues-
tra izquierda; algunos pretenden q. el batall.
se aparecía en una altura q. se veia a lo
con sus piezas de Artill.^a se hizo mantener aque-
lla posicion siendo el Regim.^{to} Provincial de Leon
q. llegava en aquel momento con dos piezas
de Artilleria.

Los enemigos se aproximaban ya de el lugar
de Salacis y la posicion de la izquierda no se
variaba sin q. la de la derecha por donde se
dirigian, tubiesen conocim.^{to} de este retardo. Las
columnas Francesas avanzan poco a poco en
buen orden (1) y cubiertas de una obstentosa
muralla de cavalleria, se separan en fin y se
dirigen, una por las faldas de las alturas de
nuestra izquierda y las otras acia el centro y
derecha; las Guerrillas se adelantan y se empi-
zan a batir, y algunos franceses se ven caer a
los primeros tiros de nuestros voluntarios de
Navarro contra la cavalleria ligera; el resto de
las tropas formadas en la altura mira con se-
renidad por largo tiempo los preludeos de la accion;

La fuerza enemiga se manifestó por lo men.^a igual
ahí nuestro en Infanteria y muy superior en ca-
valleria; sea la considerado como de 1884. 1885. 1886. 1887.
Por noticias adquiridas despues de la Batalla de Alcolea se supo
que el Exo. de Berriena se habia reforzado con tropas traídas
en posta de la Bretaña.

movim.^{to} de
ataque.

Preludios de la
Batalla.

la Artillería y el fuego hasta estar
 dentro del tiro y en este momento empezaban
 las columnas a experimentar sin decidir efec-
 to; se aproximan, la acción empieza a empe-
 narse, los enemigos desfilan la izquierda de la
 mereta) encuentran con la 4.ª división cuyo
 comandante (1) y el Regimiento Provincial de San-
 tiago apoyados por el de Toledo cargan y la
 toman a la bayoneta cuatro cañones de la 4.ª di-
 visión es cargada por varias columnas de In-
 fantería y alq. la cavalleria q. la obliga a aban-
 donar las piezas tomada y empieza a in-
 troducir la confusión. Parte de la Artillería de esta
 división y dos cañones de la Comp.ª de a caballo (2)
 as continúan repitiendo veces con gran pérdida
 de los Enemigos; infinitos oficiales y soldados
 voluntarios de los cuerpos se distinguen; pero el
 desorden se introduce, ya casi aun mismo tiem-
 po en toda la línea. Un grandísimo claror q. que
 do entre la izquierda mandada por Cuesta <sup>Ataque de los ene-
migos por el claro
del centro.</sup>
 y el centro y derecha mandados por Blah or.
 ainan esta desgracia; su imprevisto ataque
 por la izquierda del centro sorprendió no
 sin algun fundamento el gran numero de cons-
 criptos q. por primera vez veian el fuego
 enemigo y habian disparado un fusil. Un cuer-
 po de cavalleria enemiga sube por la izquierda
 ala mereta; los conscriptos se atroxellan sobre
 los veteranos y lo arrastran en su confusion;
 ¡Que espectáculo! ¡Que desesperacion! Los oficiales
 abandonados casi enteramente de sus compa-
 ñias vagaban por el campo, heridos en mano sin

Comandante de la
 mereta
 y el Regimiento
 Provincial de San
 tiago

(1) Doce compañías de los Regim.ª de Toledo, Principe,
 Sagales, Navarra y Aragón
 (2) Los cañones habian subido a la mereta de la
 derecha 2 piezas de la 4.ª división y las restantes de la
 comp.ª de a caballo

La sorpresa de la
 bayoneta en to-
 do la compa-
 ñia

la cavalleria
 tramada
 putada

desorden
 enemigo

la artilleria
 en acción
 las columnas
 enemigas

de la columna de Enriquez se nace avanzar y se detiene
al primer movimiento; aquellos inmenos Granaderos
sienten la opinion q' justamente habian adquirido en
las pasadas campañas estando bien dirigidos.
La artilleria en este tiempo por todas partes con un
fuego sostenido y acertado detenia las columnas y ha-
cia en ellas grandes estragos; es preciso decir en honor
de la verdad: esta, apoyada por algunas tropas de la Van-
guardia sirvió siempre la retirada y se retiró ha-
sta el fin de la accion q' así sola se hubo de
retirar abandonando por falta de ganado algunas
piezas. En momento mas de firmeza en la Infanteria
hizo hecho costar bien cara la batalla a los ene-
migos. La Vanguardia al mando del conde Maceda se
luchó con la mayor integridad y este digno jefe con otros
señales y animos no pocos con su temeraria muerte
se ganó la victoria para la causa de España.

memoria de nuestra
artilleria y de la con-
tramarcha preci-
pitada.

deserucion de la
columna de Enriquez.

La artilleria sostiene
la accion y detiene
las columnas ene-
migas.

La columna de Enriquez se nace avanzar y se detiene
al primer movimiento; aquellos inmenos Granaderos
sienten la opinion q' justamente habian adquirido en
las pasadas campañas estando bien dirigidos.
La artilleria en este tiempo por todas partes con un
fuego sostenido y acertado detenia las columnas y ha-
cia en ellas grandes estragos; es preciso decir en honor
de la verdad: esta, apoyada por algunas tropas de la Van-
guardia sirvió siempre la retirada y se retiró ha-
sta el fin de la accion q' así sola se hubo de
retirar abandonando por falta de ganado algunas
piezas. En momento mas de firmeza en la Infanteria
hizo hecho costar bien cara la batalla a los ene-
migos. La Vanguardia al mando del conde Maceda se
luchó con la mayor integridad y este digno jefe con otros
señales y animos no pocos con su temeraria muerte
se ganó la victoria para la causa de España.

de la
columna

de la
columna

El efecto de la acción de la artillería de la
guerra se redujo solo a algunos oficiales y soldados
de lanceros. La de nuestro ejército fue despropor-
cionada en fuerza y oficialidad, las circunstancias de la
acción lo exigían así: la del Exto. Francés fue sin
duda muy superior a la nuestra. El efecto de la artill.
sobre ellos fue terminante e impidió q. se aumentase
el de nuestra artill. y la retirada de ningún mo-
do fuimos perseguidos, ni en solo caballo Francés
se adelantó y solo á las puertas de Pionco y donde
hubo algunas escaramuzas y pérdidas de una y
otra parte. Los enemigos entraron en Pionco y efec-
tuaron los mas inauditos desordenes y crueldades.
Al fin el Exto. de Galicia se fue reuniendo en su segu-
ra posición; el Genl. de Castilla se mantuvo en Bena-
ventes con su cavalleria alguna Infanteria y seis
baterías de Artilleria (2) y pasó a Leon y quando los enemigos
se aproximaban, en vez de retirarse con su infanteria
acia las montañas de Asturias y conservar su ca-
valleria, y protegiendo al de Galicia de repente avanzó
por la primera y marchó con la segunda ignorando
su enigmático objeto; sus ordenes ó no dadas ó mal
entendidas dispersaron aquellas tropas volviéndose
cada uno a su casa mientras q. sin plan alguno
conocido se paseaba con su cavalleria por Salamanca (3)

(1) En esta citación los Regimientos de León, Valladolid, y la
unión q. por ser de Castilla se fusionaron con el Genl. de Castilla y
de Castilla con paganos acabados de regimentar.

(2) En este punto intentó el Genl. de Castilla persuadir al Genl.
Blach q. quedase a pesar del estado de su ejército y habien-
dolo este repugnado con tanto fundamento se originó de
aquí el resentimiento con q. se habló de este Genl. sin q. des-
pués hubiese habido otro ningún motivo de disgusto.

(3) Es bien sensible ver un manifiesto presentado al Público
bajo el nombre real de un Legado como el Genl. de Castilla he-
cho de tantas falsas de verda. q. hacen muy poco honra
a un personaje, q. si ya no fue un sabio Genl., al menos
fue un acreditado patriota, y hombre digno de un
carácter firme y decidido, como ha quedado tampoco en la na-
ción.

El Exto. de Galicia
se reunió en su
segura posición.

El Genl. de Castilla
se mantuvo en Bena-
ventes.

Dispersión de la
guerra.

estableciendo nuestro convenio de organizarse en
una a toda prisa en las alturas de Mourana
y enveirando a donde se dirige a parar de todas
las reclamaciones e invitaciones y a q. se quedase la
ciudad tal o tal punto en y articular los enemi.

24. 8. 8
señor por q no se revolacionaron a atacarnos. En estas
circunstancias la envidia y la malicia disparaban
sus dardos contra este Exto.; todas las culpas se re-
laban delo mismo á q otros le habian arrastrado
y no toda su voluntad y Plan y q habian atra-
sado á realizar las ventajas q se proponia; la dis-
posicion del pueblo en estas épocas inclinado a creer
quanto malo se dice de los demás y por poca o ni-
guna causa a persegir los sospechosos, no nos hizo a
favor; pero esto devia despreciarse y solo de-
beríamos operar el desengaño; ¡oh quando di-
ciere el pueblo al granjero dela preocupacion! Los
sumistros dela guerra y la necesidad de elevar sus
precios buen sentimiento, toda idea favorable
era este Exto. Y aun los testimonios mas fuer-
tes de su impopularidad se desvanecieron y quedamos con
el Exto. acatado y la simpatia hacia el General
de la causa republicana. Mas como era necesario
definitivamente decidir sobre el Exto. (3)
Después de haberse reunido en multitud con su Exto. de lo
que se acordó se acordó tomar todas las armas q se les ha-
bia concedido para defensa, las q se encontraron después arro-
jadas en favor por la causa. Llamandolos Cruz mand
al Exto. a retirarse y a retirarse y a retirarse y a retirarse
y a retirarse y a retirarse y a retirarse y a retirarse
(3) caso al fin se suspendió

reacion desahuciada, ni jamas hay mas ocasiones ni que
acreditarlos; efectivamente ninguno de toda especie he-
mos visto y sabido; la moderacion en referirlos, en pu-
blicos, ha sido la gran falta q. se ha cometido; y en po-
ca en q. se venian los papeles publicos de relaciones ri-
diculas, es un delito el callar aun quando nose haya
tenido la felicidad de adquirir las ventajas q. sedaban.

la guerra no se habia acabado sin empiezocho
ra; el Cato. se organizaba y tendria de muchas ocu-
siones de acreitar q. los mismos q. se habian vali-
do del resorte del Duelle y.^a encender y fomentar la
Revolucion en Galicia y Portugal, sabrán siempre
concluir la obra a q. se dirigieron sus primeros pasos.

la culpa q.^a se podria imputar al Ego del Exo-
seria la de haber asentido ala union de los Exos;
pero le fué mandado, a' instancias imprudentes
de quienes no veian con ojos militares y no cono-
cian q.^a aun no se estaba en tiempo de medir las
fuerzas q.^a devian reservarse, y dirigirse de otro modo.

En fin los sucesos de Baylen q. devienen hasta le-
gado a los enemigos perseguidos hasta sus fronte-
ras hicieron q. los franceses el dia menos pensado
se retiraron de repente, y apresuradamente y el
Sr. de Galizia no pudo aprovechar el momento
favorable, y por lo mismo quedo como hubiera
quedado si hubiera tenido la artilleria necesaria.

Los rios de la zona don y se procla-
ra el estado de guerra. Se 7.º se adelanta
a la zona de guerra (cavalleria hasta)

Voluntaria se apresó a gran número de
peces, pero se halló en estado de poder manejar
su totalidad.

7 sep: 1908

Stammes des
Liro

En totalidad.
Puse el libro en movimiento,

2 Pusieron el texto en movim^{to},
se reconocieron los pasos del río y con movim^{to}.

parentes sobre Burgos se adelantó el Bat. m. m.
Elias pasando el río por distintos puntos: misma
aventuras se encontraron con los enemigos de
los seguílos y obtuvieron algunas prisioneros: los me
con correr precipitadamente y al presentarnos a.

100 100

1892

2000. m. de Bül.

20
202.50 1508

mando a Burga y sus inmediaciones: una de

muestra divisional expó al público

rarse; volvió a ocuparse en fuerza, y todo se prepa-

o, para una brillante campaña, este es el resul

lado del imprudente juicio de la honrra excec.

vidas injusta ó falsamente; la ambición, el

[illegible]

Figura 4. (a) (b) (c) (d) (e) (f) (g) (h) (i) (j) (k) (l) (m) (n) (o) (p) (q) (r) (s) (t) (u) (v) (w) (x) (y) (z) (aa) (ab) (ac) (ad) (ae) (af) (ag) (ah) (ai) (aj) (ak) (al) (am) (an) (ao) (ap) (aq) (ar) (as) (at) (au) (av) (aw) (ax) (ay) (az) (ba) (bb) (bc) (bd) (be) (bf) (bg) (bh) (bi) (bj) (bk) (bl) (bm) (bn) (bo) (bp) (bq) (br) (bs) (bt) (bu) (bv) (bw) (bx) (by) (bz) (ca) (cb) (cc) (cd) (ce) (cf) (cg) (ch) (ci) (cj) (ck) (cl) (cm) (cn) (co) (cp) (cq) (cr) (cs) (ct) (cu) (cv) (cw) (cx) (cy) (cz) (da) (db) (dc) (dd) (de) (df) (dg) (dh) (di) (dj) (dk) (dl) (dm) (dn) (do) (dp) (dq) (dr) (ds) (dt) (du) (dv) (dw) (dx) (dy) (dz) (ea) (eb) (ec) (ed) (ee) (ef) (eg) (eh) (ei) (ej) (ek) (el) (em) (en) (eo) (ep) (eq) (er) (es) (et) (eu) (ev) (ew) (ex) (ey) (ez) (fa) (fb) (fc) (fd) (fe) (ff) (fg) (fh) (fi) (fj) (fk) (fl) (fm) (fn) (fo) (fp) (fq) (fr) (fs) (ft) (fu) (fv) (fw) (fx) (fy) (fz) (ga) (gb) (gc) (gd) (ge) (gf) (gg) (gh) (gi) (gj) (gk) (gl) (gm) (gn) (go) (gp) (gq) (gr) (gs) (gt) (gu) (gv) (gw) (gx) (gy) (gz) (ha) (hb) (hc) (hd) (he) (hf) (hg) (hh) (hi) (hj) (hk) (hl) (hm) (hn) (ho) (hp) (hq) (hr) (hs) (ht) (hu) (hv) (hw) (hx) (hy) (hz) (ia) (ib) (ic) (id) (ie) (if) (ig) (ih) (ii) (ij) (ik) (il) (im) (in) (io) (ip) (iq) (ir) (is) (it) (iu) (iv) (iw) (ix) (iy) (iz) (ja) (jb) (jc) (jd) (je) (jf) (jg) (jh) (ji) (jj) (jk) (jl) (jm) (jn) (jo) (jp) (jq) (jr) (js) (jt) (ju) (jv) (jw) (jx) (jy) (jz) (ka) (kb) (kc) (kd) (ke) (kf) (kg) (kh) (ki) (kj) (kk) (kl) (km) (kn) (ko) (kp) (kq) (kr) (ks) (kt) (ku) (kv) (kw) (kx) (ky) (kz) (la) (lb) (lc) (ld) (le) (lf) (lg) (lh) (li) (lj) (lk) (ll) (lm) (ln) (lo) (lp) (lq) (lr) (ls) (lt) (lu) (lv) (lw) (lx) (ly) (lz) (ma) (mb) (mc) (md) (me) (mf) (mg) (mh) (mi) (mj) (mk) (ml) (mm) (mn) (mo) (mp) (mq) (mr) (ms) (mt) (mu) (mv) (mw) (mx) (my) (mz) (na) (nb) (nc) (nd) (ne) (nf) (ng) (nh) (ni) (nj) (nk) (nl) (nm) (nn) (no) (np) (nq) (nr) (ns) (nt) (nu) (nv) (nw) (nx) (ny) (nz) (oa) (ob) (oc) (od) (oe) (of) (og) (oh) (oi) (oj) (ok) (ol) (om) (on) (oo) (op) (oq) (or) (os) (ot) (ou) (ov) (ow) (ox) (oy) (oz) (pa) (pb) (pc) (pd) (pe) (pf) (pg) (ph) (pi) (pj) (pk) (pl) (pm) (pn) (po) (pp) (pq) (pr) (ps) (pt) (pu) (pv) (pw) (px) (py) (pz) (qa) (qb) (qc) (qd) (qe) (qf) (qg) (qh) (qi) (qj) (qk) (ql) (qm) (qn) (qo) (qp) (qq) (qr) (qs) (qt) (qu) (qv) (qw) (qx) (qy) (qz) (ra) (rb) (rc) (rd) (re) (rf) (rg) (rh) (ri) (rj) (rk) (rl) (rm) (rn) (ro) (rp) (rq) (rr) (rs) (rt) (ru) (rv) (rw) (rx) (ry) (rz) (sa) (sb) (sc) (sd) (se) (sf) (sg) (sh) (si) (sj) (sk) (sl) (sm) (sn) (so) (sp) (sq) (sr) (ss) (st) (su) (sv) (sw) (sx) (sy) (sz) (ta) (tb) (tc) (td) (te) (tf) (tg) (th) (ti) (tj) (tk) (tl) (tm) (tn) (to) (tp) (tq) (tr) (ts) (tt) (tu) (tv) (tw) (tx) (ty) (tz) (ua) (ub) (uc) (ud) (ue) (uf) (ug) (uh) (ui) (uj) (uk) (ul) (um) (un) (uo) (up) (uq) (ur) (us) (ut) (uu) (uv) (uw) (ux) (uy) (uz) (va) (vb) (vc) (vd) (ve) (vf) (vg) (vh) (vi) (vj) (vk) (vl) (vm) (vn) (vo) (vp) (vq) (vr) (vs) (vt) (vu) (vv) (vw) (vx) (vy) (vz) (wa) (wb) (wc) (wd) (we) (wf) (wg) (wh) (wi) (wj) (wk) (wl) (wm) (wn) (wo) (wp) (wq) (wr) (ws) (wt) (wu) (wv) (ww) (wx) (wy) (wz) (xa) (xb) (xc) (xd) (xe) (xf) (xg) (xh) (xi) (xj) (xk) (xl) (xm) (xn) (xo) (xp) (xq) (xr) (xs) (xt) (xu) (xv) (xw) (xx) (xy) (xz) (ya) (yb) (yc) (yd) (ye) (yf) (yg) (yh) (yi) (yj) (yk) (yl) (ym) (yn) (yo) (yp) (yq) (yr) (ys) (yt) (yu) (yv) (yw) (yx) (yy) (yz) (za) (zb) (zc) (zd) (ze) (zf) (zg) (zh) (zi) (zj) (zk) (zl) (zm) (zn) (zo) (zp) (zq) (zr) (zs) (zt) (zu) (zv) (zw) (zx) (zy) (zz) (Aa) (Ab) (Ac) (Ad) (Ae) (Af) (Ag) (Ah) (Ai) (Aj) (Ak) (Al) (Am) (An) (Ao) (Ap) (Aq) (Ar) (As) (At) (Au) (Av) (Aw) (Ax) (Ay) (Az) (Ba) (Bb) (Bc) (Bd) (Be) (Bf) (Bg) (Bh) (Bi) (Bj) (Bk) (Bl) (Bm) (Bn) (Bo) (Bp) (Bq) (Br) (Bs) (Bt) (Bu) (Bv) (Bw) (Bx) (By) (Bz) (Ca) (Cb) (Cc) (Cd) (Ce) (Cf) (Cg) (Ch) (Ci) (Cj) (Ck) (Cl) (Cm) (Cn) (Co) (Cp) (Cq) (Cr) (Cs) (Ct) (Cu) (Cv) (Cw) (Cx) (Cy) (Cz) (Da) (Db) (Dc) (Dd) (De) (Df) (Dg) (Dh) (Di) (Dj) (Dk) (Dl) (Dm) (Dn) (Do) (Dp) (Dq) (Dr) (Ds) (Dt) (Du) (Dv) (Dw) (Dx) (Dy) (Dz) (Ea) (Eb) (Ec) (Ed) (Ee) (Ef) (Eg) (Eh) (Ei) (Ej) (Ek) (El) (Em) (En) (Eo) (Ep) (Eq) (Er) (Es) (Et) (Eu) (Ev) (Ew) (Ex) (Ey) (Ez) (Fa) (Fb) (Fc) (Fd) (Fe) (Ff) (Fg) (Fh) (Fi) (Fj) (Fk) (Fl) (Fm) (Fn) (Fo) (Fp) (Fq) (Fr) (Fs) (Ft) (Fu) (Fv) (Fw) (Fx) (Fy) (Fz) (Ga) (Gb) (Gc) (Gd) (Ge) (Gf) (Gg) (Gh) (Gi) (Gj) (Gk) (Gl) (Gm) (Gn) (Go) (Gp) (Gq) (Gr) (Gs) (Gt) (Gu) (Gv) (Gw) (Gx) (Gy) (Gz) (Ha) (Hb) (Hc) (Hd) (He) (Hf) (Hg) (Hh) (Hi) (Hj) (Hk) (Hl) (Hm) (Hn) (Ho) (Hp) (Hq) (Hr) (Hs) (Ht) (Hu) (Hv) (Hw) (Hx) (Hy) (Hz) (Ia) (Ib) (Ic) (Id) (Ie) (If) (Ig) (Ih) (Ii) (Ij) (Ik) (Il) (Im) (In) (Io) (Ip) (Iq) (Ir) (Is) (It) (Iu) (Iv) (Iw) (Ix) (Iy) (Iz) (Ja) (Jb) (Jc) (Jd) (Je) (Jf) (Jg) (Jh) (Ji) (Jj) (Jk) (Jl) (Jm) (Jn) (Jo) (Jp) (Jq) (Jr) (Js) (Jt) (Ju) (Jv) (Jw) (Jx) (Jy) (Jz) (Ka) (Kb) (Kc) (Kd) (Ke) (Kf) (Kg) (Kh) (Ki) (Kj) (Kk) (Kl) (Km) (Kn) (Ko) (Kp) (Kq) (Kr) (Ks) (Kt) (Ku) (Kv) (Kw) (Kx) (Ky) (Kz) (La) (Lb) (Lc) (Ld) (Le) (Lf) (Lg) (Lh) (Li) (Lj) (Lk) (Ll) (Lm) (Ln) (Lo) (Lp) (Lq) (Lr) (Ls) (Lt) (Lu) (Lv) (Lw) (Lx) (Ly) (Lz) (Ma) (Mb) (Mc) (Md) (Me) (Mf) (Mg) (Mh) (Mi) (Mj) (Mk) (Ml) (Mm) (Mn) (Mo) (Mp) (Mq) (Mr) (Ms) (Mt) (Mu) (Mv) (Mw) (Mx) (My) (Mz) (Na) (Nb) (Nc) (Nd) (Ne) (Nf) (Ng) (Nh) (Ni) (Nj) (Nk) (Nl) (Nm) (Nn) (No) (Np) (Nq) (Nr) (Ns) (Nt) (Nu) (Nv) (Nw) (Nx) (Ny) (Nz) (Oa) (Ob) (Oc) (Od) (Oe) (Of) (Og) (Oh) (Oi) (Oj) (Ok) (Ol) (Om) (On) (Oo) (Op) (Oq) (Or) (Os) (Ot) (Ou) (Ov) (Ow) (Ox) (Oy) (Oz) (Pa) (Pb) (Pc) (Pd) (Pe) (Pf) (Pg) (Ph) (Pi) (Pj) (Pk) (Pl) (Pm) (Pn) (Po) (Pp) (Pq) (Pr) (Ps) (Pt) (Pu) (Pv) (Pw) (Px) (Py) (Pz) (Qa) (Qb) (Qc) (Qd) (Qe) (Qf) (Qg) (Qh) (Qi) (Qj) (Qk) (Ql) (Qm) (Qn) (Qo) (Qp) (Qq) (Qr) (Qs) (Qt) (Qu) (Qv) (Qw) (Qx) (Qy) (Qz) (Ra) (Rb) (Rc) (Rd) (Re) (Rf) (Rg) (Rh) (Ri) (Rj) (Rk) (Rl) (Rm) (Rn) (Ro) (Rp) (Rq) (Rr) (Rs) (Rt) (Ru) (Rv) (Rw) (Rx) (Ry) (Rz) (Sa) (Sb) (Sc) (Sd) (Se) (Sf) (Sg) (Sh) (Si) (Sj) (Sk) (Sl) (Sm) (Sn) (So) (Sp) (Sq) (Sr) (Ss) (St) (Su) (Sv) (Sw) (Sx) (Sy) (Sz) (Ta) (Tb) (Tc) (Td) (Te) (Tf) (Tg) (Th) (Ti) (Tj) (Tk) (Tl) (Tm) (Tn) (To) (Tp) (Tq) (Tr) (Ts) (Tt) (Tu) (Tv) (Tw) (Tx) (Ty) (Tz) (Ua) (Ub) (Uc) (Ud) (Ue) (Uf) (Ug) (Uh) (Ui) (Uj) (Uk) (Ul) (Um) (Un) (Uo) (Up) (Uq) (Ur) (Us) (Ut) (Uu) (Uv) (Uw) (Ux) (Uy) (Uz) (Va) (Vb

la embidia y la maldad me manan alia dentro;
 y siento el pecado y los pecados de la gente.

la virtud e tiempo y los sucesos solo la resta.

blacend, o proporcionalan precios selengand.

Defense los Generales de ridiculas intem-

gestivas y pretensiones de superior mando.

ellos deben ser iguales cuando falta el punto de

1890

177

...X ...

1. The first part of the paper is devoted to the study of the properties of the function $f(x)$ defined by the equation

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

...? ...?

81

1892

1890

Myrica caroliniana Franch.

[illegible]

(a) Si la direccion militar de los Ejércitos hubiera sido traída a un centro como se traxo el Gobierno de la nacion, muchos años de calamidades serian hubiera ahorrado: u así como en la unificacion de los Carraçenos la division de estas las Provincias de España formando cada una un Reyno aparte, ocasionó su permanencia en este País, por mas de siete siglos, así esta falta de centro y de unidad en lo militar, ha hecho durar las calamidades de la Guerra por mas tiempo del q. se quiera. Esta misma falta tan sabida y conocida, de todas no ha sido suficiente, a estorbar al g. seropita en la Guerra de V. formar hechos y sostenida su unidad en el mando y en el centro de operaciones. El resultado será próspero.

Estado de los Suavantes del Exército de Italia que se hallaron en la Batalla de Rivoli

Divisiones		1. ^a	2. ^a	3. ^a	4. ^a	5. ^a	6. ^a	7. ^a
Primera Division	Infanteria	58	57	81	76	5687	277	2552
	Artilleria	47	133	134	566	4735	1355	6470
	Caballeria	38	135	185	144	3208	2285	5858
	Comandante y la 3. ^a Division	8	21	30	43	681		754
Total		106	352	430	429	10371	3873	15154

Estado de la 1.^a Division permanente en el Hospital de la 1.^a Division en Genoa y en el Hospital de la 5.^a Division en Venecia

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

Ejército de Salicía

Noticia de las Divisiones de Ho. Esto. al principio de la Campaña

<u>Divisiones</u>	<u>Comandancias</u>
cuarta	El Regimiento de Caballería (1)
Primera	El Mariscal de Campo D. Felipe Argigal
Segunda	D. D. Rafael Martinengo
Tercera	El Brigadier D. Juan Esteban
Quarta	El Mariscal de Campo Marqués de T. raga

Estado Mayor

General en Jefe y Jefe del Estado Mayor
Don Juan de Blas

Ayudante de Campo

Cap. en Jefe de Infantería D. Antonio Berriel. Coronel de Campaña
D. de Artillería D. Manuel Herrera.
Ten. C. de Infantería D. Juan Blake
D. de Navio D. Ramon Landa (2)

J. Ayud. Generales

Comandante Coronel y Capitán de Art. D. Juan Herrera
El Sarg. Mór. de Ingenieros D. Ramon Cabret.

- (1) Muerto gloriosamente en la acción de Chorrero.
(2) Amas de los oficiales indicados tomaron igual destino por el, eligiéndolo por la junta de Salicía, y algunos ayudantes de Campo del difunto Sr. Argigal q. después de su regencia de muerte, admitió el General Blake

1.^o Div.

El Sr. V. Ingeniero D. Juan María de Larate

Don V. Artill. D. José Sánchez (lado)

Comand. Gen. V. Inf. de Loria

El Brigadier D. Juan V. de Loria

1.^o Ayud. de Campo

El 1.^o V. Cuerpo D. Juan V. de Loria

Comand. Gen. V. Inf. de Loria

El Brigadier D. Juan V. de Loria

1.^o Ayud. de Campo

El 1.^o V. Cuerpo D. Juan V. de Loria

Mayor Gen. V. Infanteria

El Sr. Coron. del Reg. de Eslado D. Manuel V. de Loria

Ayud. del Mayor Gen. V. Inf.

El Capit. del Reg. de Volunt. de la Coruña D. José Maldonado

Mayor Gen. V. Artilleria

El Gen. Coron. D. José María V. de Loria

Ayud. del Mayor Gen. V. Artill.

El Gen. del Cuerpo D. Pedro del Barco

Nota

Cada Division tenia un estado Mayor comp.^{to} de
un Ayud. gen. y dos segundos, de los iguales el
uno era de Ingenieros o Artilleria y el otro
Division de esta arma á dicta a ella.

Correspondencia del Mariscal
Bessieres con el Gen.^l Blah

El Mariscal Bessieres al Gen.^l Blah
22 de Julio de 1808

Señor General: la idea que me ha dado de su
carácter y la opinión que he formado de vos
me empujan a escribir. La prosperidad de la
España depende de fin de esta guerra. De esta
guerra depende que no pueda tener resultados razo-
nables y a nuestro partido ¿que victoria para
los Ingleses? Los Ingleses Españoles ha corrido y
por sus intereses reflexionados sobre los desas-
tres de nuestra Patria y cuando los Ejércitos
Franceses y Españoles dividen los peligros y
viven en Alemania en la mas perfecta union
estas mismas se hacen la guerra en España.
Meditad S.^l Gen.^l todo lo que pasa, y haced sin
duda en mismo alguna cosa para el bien
de quien el Rey José trata de hacer la felici-
dad.

Acabemos pues esta guerra cruel que no
puede tener favorables resultados, sino para
los Ingleses nuestros mas crueles enemigos.
Asegurad a todos los oficiales de nuestro
Ejército, de que cuanto yo prometa será cum-
plido. No dudo S.^l Gen.^l que tendreis gran influen-
cia sobre los corazones y valdria que mandais, yo
os prometo, si ellas vuelven al orden y si pres-
tan el juramento al Rey José Napoleon que
conservareis su mando y que serán tratadas

en este tiempo en la guerra de Francia; y por
estas causas a gracia del Rey; su coronación
la comovido de las desgracias de sus nuevos
ciudadanos.

Muchos de nuestros oficiales han sido he-
cho prisioneros en la Batalla de Medina de
Pisuerga y han sido tratados como los demás
prisioneros, con todas las atenciones y senti-
mientos q. tengo acia la Nación Española. (1)

Recibid Señor Gen. el testimonio de mi
alta consideración.

El Mariscal Bessieres

(1) Entre los varios oficiales q. se distinguieron en
la Batalla de Pisuerga uno del Reg.º de Infant.ª del
Príncipe llamado Mendoza, fue hecho prisionero
después de haberse batido particularmente entre
los dragones Franceses; conducido a la presencia
del Gen. de Caballería Lasalle cubierto de heri-
das y como un objeto de admiración, cuando in-
signado q. le diesen la muerte; uno de los solda-
dos se vio obligado a tirarle un golpe de sable
sobre la cabeza q. le derribó en tierra y no sa-
tisfecho aun aquel General le disparó el mismo
o uno de sus Edecanes un pistoletazo; quedó
por muerto sobre el campo de Batalla de don-
de tuvo la fortuna de ser retirado después de
entre los cadáveres de ambas Naciones sobre-
viviendo a su desgracia, y conservando muchas
honrrasas marcas de su inimitable valor; este
es el aprecio q. hacen los Bárbaros de las virtu-
des Militares.

Contestacion del General Blake
24 de Julio de 1808

Aguirre a V.E. Asumiendo trato q. me are-
gum haber dado y q. seguir dando a los rino-
neus. Españoles, y por mi parte aseguro a V.E.
q. los Franceses no deshonrarán la generosidad
Española.

Nos toca a V.E. y a mi apartar de los Escritos
la fivida q. no combiene a la verdadera Va-
lencia. Los buenos militares se valen con
ardor y estiman a sus enemigos a propo-
cion de la firme resistencia q. han encontra-
do en ellos; pero creo q. sean los principios
de V.E. segun la notoriedad de su caracter.
Asi pues estoy cierto de q. V.E. vera con apre-
cio. mi franca y decidida declaracion de q.
no reconocere ni reconocere otro Titular
q. el Sr. D. Fernando de Borbon o a sus legi-
timos herederos y extinguida absolutamte
esta familia desgraciada, si posible fuese
yo reconocere por soberano al Pueblo Español
legalmente representado en Cortes Generales. Es-
te modo de pensar no es solamente mio cre-
de todo el Exto. y de la Nacion entera si se ex-
ceptua un cortissimo n.º de hombres q. no son
guerreros por otros sentimientos q. el de un
egoismo interesado. Estoy persuadido de q. la
ilustracion de V.E. no equivocará las sumi-
siones forzadas de los Pueblos ocupados por
las tropas francesas con una verdadera mu-
danza de partido.

Desengañese el Imperador, asi es cierto q.
tiene un espiritu Filantrópico renuncia al
proyecto de sujetar la España; sean los que

fueren los sucesos parciales es de toda verdad
q. su hermano no reynará o reynará sobre
las ruinas desiertas y regadas tambien
con sangre de las Indias q. se destruyan en
esta injusta empresa.

No obstante la aversión con q. miro la
causa q. V.E. defiende le aseguro de la alta
consideracion q. merecen las eminentes
calidades personales de V.E. = El General en
Jefe del Edo. de Galicia Joaquín Blake

El General Blake ala Junta
de Galicia

Señor. Sin perder un momento dirijo a
V.A. original de carta adjunta del Maris-
cal Bessieres q. carta de entregarme el 4^{mo}
S. Diego de Astorga, por encargo expreso
y ejecutivo del de Leon.

Asi mismo incluyo copia de la contesta-
cion q. remito a el Mariscal por el mismo
conducto. Dios que. a V.A. m. d. Mariana L.
24 de Julio de 1808 = 1^{mo} = Joaquín Blake =

El Mariscal Bessieres al
General Blake
28 de Julio de 1808

Señor General: he recibido vuestra carta
y he visto con gusto q. obráis de bien dife-
rente manera q. algunos otros sujetos q.
en el mismo caso han dejado sin respuesta
las cartas q. les he dirigido: se puede muy
bien hacer la guerra y mantener la co-
municacion: solo los Sueños Barbaros pueden

Señor. Yo he leído vuestra carta, y sea qualquie-
ra vuestra opinion, yo creo q. esta es accion muy de
arreglar perfectamente y q. sea digna de ser q.
se derrame mas sangre.

Vos no queréis como decís reconocer sino al Rey.
 bonos, y en su defecto la soberanía del Pueblo; ta-
 nen demasiadas luces y no conocer q. el Estado Me
 publicano es el q. mejor conviene ala Nación
 Española. No es hablo ya de los Borbones, pero ya
 sabéis q. cesaron de Reinar, y q. aun merecerían
 ser perseguidos al Bono la misma de la Francia y de la
 parte de la Europa. No creáis q. todo el Pueblo Spa-
 ñol sea tan adicto a su causa: mejor sabéis q. yo
 qualis son los motivos de la insurreccion y la expe-
 cie de hombre q. son. Sin causa. Las gentes de for-
 ma como vos y otros muchos se han visto a su
 pesar empeñados en esta lucha, se han visto en
 un instante entre el Estibulo y el mardo y esta
 alternativa ha sido bien terrible y ellos. El
 partido nada ha respetado; bien podréis hacer la
 enumeracion de las victimas; ni las clases, ni los
 estados, ni las virtudes, todo ha sido destruido.
 Deseo con todo mi corazón Veros Sin. y exorcen-
 do pado me proporcione el placer de Veros; estoy
 seguro de q. nos entenderíamos: o lo repetito, se-
 riais tratados vos y vuestro partido segun vues-
 tros deseos, y el Rey tendria particular satis-
 facion en q. vos mismo hubieris trabajado por
 la pacificacion. ¡Cuántos truhánes al principio
 de nuestra revolucion hicieron el mismo voto que
 vos! el hombre puede bien tener una opinion

decidida, pero quando el interes de su pais y el su-
yo propio reclaman el sacrificio no dace titubrar.
La gloria q^d podreis adquirir en una batalla in-
ferior ala q^d salisnariais haciendo valer vuestra
influencia p^a restablecer la paz, la confianza, y la
tranquilidad; en las combulciones de un partido, al-
gunas veces se conchuye por ser victima de su celo;
ejemplos notables teneis delante de vuestros ojos.

Vuelvo a decirlo. Señor Genl: me tendria por
feliz, si mis gestiones pudrien contribuir a
apresurar el fin de una guerra terrible, y tan
perjudicial a los intereses del Pueblo Español.

Si consentis en una entrevista, indicadme
el dia, y el lugar o embiemonos mutuamente
oficiales p^a concertarnos (1.)

Os prevengo q^d soy la orden p^a q^d cuatrocien-
tos o quinientos prisioneros de Galicia prisione-
ros en la Batalla de Mioreo y conducidos a
Salencia sean puesto en libertad y vuelvan
a sus casas.

Os remuevo S.^a Genl: E. = El Mariscal Beresford
J. D. = Ya sabreis sin dudo, S.^a Genl: la llegada del
Rey a Madrid y como ha sido recibida de todas
las Provincias por donde ha pasado, todos se
unen a el = Os remito un exemplar de la cons-
titucion del Reyno.

Propuesta del General Blake
31 de Julio de 1808

Recibo la carta de V. E. con la atencion devida y
os remuevo las gracias por haber puesto en libertad

(1) Todo con el objeto de hacer propoer al Genl: Blake, al no
conciacione. otra cosa

tad los quatrocientos o quinientos hombres pri-
 ncipales de la Batalla de Paderes, aqui en Navarra
 V.E. paysanos de Galicia; estos son sin embargo
 unos verdaderos Militares; son reclutas reco-
 nocidos en los Regimientos de linea aunque no
 usen todavía de uniforme; no explico esta cir-
 cunstancia y lo continuo de obedecer la con-
 ducta general de V.E. respecto de estos hombrs,
 sino porque una idea equivocada no los atre-
 vere alguna vez un tratamiento q. no merecen
 y q. seria sensible a V.E. mismo segun el modo
 de pensar q. manifiesta V.E. se contenta
 siempre dispuesto a dulcificar todo lo posible
 los horrores de la Guerra, disuadiendome de
 imitar su proceder en esta parte.

Pero no me es licito S. Gen. admitir la con-
 ferencia q. se sirva proponerme, ni aun entrar
 en discusion sobre el asunto q. habia de agitan-
 se en ella. Medice V.E. q. la familia de Borbon
 ha cesado de reynar en España y q. seria me-
 nor cosa destruir ala francia y una parte de
 la Europa q. q. voluiese a ocupar el Trono; Qual
 es, pues, el gran crimen de esta familia! ¿No es
 acaso la amistad y alianza franca, leal e inti-
 ma q. se ha unido con la francia por el espacio
 de 13 años? Pero yo salgo de mis limites, emperan-
 zo a hacer reflexiones, y debo ceñirme a supli-
 car a V.E. q. desvía el proyecto de cambiar mi-
 opinion, bien pronunciada en esta materia; V.E.
 se ofenderia, sin duda, si yo le propusiera mu-
 dar de partido y q. abandonase al Exgerador á
 quien ha jurado sostener, y fiortamente deve
 coleccionar q. por los mismos principios yono

Devo escuchar las proposiciones de V.E. niestabien
q. V.E. las haga a un hombre de honor.

Yo miro ^{al} Gen.^l con tanta estimacion los ta-
lentos Militares de V.E. q. me glorio de tener un
Antagonista tan distinguido; y enquanto al
resultado de esta lucha me remito con suma
confianza ala divina providencia q. es quien de-
cide la suerte de los Estos y de las Naciones y
tarde o temprano mirará favorablemente la
causa justissima q. defendemos los verdaderos Españoles.

Reytero a V.E. ^{al} Mariscal las protestas de
mi alta consideracion = El Gen.^l en Sefo del Esto.
de Galicia = Joaquin Blake =

El Gen.^l Blake al Mariscal Be.
Sienes de reultas de la derrota de
Dupont

Señor Mariscal = Considero a V.E. enterado de la
total derrota del Esto. del Gen.^l Dupont; de la eva-
cuacion de Madrid por las Tropas Francesas V.
de la rendicion del Gen.^l Tenot en Portugal; y de
grandes alteraciones intestinas de la Francia;
en una palabra del trastorno general q. ha
sobrevenido en la fortuna de Napoleon Bona-
parte. Yo puedo asegurar q. solo a este mira
como enemigo la España, y no ala nacion fran-
cesa; así combido a V.E. a q. detestando un par-
tido q. por mil circunstancias se ha visto preci-
sado a seguir asta ahora, se ponga y todo
su Esto. bajo la proteccion del Gen.^l Duvern.^l y
reciben estas Tropas sus armas y municiones
en los paises q. se les asignaran y se les ofrez-
co seguridad y buen trato; sino aceptan este par-
tido, facil es calcular la suerte de unos Military
rodeados de Enemigos por todas partes a quienes
no pueden quedar ni aun el advitrio de volver
a entrar en su patrio suelo, donde se odia con

mas rencor q. en ninguna parte el título
de vasallo de Nápoles.

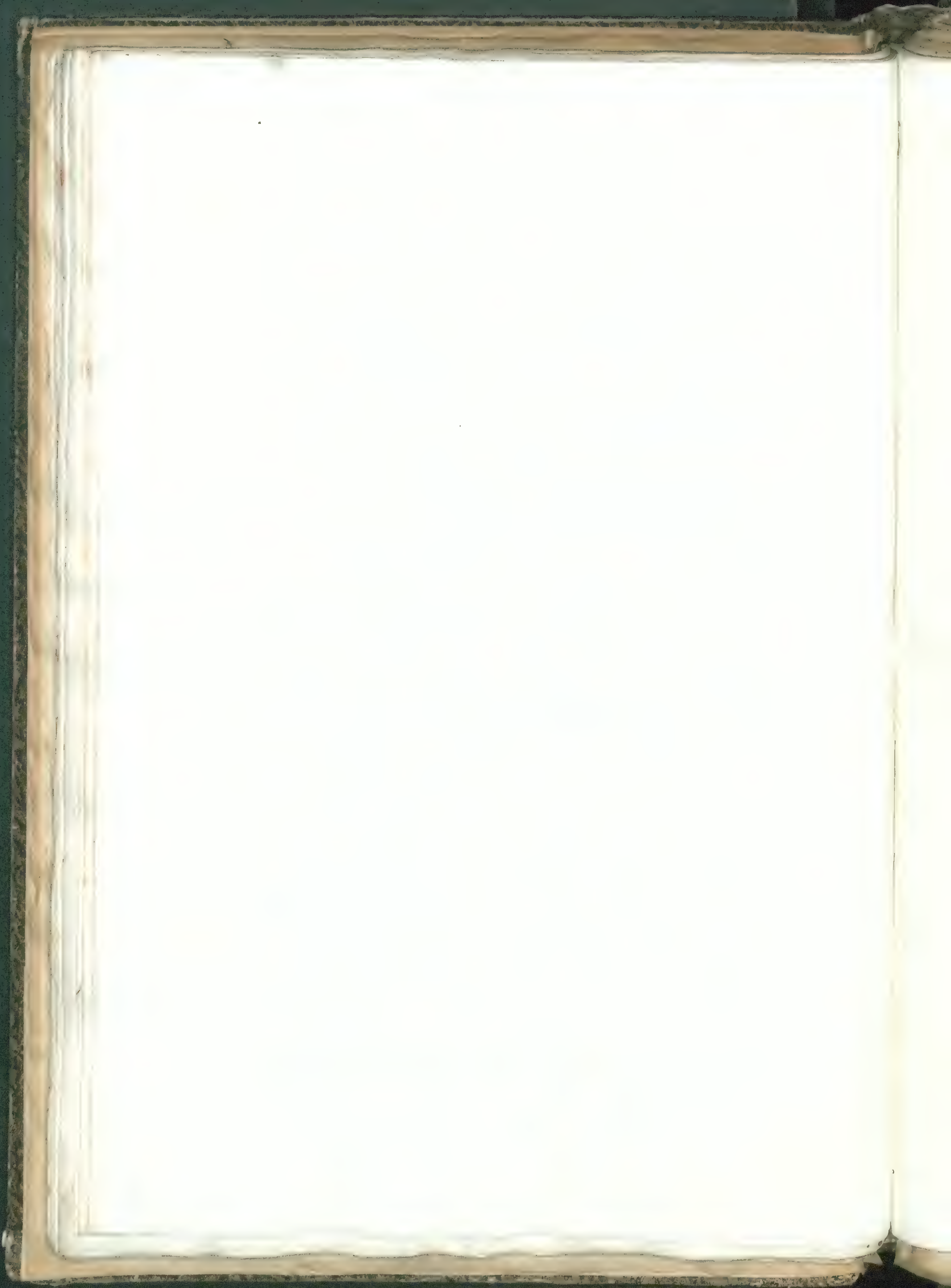
convenio. Sen. C. los sentimientos. Ya me
era estimacion acia la persona del E. Excmo.
8 de 1808. Sen. en Jefe del Excmo. de Galicia = Joa-
quin Blake.

(Excmo. del Mariscal Berriena

10 de Agosto de 1808

Senor Brigadier: Yo es creia digno de mi es-
timacion; tamén he visto propension mas
insolente q. la vuestra; venid a buscarme (1).
El Mariscal Berriena =

(1) Apesar de esto al momento emprendio su retirada
precipitadamente.



1711
L. Campana

Resumen del libro de...

Este libro trata de la historia natural de la provincia de...

1550/1551

1552

10
The first of the letters written
by the author, which are in the
original form of the manuscript
and are the only ones of the kind
found in the collection. They are
the letters of the author to the
editor of the "Globe" and to the
editor of the "Herald". They are
written in a very elegant hand
and are very interesting.

The second of the letters is a
letter to the editor of the "Globe"
and is written in a very elegant
hand. It is a letter of introduction
and is very interesting. The third
letter is a letter to the editor of
the "Herald" and is written in a
very elegant hand. It is a letter
of introduction and is very interesting.

The fourth of the letters is a
letter to the editor of the "Globe"
and is written in a very elegant
hand. It is a letter of introduction
and is very interesting. The fifth
letter is a letter to the editor of
the "Herald" and is written in a
very elegant hand. It is a letter
of introduction and is very interesting.

6

(7) - A Pina e Alaga no vasa ocupada u n.
de 100 m², humas considerandola de 100
m² de area 2, ma 3 m² il.

Dr. Smith's account is somewhat different from that
given by the first witnesses, and is not altogether
satisfactory. It is not clear from the above that
any one of the three was present.

[illegible]

The present manuscript, written
by the same hand as the other, is a
copy of a letter to the Hon. Secy of the
Treasury, dated at New York, 11th
Feb, 1837, and is a copy of a letter
to the Hon. Secy of the Treasury, dated
at New York, 11th Feb, 1837.

1) *Spina* - with a few spines, the body at first
is cylindrical, & becoming subcylindrical, but the sides are
more and more flattened, becoming somewhat
sagittate near the base, with a small spine on
each side, the spine of the base is the longest.
The spines are rather short, and the body is
more or less cylindrical, the spines are
rather short, and the body is more or less
cylindrical, the spines are rather short, and the
body is more or less cylindrical.

Vos presentis en estimada. D. los P.
V. y al Sr. Juan Condred S. Tus mismos Padres a 80 Aguas
y donde se ha

La marcha se hizo en tres columnas, acompañadas
de los regimientos de la Marina de la Comandancia de H. B.
que obedecían todas las instrucciones necesarias
necesarias para el guiso de las cosas y tenían como
la dirección de las tres columnas. La 1.^a columna
se dirigía al Puerto; la 2.^a al Puerto, la 3.^a más
al Puerto al Puerto de los Condes y de Venencia. Los
hombres marchaban las divisiones con mas orden,
mas disciplina, y después de una marcha nada ima-
ginaria q. el mismo este aparecía una gran
brevedad de repuesto de todos los males pasados.
Una modesta preparación sabiamente
masa de mas docil, las mas apropiadas y
bien dispuestas para todos los trabajos de la guerra.
Entre la m.^a parte suada de Galicia, de este Puerto,
cuyos habitantes

1) La línea de dirección de un ejército en un movimiento
u operación militar, se llama Línea de
operación; esta es simple cuando hay solo una, y doble
cuando tiene dos, tres &c. La marcha de un ejército con
una sola línea de operación es mas segura y mas
cuanto menor sea el número de ellas mas unidas son y
están mas del centro a la circunferencia de mu-
chos contingentes y están mas en regla. Las líneas
de operación pueden ser exteriores e interiores.
Son muy útiles q. que dirigiéndose de modo q.
deben dentro del enemigo cedan las ventajas
de las posiciones centrales en la posibilidad de atacar e.
paradigma de unidas y otras.

Las líneas de operación interiores son mas útiles
q. q. dejan al enemigo dividido a uno y otro lado de la
dirección central. Pueden ser de dos especies.
y se unen sobre qualquiera de las posiciones q. se
separan. Esto cuando se unen las columnas que siguen a la
sola línea de operación.

Don. Revolio a por un furo a 2000 y 3000
de carbón y otros de peso en carbón. En
este punto de las aguas y a 1000 de
distancia. Situado a la par de la 1.^a División
de la Zona.

L'année 1890 a été une année de 7290
 L'année 1891 a été une année de 7290
 L'année 1892 a été une année de 7290
 L'année 1893 a été une année de 7290
 L'année 1894 a été une année de 7290
 L'année 1895 a été une année de 7290
 L'année 1896 a été une année de 7290
 L'année 1897 a été une année de 7290
 L'année 1898 a été une année de 7290
 L'année 1899 a été une année de 7290
 L'année 1900 a été une année de 7290

[illegible][illegible]

45
El 1.º de agosto en movimiento y se colocó al Vistado
a la vista de Pueblo de Sonora manteniéndose
sobre aquellos puntos sufriendo la intemperie,
descaramucando la vanguardia y sin decidirse
a un ataque formal sobre Sonora y aun no
estaba cubierto sino p. fuerzas cortas enemigas (1.º)

La noche del 2.º fue evacuado el Pueblo ^{en} gran
silencio ^{en} fondo al p. Camos de municiones,
y fue ocupada la posición adelantándose la Div.

Abandonando simultáneamente entre Durango y Sonora
de fondo con Barrancos de p. rindio entre las aban.
das de uno y otro Ex.º

La 2.ª Div.ª a comando d.º Genl. Montenegro y la
Div.ª Asturiana pasaron sobre villas y demás
paradas al lado p. unas elevad. montañ. intransi-
table y sine p. cinco quintos y p. la dejaron con
cortas y malas comunicaciones (2.º)

Entretanto los enemigos desorganizados ya y ad-
vertiendo la verdadera dirección en las operaciones
se reunieron sobre nuestro frente y cada
día se aumentaba su N.º y nuestros cuidados.

(1.º) La Div.ª Merlán con 4.º hom.º

(2.º) En terreno no fue reconocido p. no haber habido ti-
empo en posibilidad y así fue ocupada la posición con
todo el conoim.º necesario; el resultado a crédito prom-
to quon necesario es el reconocim.º exacto de todo
el terreno p. establecim.º de tropas y p. su manejo y
movimiento particularm.º en la gran opera-
ción y en las acciones en guerra.

La necesidad de proporcionar subsistencias a
los trop.º la aspereza y calidad d.º terreno y la
necesidad de obtener el camino de travesía con
tributos también a tener muy separados
las Divisiones.

78
opinión y contra sus ideas militares. (1.) mal
habido así águila le cabe la suerte de God buscada
y gauda acaso p. tanto otro f. imprudente. se
dejan alucinados. la gloria de un nombre ge
neralizado y cuyos atributos ignoran obsoletos.

La reunión de varios manuales congruente. fu
eraz f. congruente ya un grande ex. no se de
ba dudar de f. nuestro enguño creen p. momento
y q. sino se acercaban los otros ex. del Edo. mis
tra fuerte seria muy dudosa, quedando pundi
ente d. Exito a una batalla praxito en los Pueblos
in exultor, imprudente y de los militares ligeros
y nada se p. con.

La línea. en los Exos ocupaba una posición de
enfrente a la línea. otro d. Barranco f. forma
al mismo de San Juan y la altura de Annagoitia
entre Sonora y Durango p. el p. paso de Caminos o al
cada f. Condru a en Pueblo p. entre espesas
arboles. f. (liberación f. terreno.

(1.) La ciudad de Sonora ya de San. P. de la se
dicienda mas y poro de p. se. Censura el haberse
delantado tanto. Si es f. hubiera sabido mas en po
litica particular. es decir se hubiese sabido
este de hacer su negocio hubiera arido mas de mis
p. a borrar y hubiera aguantado mucho, sin q.
exonerar nada, p. solo mismo hubiera pasado
unos d. a guisa fama en el pueblo f. p. Severin
ciudad de San. a la Patria.

(2.) La fuerza total d. Exito consistia en los mas
omnes de los hom. es decir f. serian 25. a 300.
hom. d. armas, p. nadie ignora f. los Exos cuantos
en perfecta organizacion se hallan y qu
en la guerra es necesario. y menor f. en
fuerza mas. Nada es de la de la guerra. en la
de la guerra. y al buceo en las armas los mayo
y la guerra.

12, 13

Charles Sumner.

La cuenta de los ¹ Omas de hoy y ² hoy.
cuenta por la noche y un día.

[illegible]

[illegible]

Entre tanto la artill. enemiga sosteniendo el
fuego columna en Mt. Aguar. se abataba alia
el Centro y el camino de rompiendo el fuego se
brazaban en el D. M. sobre la travesa y ocu-
pava la altura de Arinda y de ante el Pueblo
debornos, sin poder contestar de mismo modo,
y sin duda previendo la necesidad de una re-
trada movia el Gen. Luis marchar toda la
artill. y para el punto de B. de B. de B.

La 1.^a Div.^{ta} mandada, y el Brigadier Figueroa
mantienen brillantemente su posición y el fuego
era casi circular; la desigualdad y frías ob-
scuras a la vez de las repuestas de ordenadas.
Por la Reserva y la columna no se aminoró
movimiento y ocuparon Bosque al paso,
sosteniéndose en él largo tiempo.

(5) En la noche d.^o 30. de Junio en la Vanguardia me
hallaba entre los enemigos y se advertia como que
arrastraban carruages de personas, se abia de
algunos: error q. tal vez ocasiono a q. no se tomaran
medidas anticipadas. y q. talvez por q. en la noche no
hay nada de espionaje particularm.^{te} grande se crea
el punto en un gran error y abia en emprender
una accion.

La columna enemiga q^{ue} marchaba sobre el
camino N. se adelanto sobre nuestra derecha
y fue forzoso disponer la retirada a cuyo fin
se mando abanar la reserva mandada
p^{or} el Sr. Maty hacia el Bosque donde
mantenia la 1.^a Div.^{on} batallas con intrepidez
la columna de Gran.^a y de la 2.^a, y siguiendo
las demas fueras animadas. La voz entu^{te} Jefe.
Las demas trop.^a se pusieron en movimiento
retirado p^{or} el Cerro S. lugar de Chaves a donde mar-
cho el Jefe. Botinica y luego acompañado d^e
Ay^{te} Gen^l Moscoso a fin de volver aq^{ui} tanto
y marcar la retirada a las demas Divisiones q^{ue}
tuvieron ordn de retirarse inmediatamente
siendo luego en varias columnas sobre la faja
d^e monte N. En donde tod^a se fueron re-
uniendo

La 3.^a Div.^{on} al mando d^e Don^{de} Piquelme q^{ue} se hallaba
al otro lado d^e las fue atacada igualm^{ente}. muy virando
destrase tod^a la Division. La 4.^a Division idem
tambien a retirarse en ordn e independiente^{te} se
las otras hacia las p^{ar}tes de Bilbao.

El movim^{to} gen^l retrocedo dirigiendose las co-
lumnas a las alturas de Bicarqui y presentandose
en ellas en batallas inmediatamente con unguiso
de trop.^a al mismo tiempo q^{ue} se iban b^ajan las
otras columnas q^{ue} se retiraban hacia el mismo punto
ingreso al Cerro N. lo tubo en marcha quedando
formada nuestra trop.^a en altas alturas hasta la
noche en q^{ue} los Enemigos incendiaron sus hogueras
en varias lineas.

Lo dificil de nuestra retirada y la precision de
ir apasar los Puente^s de Bilbao no obligo a pa-
rarnos en marcha silenciosam^{ente}. desp^{ues} de haber
dado un corto descanso a la trop.^a, dirigier^{on}
donde en el mayo

72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

Nuestra jornada fue de muy poca considera-
cion; y las maniobras y retiradas ejecutadas con
tanto orden acreditan muy bien que eran la
pauca las mismas tropas y ordenadas en dis-
tintos cuando hubo unida en el mismo y los mayor
organizacion y de instruccion.

La 2.ª Div. y los Asturianos se hallaban sobre
donde y Villares notubieron noticias de la Batalla
hasta muy tarde y ninguna parte pudieron
tener en ella; emprendieron tam-
bién la retirada
luego se retiraron la 2.ª y 3.ª de Ext. dirigiéndose a
Alenagay. Cerca en la direccion de Albas a Ordu-
ña o inmediato a este punto.

El error o la irresolucion de un mom. de la
Guerra, tan a veces ocasionado por nuestras cir-
cunstancias de guerra, tal vez orig. errores de gran
consideracion cuyas consecuencias suelen ser
harto funestas, asi como el error en la eleccion
de un instante proporcional los mayor o menor
resultados; y la falta y dia de un Gen. o de un ofi-
cial, acompañe a este de la victoria a un Ext. o
libra una Provincia y acaso salva una Nacion.
Si el dia de la Ext. de Albas con direccion a
Somoza se hubiera atacado a un Ext. o al En-
migo amable, sin de parte de la tranquilidad
mucha de los dias de guerra a la vista, hubie-
ra sido probable la derrota de la 2.ª Div. En-
mig. Se hubiera obtenido la ventaja de -

empujar dando confianza y animo á las tropas
nuevas, y a caso hubiera retardado la composi-
cion de fuerzas reuniendo p.^a atacar con sobre á
quello mismo punto: En la guerra combates
improvisos escaramuzas y preparandos y aque-
riendo las tropas nuevas é irlos poco á poco in-
troduciendo y llevando adelante á poder arriagar
la una gran accion: mas esto notándose ha-
estado en la mano a los Gen.^{les} Españoles; y en este
caso adelantado ya sobre de un año hubiera sido
muy peligroso el intentar retroceder: era tal vez
seria la causa de q.^d el Gen.^l Blake no hiciese un
ataque decidido sobre Torroja así como lo que
de permanecer luego sobre este punto comple-
no conocimiento d.^o Diego de Estada amena-
d.^o la falta de concurrencia de los otros Ejérc.^{os} q.^d
haber estado á tiempo hubiera sido q.^d el pronto
asunto concluido; la Patria acaso se hubiera
salvado ó a lo menos el enemigo hubiera sido
desalojado de nuestro país interior quedado en
situacion de retirada en nuestras fronteras como en
Orléans ó Balaia.

Otra de las circunstancias q.^d muy contribuyeron al mal
éxito de estas acciones fue la inpolitica im-
portuna mudanza de Gen.^l en jefe q.^d el Gen.^l Blake
sobre el ultimo compromiso en negando retirarse
ni arriagar decididamente una accion por una y otra
cosa hubiera sido atribuido a efecto de desent.^o (1.)

En Torroja recibí el Gen.^l Blake la órden de la junta central p.^a comen-
zando al amanecer de la mañana q.^d un coronel de uzo hallarse ya
en Torroja anunciando su pronta llegada al mismo punto. Recibí
la órden de no deus intentar movimientos al.^o sin ponerme en acuerdo
con el Gen.^l Canaán. ~~En este punto de tiempo se reunió el Gen.^l Canaán con~~
~~comisionados de la junta p.^a el Gen.^l Blake.~~

En estas circunstancias y sobre el día 27. a 28. convocó el Gen.^l Blake
a su casa de Torroja a los Gen.^{les} de la junta y de las facultades; los ma-
yores las defendían, como también al.^o Comandante en jefe del
Ejército de que le anunciara un nuevo ejército de batallas. Todos
fueros en unánime q.^d fuese a verlos a verlos de una y otra parte
Ejército de que le anunciara un nuevo ejército de batallas. Todos
conscios de lo que se iba a hacer.

49
10
Ostos errores innumerables resultos el tener q. aban-
donar a Bilbao, perdiendo la base mas completa y tal
sea la unica de nuestras Subsistencias, de modo q. de
aquel dia se puede asegurar q. el E.º impere a ballar en
estas ult.ª miseria llevando a estado de ruina su
impulso en su destino.

En tratanto ninguna noticia habia de la Div.
de Asturias q. se hallaban sobre Villano y duna al
tiempo en la Batalla tri cora la tenion de la fuerza
y direccion d. E.º. asi q. incertez del Verdadero punto
de retirada del emprendido en marcha de logro.
da p.º. Aguardo, Mirabell y Modis con direccion a Hu-
nagaray acercandose a Orduna, sobre a q. Punto tu-
vieron un pequeno encuentro con los enemigos y
creyendo tener ocupad. las Comunicaciones. Concl.
Esto p.º. fueras muy Superior. Molino con Toma
Posicion sobre unas elevadas alturas cerca de
Orantia mientras adquirian algunas noticias,
reconocian los enemigos y se disponian a atacar
en caso de su ataco.

Las Divisiones d. E.º. en tratanto se hallaban re-
unidos sobre la altura de la qual se halla de Bal-
masedo, habiendose ya acordado el resto de la
Div.ª. mandada p.º. el Brigad. Conde de P.
Pam. con p.º. de Batallones de Inf. y Artilleria
y Barcelona y de Barcelona y los Regimientos de
Inf. de Lanceros y la Princesa y una parte
de las fuerzas asturianas mandada p.º. el Gen.º. An-
aoy. Concentraronse sobre este punto y se tubieron
ya formados p.º. apear uneban. a los enemigos
y se le presentaron con en fuerza pero ha-
biendo lleg.º. aq.º. noticias confusas de la posicion
peligrosa en q. se hallaban la Div.ª. de Asturias
determino al Gen.º. Blake un movim.º. genl.
p.º. reunir a E.º. y volver a ocupar a
Balmasedo (1).

(1) Las ord.º. dadas ya resueltas p.º. ataque en
Bilbao se suspenen con este motivo.

Retiraronse la div. 2.^a Noche abanico al Benion una
legua de Dalmasida, misinas q. la 1.^a mandada
interinam. n. el coronel d. Estevan Portier atacaba
aquella P. n. La 3.^a div. n. con la div. n. de
de Guing marcha sobre Ariniega, y el resto de
de Arinieg sobre. Otrantia acorandose aca donde
los noticias indicaban, debian estar los de Benion.
q. de buscaban, antes de llegar a ese Pueblo ya
se descubrian sobre las alturas un grueso de
trop. q. acorandose a provision tomaron las
armas y se mantubieron en batallas creyendo
no enemigos; pero asegurados q. nuestras tropas
con hogueras, banderas desplegadas. Se empezaron
abajar con cracas a la montaña y acorandose
al grueso del trop.

En ese momento se habia ya roto el fuego
sobre el camino de Dalmasida, y los enemigos
q. de ninguna modo esperaban ser atacados in-
mediatamente. despues de nuestra retirada, comi-
exon a retirarse precipitadamente. despandose
enfaron en a. l. cañon Carro y municion.
Cantidad de polv. y cartucheria, muchos equi-
pajes y en ese elq. al del Gen. P. n. q. mandaba
el P. n.

Parte en la trop. de la 2.^a div. n. y de la de Altu-
rias q. se hallaban en las alturas muy inme-
diatas al camino de Dalmasida al ver romper
el fuego de aquella parte se acorandaron
con sus cañones y montaña y aparecieron. iba
una de las alturas q. forma el Valle q. con-
duce a Dalmasida rompiendo el fuego sobre
los enemigos repentinamente desde aquella li-
minencia los q. muy luego se retiraron las noticias de
Bilbao segun la Relacion de un Pensionero Español
q. de fuego en la Confusion: Retiro General y todo era
en la m.^{ta} Confusion.

La 2.^a div. n. mandada por el Gen. Portier se retiró a la altura de
Otrantia y tubo parte en el ataque particular m. con el Gen.

54.
La necesidad de conservar los Cuernavaca sus fuer-
zas sobre Victoria pudiendo este punto ser amenazado
p. el Edo. de Chihuahua sobre Sonora por donde
pudieran ir de f. los Franceses, habiendose separado
en Dilbas, volviéron a concentrarse sobre Orizaba,
esto y el haber forjado facultad. al paso en Salomunda
con fin mas alto. tanto estos dias y no hizo o-
tro. y volviéron a ocupar a Dilbas, oh quan
intencional hubiera sido a ser posible! este era
el unico modo de libertar al Edo. de la tris-
ta y de no tener obligad. p. el hambre y la
necesidad de hacer unas tan tristes pias in-
dispensables retirad. y esto en tanto grado de
esta causa como a la superioridad de la gran-
de masa y su amenazar.

Con el fin de cerciorarse a las fuerzas p.
los Enemigos tenian sobre Dilbas q. los de Paj
disminuian como es natural, y tienen en pos-
tumbros en estos casq. inmediatos. q. el General
gen. de volio a Salomunda dispuso el fin. con
el conocimiento armado sobre el Camino hacia la
parte de S. Pedro en Huey. Este fin de dilio Nov. 8. 808.
la Vanguardia de S. Pedro fue la 1.ª y 2.ª de S. Pedro
en el camino de Salomunda a S. Pedro las alturas
y latiguindas y manteniendose la 2.ª como en el
S. Pedro la Vanguardia al mando de S. Pedro
en contra inmediato. con los Enemigos y empresas
el ataque ala dia S. Camino de mucho antes de f.
la 1.ª de Salomunda y latiguindas de de San de Salomunda.
La 2.ª de S. Pedro permanecio sobre Laya adelantando al-
gunos fuerzas sobre el camino acompañado de
cañones de montaña.

La accion p. la derecha se iba emprendiendo cada
vez mas y a pesar de la presencia de alg. en mu-
chos fuerzas q. se desvan descubrian sobre el
camino a Vanguardia nada adelantaba. y
p. fin conocer q. los Enemigos estaban en muy
fuerzas y de

lo
Me conocim.
Sobre Huey.

Ceja, y esperaban ser sostenidos.

La 1.^a Div.ⁿ al mando del Brig.^{te} Figueroa emprendió ya a descubrirse habiendo tenido q.^{ue} don Mariano rodeo p.^{er} tomar lo alto de la montaña y pronto emprendieron a ^{descender} descubrir sus Guerrillas rompiendo el fuego y llamando la atención sobre aquella parte.

Los tiradores de la 2.^a Div.ⁿ abanica sobre el Camino p.^{er} romper también el fuego sobre la Columna enemiga q.^{ue} se desordenó y se retiró al camino y marcharon a paso acelerado; en q.^{ue} el 1.^{er} batallón hizo un tiro de fusil y el 2.^o al tel. q.^{ue} permaneció cerca de la Art.^a Colocada al lado de un Puente de fierro muy estrecho.

El fuego p.^{er} la derecha había ido cesando y la 1.^a Div.ⁿ vino colocada sobre su altura se emprendió más y más repitiendo los ataques q.^{ue} se dirigieron repitiendo varios contra ella rompiendo un fuego vivo concertado y dirigido. La vanidad q.^{ue} había sufrido al ser vencida se había retirado con poco orden y la 2.^a Div.ⁿ había venido desde Laya dirigiéndose desde el Marital a la altura donde estaba la 1.^a p.^{er} sostenida sufriendo también con mucha dificultad y a fuerza de brazos los Cañones y Montañas q.^{ue} eran ya cada q.^{ue} muy cerca p.^{er} las tropas de la columna q.^{ue} se dirigía p.^{er} el camino p.^{er} cuya conservación y dirección se fue confiada en el último momento al 1.^{er} batallón. Final echoroso.

Retirada sobre
Palmarada.

La 1.^a Div.ⁿ sostuvo por lastima. Suposición hasta la noche, habiendo tenido alg.^{os} muertos y heridos y fuego de haber dado un descanso a todas las tropas. Se emprendió la retirada a Palmarada. (1)

(1) Los reconocimientos militares son de orden ordinariamente p.^{er} descubrir las fuerzas enemigas, suposición, puestos de combate siempre el q.^{ue} sean hechos a una hora tal q.^{ue} si ocasionan un fuerte empeño de armas sobrevenga la noche, y pueda ponerse fin sin comprometerse; ordinariamente se ejecutan con dirección una gran acción, o antes en un momento de ofensiva.

El Batallon de literario de Santiago se distinguió
en esta accion sosteniendo la salida del Fuerte General
y de la Artil.^a y fueron cargados en el Alcazar habiendo
sido heridos un Of. Ingles de Ingenieros y 3. Casalm.^{te} ha-
bia lleg.^o en aquellos dias los Caballos de algunos J.
del Estado M.^o

La falta de asistencia originada de la esterilidad
del pais, y del desorden y pocos conocimientos J. Namo
de Hae.^o, entregado a qualquiera lugarteniente, sin inteli-
gencia practica y estudio de la guerra de competa-
ban a ver sentir cada dia mas y presagiaba lo
malo q. debia originar.

Los enemigos se reunieron ya entre Piltas y
Dalmasada y se acordaba el momento de volver a
emprender una nueva accion o de emprender con
tiempo una retirada bien ordenada.

La Vanguardia de los enemigos estaba a la orij-
ta de las alturas de Dalmasada; a lo lejos se dejaba dis-
cubrir algun movimiento de tropas, y por las de
nuestras divisiones se hallaban formadas sobre las
alturas, mientras q. las otras estaban en columnas
sobre el Camino esperando ord.^o

6. Nov.^o 8.8

El General en Jefe subió a las alturas y habiendo
examinado los indicios positivos de un proximo ataque
entoda fuerza determino poner en movim.^o Retirando
las Columnas q. estaban sobre el Camino p.^a de embar-
cable y proqueirvan^{te} se retiraron las otras tropas
de fondo aq.^o con seguridad y se fueron replegando,
sosteniendo con fuego la retirada hasta alejarse
de Dalmasada. (1)

(1) En esta retirada, puestas a las Tropas de alturas
atendiendo a J. Gen. Ponce hallandose sobre la
cordillera de la izquierda no pudiendo ver a los
se alento, y marcharon p.^a el Valle de Parso-
bre Puntander.

2. Nov. 1807.

El Ejercito ejecuta en todo orden su retirada en la noche (!) y desp. a Espinosa del Montenegro a donde llego el dia 3. entre mayores aguras p. subsistir originando ya la extrema necesidad de desorden y desunión.

3. Nov. 1808.

El dia 10. p. la mañana los enemigos se apercibian ya; las tropas estaban en columnas y se iban hacia p. la retirada iba a continuarse; la desunión y las infueltas diligencias p. buscar hacia aquello mas indispensable p. sostener la vida d. los soldados, q. ni aun tan habia recibido en muchos dias hacia a dejar el abandonar aquella Posición.

El Genl. salia espresamente a la llegada de alguna noticia y queriendo aun tentar las fuerzas de las armas, determino esperar, e inmediatamente salieron las columnas a ocupar los puntos q. en aquella mañana habia el enemigo reconocido.

La Posición de Espinosa en el Montenegro se reduce a una altura bastante elevada q. separa d. el valle de Pan o en el Parícuti en la q. se apoya la izquierda, descendiendo en falda hacia el llano delante de Espinosa cubierto todo de espesos bosques. La derecha estaba apoyada a otras alturas de menor consideracion q. separan d. Amis y Villacayo. Pueblo a diez leguas de distancia de Espinosa. El foso en la línea se extendia como media legua, sin q. la naturaleza favoreciese p. ninguna parte sensiblemente la Posición.

Las tropas se colocaron a corta distancia delante d. Pueblo: la Div.^{ta} Asturiana sobre la izquierda.

En esta como en todas las anteriores las tropas se hallaban en una gran desunión y desorden, habiéndose destruido muchos de los puntos inmediatos matando a algunos d. nuestros soldados en el campo de batalla. Una vez mas en contacto con q. de Cuelgaon en la q. se hallaban p. buscar p. la retirada, debiendo haber conisionado p. la Div.^{ta} Asturiana a ejecutarlo entodo con y con la debida cuenta y razon. Los pueblos mas cercanos ofrecieron los naturales habian abando-
do la necesidad de tenerlos alejados

14. *Arctostaphylos* L.

The above of High School & is
 to be used for the purpose of the

The following is a list of the names of the
 persons who have been admitted to the
 Society since the last meeting. The names
 are given in the order in which they were
 admitted. The names of the persons who
 have been admitted to the Society since
 the last meeting are given in the order
 in which they were admitted.

The above is a copy of the original
 manuscript of the letter from
 the author to the editor of the
 "New York Times" dated
 1854. The original is in the
 possession of the New York
 Public Library. The copy is
 in the possession of the
 New York Public Library.

[illegible][illegible]

34
2.º. El mismo error se comete en la
guerra, en el bosque y la pérdida en Jijes fue
hija del mismo principio.

(1) La vista de la desgracia y el dolor
aterrando en un momento, sin lograr cono-
cido efecto en la eria y repetida de escarros
sobre las líneas de tirad. Enemigos despa-
damas. Ocasiones muy pronto la discon-
fianza, el desaliento, y de la confusión
y el desorden llevando toda la dis-
tancia a modular y al fin viniendo a parar
en retirada precipitada descendiendo en la
altura los unos, y otros dirigiéndose arbitra-
riamente al fin en los bosques a la izquierda
del río.

El Centro y derecha se mantuvieron y el
centro procuraba aporrear que se sostenía p.
en la de la derecha la izquierda; mayormente
entonces. Descomentada fue. Absolutamente. Pre-
ciso remar en retirada a cuyo fin mandó
el general Congutney p.^a deambular en el ca-
mino y el Centro se hallaba al lado. en
espaldas haciendo a toda prisa marchar
toda la tropa. y en el momento de la
batalla la retirada con un vivo fuego; (2)
Las divisiones se pusieron en marcha con pre-
cipitación y fue indispensable la pérdida
de las 6.ª y 7.ª en Artill.^a y p.^a de artill.^a de la
guerra y lo embarcado con los trojes y carrajes
no se pudieron.

(1) El general B. se retiró al fin de la
batalla p.^a ir a encargar de la retirada en la dis-
tancia; pero no hubo tiempo p.
verificarlo. (2) La dis-^a de la retirada man-
dada p.^a el Genl. a la izquierda también
se mantuvo la retirada.

Ditadum murety p. ^a *salvare* (1.)

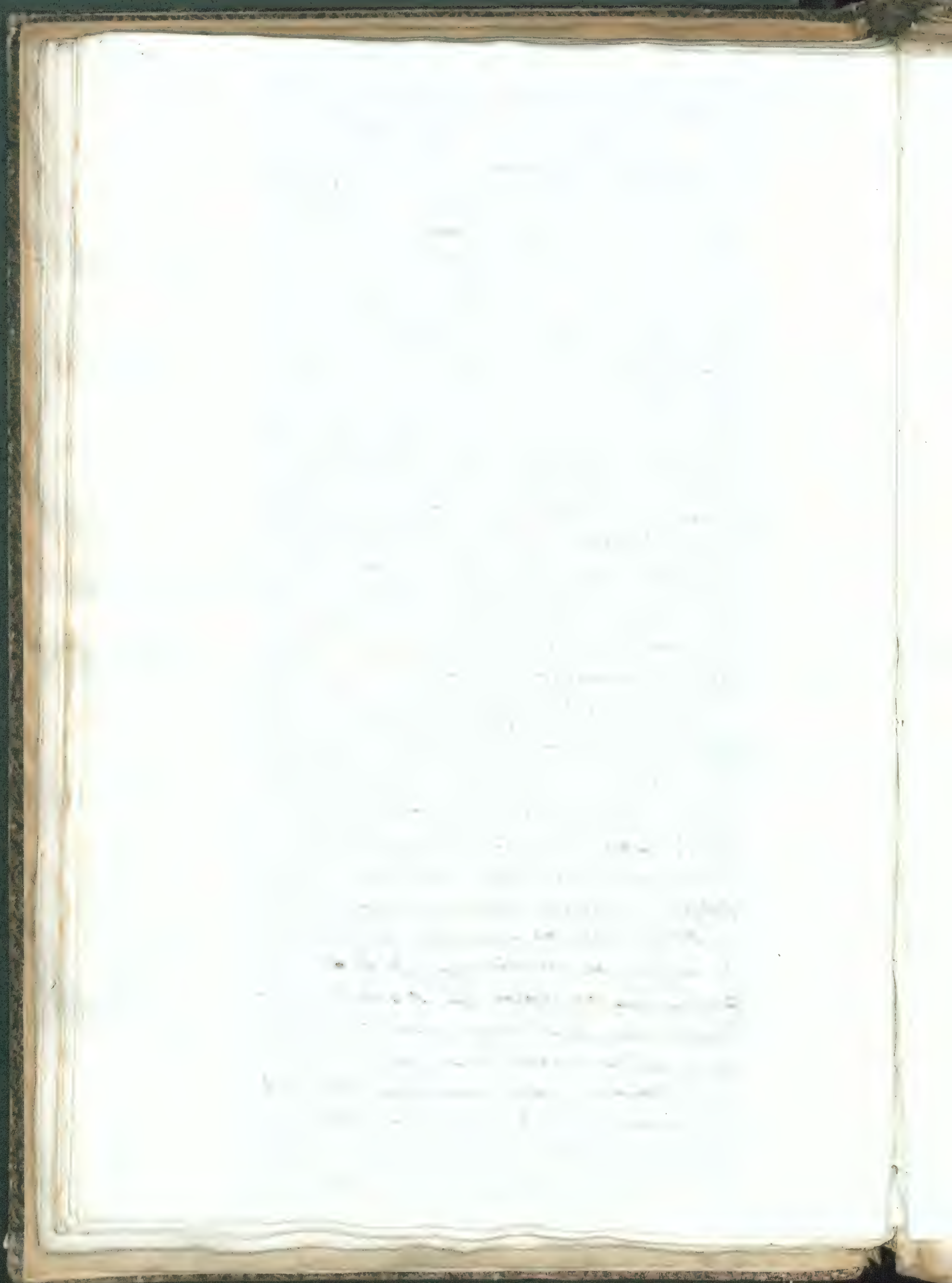
El Rey en gub. de 1714.º de 24 de mayo en Re-
ynosa habia ordenado a Remondese y por ende
a Salazar e inestabilizar con. no juicio transpor-
tar, y elg. Divisiones de Arch.º habian salido
y elg. Divisiones de Arch.º habian salido
y elg. Divisiones de Arch.º habian salido
y elg. Divisiones de Arch.º habian salido

El Ex. Sr. D. Juan de Dios de la Cruz, con su digna consideración, la Dirección Asturiana, se dio a conocer en la Monarquía, y a la vez, en el Reino de Asturias, y en el Reino de León. El Ex. Sr. D. Juan de Dios de la Cruz, con su digna consideración, la Dirección Asturiana, se dio a conocer en la Monarquía, y a la vez, en el Reino de Asturias, y en el Reino de León.

[illegible]

1) La union, el silencio y el orden en las marchas
de noche es indispensable & a violar en un al-
cance deagrado. Buena guisa, buena, Of-
cialmente Mayor y Recorran las columnas con-
tinuam^{te} son indispensables suministrando
el menor clero, y q. dando im Of. en todas
las turnos notables d. Camino

En el lugar de Puerto de Mucuna el 1.º de
 Agosto de 1811. Después de haberse
 en la batalla de Mucuna - la victoria
 las circunstancias eran tales que
 Después de haberse presentado los Jefes
 Principales encargó al G.º de la
 de dirigiéndolos hacia el P.º de la
 habiéndose establecido a la orilla
 de la laguna de quemar el Puente de Gradefes, y
 haber entrado a Mansilla a encargarse pro-
 visionalmen. de Puerto al que se le llamó
 quedando el General en el Combate en
 el lugar donde permaneció hasta la llegada
 de Mar.º a Leon donde se encargó de Mar.º de
 Exte y dirigirse a Mucuna de nuevo y deponer
 de los inmensos trabajos a una labor
 y penosa retirada batimose en notable
 acciones desde el día 21.º de Oct.º hasta el 11.
 de Noviembre; Honor y Gloria al Valiente
 y Sabio Caudillo q.º supo dirigir la guerra
 de la Nación en un modo tan digno ser
 imitado! memoria eterna a los Oteros
 Gen.º Acuña, Junco, 1.º Roman, Piquelme,
 y otros distinguidos Jefes con cuyos estandartes
 debia la Nación deorar los parages mas
 publicos, haciendo conservar los monumen-
 tos eternos de sus servicios y de su fin tan
 desgraciado como glorioso; sus familias, sus
 descendientes, sus amigos y sus conecida-
 dos se lastimarian de su triste suceso,
 pero alabarian a sus hijos hijos de la patria
 en imagen a recordando la gratitud q.º re-
 cieron a su Patria, y acordando en sus
 oraciones a Dios de la guerra.



Comando de Salina

Gen. en jefe... el Gen. gra... D. Sag...
May... el Coron... D. Mont...
... gen... el... D. Cap... de Art... D. Juan...
... Sang... de Ingen... D. Juan... (albet...
... gen... el... de Ing... D. Sag... de Lavate
... Gen... de Art... D. ...
Com. gen. de Art... el Coron... D. Juan de Silva
May... gen... de... D. ... Garcia...
Com... gen... de Ing... el Coron... D. Juan... Men

Comando de

(Quiguanidia) Com. gen. el Brigad... D. Fabrie...
...
... Brigad... D. ...
... D. ... de ... D. ...
... D. ...
... D. ...
... D. ...
... D. ...
... D. ...
... D. ...

Memoria Critica sobre la conducta que observó
el Mariscal de Campo Marques del Palacio en su
Gobierno de la Isla de Menorca desde 7. Julio 1808,
en que entró a servirlo, hasta 20. Julio del mismo
año en que lo abandonó.

N.B. Esta Memoria se extendió en ^{4 de} Nov. de 1808 p.
y acompañase a una representación que la Junta de
Mallorca dirigió a la central sobre el mismo asunto.

Handwritten text in a cursive script, likely from a 17th or 18th-century manuscript. The text is faint and difficult to decipher due to fading and ink bleed-through from the reverse side. It appears to be a single paragraph.

Handwritten text in a cursive script, likely from a 17th or 18th-century manuscript. This section is also faint and difficult to decipher, appearing as a separate paragraph or a continuation of the one above.

Memoria Crítica sobre la conducta que
obtuvo el Mariscal de Campo Marques del
Palacio en su Gobierno de la Isla de Menorca
desde 7 Junio 1808, en que entró a ejercerlo, has-
ta 20 Julio del mismo año en que lo abandonó
y otros hechos hasta el Día de la Isla de
Septiembre.

La obligación que incumbe a la Junta Suprema de
Gobierno del Reyno de Mallorca exponer en el
estado de claridad que le sea dable los sucesos
mas notables que han ocurrido en el tiempo q.
la providencia ha puesto a su cuidado el grave
encargo de guardar al Rey Nro. Sr. D. Fernando
Septimo, y a la Nación Española las Islas
que componen este Reyno, y el ser uno muy
señalado entre ellos la salida q. hicieron las
tropas que guarnecian la Isla de Menorca
para pasarle a Cataluña contra la voluntad
de esta Suprema Junta, la previene a extender
este escrito con el objeto que su título ma-
nifiesta, y con el saludable fin de sincerar su
conducta en todo evento, y que le quede guar-
dada a cada uno la Justicia a q. sea acre-
dor.

La naturaleza de este escrito, y los derechos sagrados
de la Justicia, que exigen no imputar a nadie
cargos por delitos, ni faltas q. no se justifican,

provisan á no expresari hecho alguno, que gra-
ve la conducta del Marqués, sin que este
probado plenamente, y que para graduari
la intencion con que se executaron los que
pueden proceder de causa dudosa, se expom-
gan las mismas expresiones al Governador
Palacio, segun las dicta en las Cartas, e
escrivia á esta Suprema Junta, quien en
su vista podria jurar, si las coniecuencias
que de ellas se deducen son legitimas, ó
graduandolas como crea arregladas; por estos
motivos no se emplearan en este examen
dedamaciones algunas, á no ser quando
ocurriesen sobre hechos que por su certeza
indubitable y naturaleza existien á esto el
animo, y se procurara guardar toda la
calma que exige la indagacion de la verdad
unicamente apreciable en todo discurso,
pero mas particularmente indispensable
en los de esta carater.

En 4 de Junio de este año nombró la Suprema
Junta á Mallorca al Mariscal de Campo
D.^o Domingo Fraga Marqués del Palacio
por Governador de Mahon, y Gen.^l Coman-
dante de la Isla de Menorca, cuyo em-
pleo aceptó y juró el dia 15 del mismo,
cumpliendo con las obligaciones q.^{le} imponia

deceder las ordenes desta Junta, y defen-
der Menorca hasta dexamla su destino;
paró convenientemente a su destino a donde
llegó el día. Al mismo mes, e inmediatamente
se posesionó de su empleo. Toda la autoridad
pues a que se hallaba revestido y exercerlo
le provinia desta Junta, y eran por lo
mismo consecuencias de ello, no debía separarse
de su obediencia, antes bien estaba obligado
a cumplir todas las ordenes que esta le comu-
nicare, no tratar cosa alguna con los enemi-
gos del estado por si solo, e independientemente.
El Governador que lo nombró, no entrará en ne-
gociación con las Provincias del Continente
sobre saca de Menorca tropas, municiones
ni pertrechos de guerra sin expresa orden
de la Junta Suprema de Mallorca, y final-
mente no tomar providencias en exauio-
nes o contribuciones extraordinarias, ni otras
arbitarias violentas que agravieren a los abi-
tantes de aquel Pais sin permiso de su Co-
mitente; conviene pues consultar las cartas
que el Marques de Palacio remitió a esta
Junta para averiguacion de si cumplió
estos deberes, o falto a ellos.

Quando el Marques de Palacio salió de Mallor-
ca para el enunciado destino, se hallaba
bien enterado del tratado o negociación q^{ue}
habia entablado la Junta Suprema de Lov.^{no}

de Mallorca con el Almirante Inglez Sr
Eduardo Thornbrough el qual abazaba los
intereses de las tres Islas que componen
en el Reyno, por este motivo pues, y por la
razon de autoridad para formar armisticio
parcial a la Isla sola & Menorca con la
Inglaterra, devia haverse abstenido de
tratar con ella, pero en vez de practicarlo
asi, asusto con el Comandante Inglez en 27
Junio, (talvez un tratado en q. proporcionan-
do ciertas ventajas exclusivamente para
la Isla & Menorca, quivava a Mallorca, y
a Ibiza Islas que podian prudentemente
promoverse esta conclusion al armisticio
general de este Reyno que se hallava pendien-
te, lo qual executava, sin embargo & que
confusa de 14. al mismo mes habia escrito
a esta Junta,, No locara Buque alguno In-
glez entrari en el Puerto de Mahon ni otro
,, alguno de la Isla & ni mando, sin que yo
,, sepa por d. E. esta concluso del todo el
,, tratado pendiente.

Parece no podia presentarse un hecho en q. de-
clarare mas decididamente su determina-
cion & obrar con entera independencia de esta
Junta; pues, si se considera la naturaleza del
negocio, se ve era el mayor interes para el
estado, un tratado de Paz con un enemigo
de la Corona; si a las circunstancias & tiempo
las

las
may perjudiciales á Mallorca, como q. asegurando la Inglaterra por el tratado parcial q. formaba con Calais de las Ventasas que le daba el abrigo del Puerto de Mahon p. a. m. Equivocaba p. baba á Mallorca x una x las causas principales por las quales se devia esperar accederia el Ingles á las proposiciones que se le remian ofrecidas por esta Junta en beneficio de todo el Reyno de Balcar, y aunque se expusió en el tratado, queriendo rendir á efecto este si lo aprobava su comitente, pero ponía á esta Junta en el apuro de q. si lo desaprobaba abiertamente dava motivo á resentimiento de parte de los Ingleses, y de los Reinos de Cerdeña, escollidos ambos que debia evitar cuidadosamente este Gobierno, quien extendió sin embargo las oportunas reflexiones q. quedan en un Archivo, y demuestran la nulidad de lo obrado por el Marqués del Palacio en aquella ocacion por falta de autoridad, y los perjuicios que la causa publica de este Reyno, habria sentido si se huviera llevado á efecto tal convenio.

Los hechos que se van á referir se dirigen á ilustrar el objeto propuesto por lo relativo á la salida de tropas de Cerdeña, y para q. haya podido tener en ellos el Marqués, bien sea cooperando directamente, ó por no

no oerlo recitado en quanto pudo y convenia.
Con fecha a lo de Junio escribio un anonimo des-
de Barcelona una carta a D.ⁿ Felipe Ramirez
antecesor Del Marques Del Palau en el Go-
vierno de Menorca, y en ella le manifestaba
el estado apurado de aquella Ciudad, que se
agoraba pasaba a ella desde Tolon un gran
refuerzo de Tropas Francesas, que convenia fi-
to mismo el que Ramirez lo avisase a la Es-
quadra Inglesa, para q.^{ta} impidiese la llegada,
y que el mismo Gobernador de Menorca con
punto de las Tropas que tenia a su mando
pasase a rechazar a los enemigos con ella e
los paganos; a la expresada carta acompa-
naba un papel en que se daban varias noti-
cias de estado de Defensa en que se habian
puesto algunas Provisiones de Espinas contra los
Franceses, y otras acciones venturosas que sobre
ellos havian logrado los Catalanes, y exhortaba
finalmente a Ramirez a que pasase a Foue-
ras para cubrirse de gloria, en donde se le uni-
ran hasta 2000 milanos, previniendole lleba-
re consigo algunos canones ligeros. El Marques
del Palau accedió la expresada carta con el
papel anonimo, y lo remitió todo a este
Capitan General por si conviniese, (dice) pre-
sentarlo a la Santa Suprema, y el mismo
Palau se enuncia con estas expresiones,

" Si los Ingleses nos aseguraran & sus intencio-
 nes:... Si nos exortaran, ó condujeran & buena
 se:..., Si es cierto que la expedicion Francesa
 de 15 de hombres se halla como se dice cerrada en
 Cartagena:... (porque guerra deixen totori),
 no dudaria yo un momento en aventurarme a lo q.
 propono el anonimo., pero no quiero que me
 arrebaten mis deseos, La Junta vera, reflexi-
 onara, y resolverá con mas vino, sin ex-
 poner lo cierto por lo incierto.

Esta carta al Marqués tiene la fecha de
 15 de Junio, y los conceptos que se acaban & ex-
 presan comienzan a manifestar su modo de
 pensar relativamente a auxilios a Cataluña
 i pero el hecho que sigue lo demuestra con
 mayor claridad.

Al dia siguiente 16 de Junio dió las correspondientes
 credenciales a D.^o Cosme Garcia Teniente al Re-
 gimiento de Infanteria de Borbon, y lo embió
 a Cataluña para tratar con la Junta Suprema
 de Figueras que residia en Villabelma, negocios
 relativos a socorrer aquel Pais; esta suprema
 Junta ignora las proposiciones previas de
 que estaba encargado Garcia, pues nada le co-
 municó Palacio, pero sabe por la contesta-
 cion que dió a esta Junta de Figueras
 en 28 de Junio, y que el mismo remitió a
 este Capitan General en 5 de Julio, que el

3.
objeto de ellos era tratar á los medios de
defender su Territorio, pues expresaban que
aunque todos los habitantes estan con el ma-
yor deseo de defender nuestra Santa Religión
y la justa causa del S.^{to} D.^{no} Fernando VII; pe-
ro que no podrán ejecutarlo si el Marques
del Palacio no los socorre con la mayor prom-
ptitud con tropas, Artilleria, fusiles, y muní-
ciones, cuyos socorros le piden dirija por el
Puerto de Rosas, á cuyo fin embian al Cor-
onel D.^{no} Josef Le Brun y Enríquez para
que trate el asunto con el expresado Mar-
ques.

Este hecho suministra una prueba muy completa
á las ideas del Marques ya desde los primeros
dias de su gobierno á memoria y sacar
tropas de ella, y acaso á capitanciarlas el
mismo sin dependencia de esta Junta, pues
sino hubiera tenido este objeto ¿ á que fin
embio á D.^{no} Cosme Lixia á Villabeltran á
tratar con la Junta de Figueras sin ma-
nifestarlo á esta? ¿ acaso para enterarse
de su situacion? pero esta no le incumbia,
y aun quando la Junta de Figueras lo
hubiere solicitado á que la socorriera, el
Marques cediendo á su deber, solo po-
dria contestarle dirigiendo su solicitud
al Gobierno de Mallorca á quien dependia,
pero

per a mes i a donde embia el Comissionado Jaua?
a Villabellera, esto es a la Junta de Figueras
de donde pende el punto de Rosas a que devia
el anonimo debia dirigirse el desembarco.

Estos son los hechos y expresiones que dan a ver la
causa cierta por el Marques del Palacio a esta su-
prema Junta hasta el dia 23 de Junio en la noche,
en el qual accedió la sublevacion de las tropas y
Eguada de Mahon, que participó el mismo
Marques a este Gobierno en 30. Al mismo mes,
y congreso en q. se tumultuó la guarnicion, y la
tropa de Marina de la Eguada, se vio correr
la guarnicion por las cales, armada con Arri-
llera, pidiendo sea trasladado inmediatamente
a España, con el abandono de la Isla, y las cales
de lo que se opusieron, sobre cuyo hecho tomó las
disposiciones con mientes, sin que bastaren, pues
siguió la noche de ordenadamente con continuas
tiroteos por todas partes, hasta que la prudencia de
la oficialidad convino, o permitió se reuniesen
y formasen en la explanada con Artillexia, que
a las seis de la mañana siguiente se presentó el
Marques a su frente, y les prometió q. solici-
taria de esta Suprema Junta su salida, como
asi lo executaba, que le pusieron a un Mar-
teles, y dejaron las armas, pero q. sabiendo
después seguia la fermentacion y que iban
a irritar las tropas en su solicitud, por me-
dios aun mas terribles, convocó una Junta
de Guerra, compuesta de todos los Jefes

y Comandantes a la Suavidad, quienes acorda-
ron se diere inmediatamente por orden la que
sigue.

^{III} Y conseqüencia de lo que el General ofrecio esta ma-
ñana a las Tropas se va a despachar un ex-
preso a la Junta Suprema de Gobierno en Pal-
ma, y se pide a muy breves y Valientes Soldados
diez dias de termino para obtener el permiso
y las Dispensaciones a dichas tropas a la
península de España como lo desean, y p.^a
no perder tiempo, los cuerpos vayan desde ma-
ñana un estado de los individuos casados, y
familias para preberir las razones, el n.^o
de Buques que necesitan, y acordar con el
contra-Almirante inglés el libre tránsito de
nuestras Tropas.

Y ofrecio igualmente la Junta pasar a Palma
el temote de Luz & Menorca D.^o Luis Babel-
lon, y hacer presente a esta la vendida resolu-
cion en que estaban las Tropas y Escuadra
abstenerse a España, sin que haya en ello otro
remedio que el de Verificarlo con orden, pue-
slo contrario se haria igualmente conesi-
sion de sangre, saques, y quantos excessos
la libertad sin freno pudiere imaginar,
y añade, La Junta Suprema conocerá
que nuestra situacion es muy critica, p.
" aqui no hay recurso a la gente del Pais,
" y siempre que se parezca q.^o relevandome
" podria sacarle mejor partido, estoy

„prometo a ~~ceder~~ con franqueza mi mando
„a quien se atreva a ello, y tendré la mayor satisf-
„faccion en que lo logre, mas lo dudo en el caso pre-
„sente.” Parece muy preciso para formar idea de
la que remita decidida a pasar a Cataluña con las
tropas, copia otra carta que escribio a esta Sup.
Junta en el mismo dia 30, y dice asi:” Ex.
„La lealtad al Rey, y el amor y preferencia natu-
ral a la Patria, cuyos desastres y superio peligro
han pinto con energia, los muchos Comisionados
de las Cortes de Cataluña y Valencia que han estado
a empuer en busca de armas y de tropas regla-
das, han daado muy circunstanciadas noticias a los
Catalanes, y Aragoneses de los muchos sus
dres y familias enteras, e innumerables sucosas,
han motivado que ayer noche a las nueve se
manifestasen en insurreccion conuinada esta
Equitativa Española por donde comenzo, y todo
los cuerpos militares de la Guarnicion a mi
cargo quitando Vamos todos a España. =
Once mil hombres con las armas en la mano,
y guita al cielo, y toda la Artilleria a su dis-
posicion por mar, y por tierra, firmes y deuel-
tos en marcharse todos a la Peninsula, con tan
juro sin como acudir a la mayor necesidad de
nuestro estado, no era posible venirlos, y el
mayor partido que merclado toda la noche
entre su fuego y Bayonetas, pudo recabar mi
prudencia fue manejar este levantamiento
a manera que en la obscuridad, con nueve

horas de fluctuacion, y de peligros, no haya pe-
recido un solo hombre, ni acaecido otra desgra-
cia, ni Desorden que yo sepa haia aqui. =
Una Junta de Guerra desta Plaza, y los cuerpos
de todas las Diferentes Armas de este Exército
que hoy a las quatro de la tarde he juntado
en este Palacio, para tomar consejo en tan ax-
dua materia, ha creido que debia resolver
con premura, que todos los Jefes volasen a
dar a sus respectivas Tropas la orden cues-
copia acompaña, y esto ha transformado en
un solo momento al estado de seguridad, y
quietud, la ominosa Disposicion que desde
la Junta notavamos de otra noche mas triste. =
V. E. sin embargo. Vera por los informes al
portador, y por esta que en medio de tanto confli-
to, he sabido guardar los respetos y dependen-
cia que jure a este Soberano, pues pido a V. E.
el permiso que debo para poner en execucion
lo acordado por la Junta de Guerra, y calmar
los deos. De todos: pero la decidida opinion
general de este Exército de mar, y tierra, me hace
reparar a V. E. encarecidamente, que no varie
en la Substancia, q. conviniere con el dictamen
del Comandante desta Esquadra Española
como se ve con la adjunta respuesta, dig-
nandose Dictar el modo mas breve en sus
Disposiciones, y si pensare (como no creo) lo
contrario, se sirva V. E. mandar que pare al
punto a esta Isla otro General q. lo haga
pues

66

„ yo me confieso incapaz para ello, y tengo muy
„ empeñada mi palabra con otras Tropas Valencianas.
„ Mientras V.E. resuelve, y ordena lo que se deve
„ hacer, yo preparare en quanto pueda los medios
„ y Disposiciones en la parte que dependan de
„ mi: Espero pues la brevedad..”

Parece evidente por la narracion de lo hecho
que las causas que produjeron la determinacion en las
Tropas de la guarnicion de Memoria de pasar a España
fueron las persuasiones que les hicieron los Diputados y al-
gunas Oraciones del Convento, y el deseo de contribuir
a defender sus Pais, y tambien en algunos el dolo aseruido
en sus carceres, pero siguen tambien de los mismos hechos
dos observaciones, una q. es evidente que la explosion
tan ruidosa de la noche del 22 de Junio no fue precedida
de sintoma alguno que la indicase a lo menos y que
haya tenido noticia esta Junta, pues tales con-
cimientos siempre estan amenazados precisamente
por conversaciones, Arrogancias, y otros medios, lo repando
que el Marques de Celada cuando no hubiere po-
vido manifestar a las tropas la falta de su deber
por la insurreccion en el acto de ella, ni en los
dias que la siguieron inmediatamente, no haya
a lo menos hablado a esta Junta, ni quando le dio
parte al suceso, ni en las ocasiones en q. después
ella ha rependido tratar el asunto en terminos
q. manifestasen la desaprobacion con q. miraba
la conducta de las tropas, afirmando su insubordina-
cion, y el desorden de q. ellas fueren quien hu-
bieren de juzgar, y determinar lo q. convenia
obrar, antes bien los conceptos a que se sirve

7 excozaciones que uia, mas parecen a pollosia q. e.
cenfura, de tal conducta, lo qual se hace tanto mas
digno de reparo, quanto la determinacion a aque-
lla quaxmion de abandonar Menorca, se ve con for-
me a los Decs del Marques manifestada antijpa-
ramente con las expresiones, sobre la carta de L
anonimo a 15 Junio ya citada, y Comision dada
a D^o Gome Euxia en 16. para pasar a Catalu-
na a tratar con la Junta de Figueras.

Para tomar resolucion este conerno en tan ardua
materia, hubo que pesar los inconvenientes que
por cada lado se presentaban en el partido que
adoptarse: Comprendio que de ningun modo po-
dia dar su aprobacion a que las Tropas toda
saliesen de Menorca, pues era abandonar la
custodia de una posesion de tanto interes p.
la Corona, exponiendola a que la ocupasen los
Ingleses, o la invadiesen los Franceses, haciendo enoj
a ella en la para acometer a Mallorca, y si
este Gobierno hubiese comenzado en ello se hacia
recomarle el peligro a la perdida de esta Isla,
cuya conservacion era su primer deber: Convi-
dexo tambien que si contactaba al Marques po-
siblemente ducetamente a la determinacion de
la Quaxmion, y ofensivamente que le habian he-
cho el mismo, y la Junta de Guerra daba
ocasion a que se causase un nuevo alboroto
en la Tropa; y resultasen graves danos en
la Isla con resentimientos amargos a Catalu-
na; probó pues si habria algun temperamento
y acordó que el Capitan Gen^l Duenidemo

67

parare á la ciudad de Alcudia, punto de los mas
cercanos á Menorca, que desde allí llamase al
General D. Lascaris, y al Mayor de la Esquadra surta
en Maon, para tratar puntos relativos á desbar
á Menorca en el mejor orden de Guarnicion antes
de salir las tropas, que parare un Batallon de Suizos
y Berchans desde Palma á Alcudia, para estar
traspasados á Menorca luego que hubieren salido
las tropas: Quere formaren dos proclamas una
por una Junta, y otra por la de Guerra en las que
recordando á los militares sus deberes, se les exor-
tando con la mayor viveza, y energia á q. preser-
ven la subordinacion á toda otra idea, para probar si de
este modo podia conseguirse, el que á lo menos algu-
na parte de la guarnicion obediesen á entrar en Mallorca;
todo se executó puntualmente, y haciendo llegada Pala-
cio con el Mayor de la Esquadra á Alcudia, y con fe-
licitad con el Duque, que cubrió por oportuno vi-
nicien ambos á Palma á exponer en voz á esta Junta,
lo que se refirió en la noche. Al lo de Julio en ella oyo
esta primeramente á D. Josef Salazar Mayor de la
Esquadra una relacion de lo acaecido en dictamen, re-
duciendo á que no hallaba medio para detener la
salida de las tropas, y que no creia oportuno practicar
diligencia para detener su partida: Seguidamente
entrio D. Lascaris, y haciendo referido lo acaecido en
Menorca, y manifestando la imposibilidad de impedir
el que las tropas executasen su designio, observando
sin duda que por parte de la Junta no se le habian car-
gos, ni le condecoraba, pidió el que esta le manifes-
tase quedava satisfecha de sus operaciones á lo que

nada le respondió; tal silencio le hizo repetir co-
vez su silencio, pero tampoco se creyó oportuno el
comentarlo; cuya conducta observó esta Junta por
esta bien persuadida que tenía cargos & mucha
gravedad que hacer al Marqués, pero fuera im-
oportuno el practicarle empujes, pues debía pre-
venirle el que si retardaba la vuelta al Palacio
se sublevaran otra vez las Tropas de Menorca,
y ocasionasen daños en aquella Isla, y sus habi-
tantes, e igualmente el que Cataluña se diera
por perdida por haber impedido este Gobierno, el q.
aquel General pareció atender a la defensa de su
Isla; habiendo resultado de esta serie de sucesos im-
portantes el que retirado el Marqués a Menorca,
desde luego siguiese en el apresto al embarco q.
verificó; habiendo sacado las últimas Tropas en su
compañía el día 20 de Julio, llevándose al mismo
tiempo varios cañones & campaña, obuses, muni-
ción de guerra & toda especie, y muchos efectos al Bar-
que, todo sin consentimiento ni aun noticia de
esta Junta, & suerte que dexó la Isla despoja-
da de quasi todos los armamentos necesarios a su defen-
sa con solo la guarnición de 500. Soldados que fue
previo se embiaron de Mallorca, y ochocientos
hombres de los Catalanes & Marina, los que
era evidente solo podían subsistir en tal de-
fensa hasta que se determinase la vuelta al
Castillo al Departamento, o se les diera otro;
Tal fue el estado en que el Marqués al salir
de la Menorca, la misma que un mes y medio
antes le había entregado con una guarnición

de

de 80 hombres & excelentes tropas con las municio-
nes y demas abastos de defensa correspondientes, y que
habia jurado defender hasta vertir su sangre, con sujecion
a las ordenes de esta Junta, sin que para ejecutarlo tu-
viese permiso de ella que le habia nombrado por
aquel Destino.

Quando se examinan los principios & tal conducta no
se alcanza que motivo y endadexo pudo dictarla, pues en
esta materia son fundamentos indubitables que el
Gobernador de Mallorca que debia guardar el que los enemi-
gos se apoderasen, u ocupasen estas Islas, no podia permu-
tir el que se sacasen de ellas aun con el titulo de auxi-
liar al continente mayor numero de tropas que el q.
fuese comparable, con la defensa de las mismas: Fue este
juicio era privativo a la Junta Suprema de Mallorca
y no del Marques del Palacio ni otro alguno: Fue el
Almirante Ingles Collingwood solo Destino a la idea
oponer tropas en Menorca, y tambien algunas en
Mallorca, quando lo recibio esta Suprema Junta, por
quanto le arguian la misma quedaban asegurada
ambas con fuerza suficiente para rechazar a los
Franceses si los atacaban, y por lo mismo, privada
Menorca de su Guarnicion, vedria inutil con rason
el General Britanico en que se le permitiera presi-
dirla para evitar el que la Francia la invadiese; que
esto ultimo era muy de precaver por quanto sepa-
radas las Escuadras Inglesas el Canero, o Bloqueo
de Tolon por temporalidad el Invierno, o por atencio-
nes, desfilas de su Gobierno, quedaban en las Islas

descubiertas y muy expuestas á una invasion por
lo inmediato á las costas de Provença: Bien persuadida
esta Junta de tan solidas verdades, oia con el despre-
cio que merecian las habilllas de la intimidacion
ó maledicencia con que se la trataba de Egipto, de
que miraba con indiferencia las calamidades del
continente, y otras tales con que se acreditaban los
propaladores de falsos y de exitoso amor de la con-
servacion de estas provincias Españolas á nuestro
Rey, ó á la tiracion, ó á que hablaban sin la debi-
da reflexión en materia de tanta consecuencia,
de cuyo exacto modo de opinar suministraba á
los mismos que así se producian una prueba muy
caval, la conducta de las Provincias del continente,
las quales se prestaban socorros reciprocos en el so-
caso de no tener que defender su pais propio, mi na-
marie expuesto á ser asombrado, sin embargo de la
diferencia de circunstancias, pues si en España inva-
dian los enemigos una Provincia, podia la vecina
auxiliarla, ó retirarse á esta los habitantes de
la que no tenia Defensa suficiente, lo que no
podia practicarse en una Isla que solo podia
salvar de si los medios de defensa por cuya causa
formaba un Delito de mucha gravedad entre
la gobernaban privarla de ellos. Segare q
á Mallorca le podian faltar y municiones, di-
ferentes Ciudades de Catalunya, las de Valencia,
y el Reyno de Aragón, y era muy claro q
aunque se hubiere quedado sin un soldado

no podía satisfacer los deseos de todos.

Corresponde ya el tratar ahora de las exacciones de dinero que practicó el Marqués de Palau en la ley de los deudos de Menorca, y la falta de formalidad en la cuenta y ración del cobro, y distribución de los pertenecientes a S. M. con la arbitrariedad que empleó en los demás negocios de que se le ha hecho cargo hasta aquí, y aunque el racio de todos los hechos que prueban su conducta sobre esta operación muy dilatada, se producirán algunos que basterán por sí solos a convenirlo plenamente: En uno de ellos es muy señalada el que con ocasión de tener que pasar a Cataluña las tropas que había en Mahón, no teniendo dinero para ello, convocó en su abitaion Diputados de los Pueblos de la Isla, y exigió de ellos hicieron un préstamo de 400 Duros, hipotecando para su reintegro el 7.º de los bienes Eclesiásticos que se debían vender, el que se viene preciado a apremiar en el término preciso de ocho días: No se alcanza a la verdad el motivo de Turbicia para obligar a que pagasen los Cuencorquines el giro de tal operación que solo era de interés de Cataluña, y perjuicio de aquella Isla, antes bien se conviene a toda luz que tal modo de obrar era opuesto a la equidad, según la qual, aquel Devo experimentará el gravamen que tiene el beneficio. En la venta de efectos procedentes de unas prelas que había en Mahón, hechas por los Franceses, y que como tales se confiscaron, procedió igualmente con toda arbitrariedad

y sin sujecion á orden, pues la facultad q. pudo
cobrar en tal asunto fue la de acordar la ven-
ta de las pieles, pero no el ejecutarlo por si
mismo disponiendo á su arbitrio de los productos de
ellas lo que devia practicarse por el Ministerio
de la real Hacienda, emitiendo su valor en Terce-
ria y despachando por ella los libramientos
con los asientos de cuenta y razon que en todo tiem-
po acreditaren la legitimidad de lo practicado, pero
en vez de ejecutarlo así, el Marqués tomó á
D. Josef Pedro Ladio 50 Drs. y le dijo que
por ellos se le entregarían mil cuarteros de trigo
que se conduciría á Cervera, comprados con pro-
ductos de los generos á dichas pieles, lo qual
correspondia á doce pesetas y media por quar-
tera. La Fragua nombrada Monarca per-
teneciente á un comerciante Frances á Barcelo-
na, en el Tribunal de aprehensions fue tasada
en 20 de Junio en 227 @ 227 rs. y en 1.º de Julio
acorden á D. Josef Elola se remató al expro-
piado Ladio por 86 @ 480 rs. á los quales depo-
sito en Terceña 52 @ 187 rs. y los 30 @ restantes
entregó al Marqués al Palacio, para atender
(segun Testimonio n.º 4) á los gastos extraordinarios
al Gobierno en las actuales circunstancias. Del
producto de la Fragua Santa Rosa vendida por el
Tribunal de maxima, cobró el mismo D. Josef
Elola á D. Juan Sol vecino de Maon en 1.º de
Julio 21 @ 331 rs. segun consta por Diligencia de la
entrega

6930
entrega extendida por Mateo Orfila en el Exped.
de que se dio Certificación al Interoado, y otra en que
se dice que el expresado caudal se había aplicado
á gastos extraordinarios á Gobierno que habían exi-
gido las Circunstancias en que se hallaba la Isla
cuyo expediente se llevó conio el enunciado Elola.
Los Piques llamados Tany, y la Digen de Miericordia
los vendió el Marqués al Palacio con rebaja á 6 p.
y multiplicó á Ramon Santos de Cerdania, y el va-
lor líquido de 558916 m. 4.^{ta} se obligó á pagarle con
térigo á 20 pesetas la quaterza, esto que es digno á no-
tar que del Dinero de las prelas se compraba á Santos
el trigo, á veinte pesetas, y se vendía á Ladros á doce
y media.

Parceria que con la salida del Marqués al Pa-
lacio á Menorca, habiéndose casado finalmente los moti-
vos á discusión entre el Jefe de la Suprema Junta, pero
sucedió muy al contrario, pues después de haber desah-
do á Maon sin un soldado al que tenía, ni municio-
nes de guerra para defender la Isla, se propuso sacar
la mayor parte de la tropa veterana q. quedaba
en Mallorca, y para lograrlo exigió con la Junta
de Cataluña á esta un oficio con fecha á 7 de Agosto
en que le manifestaba el estado de las operaciones
de la guerra que hacían los Franceses en aquel Princi-
pado, la necesidad que este tenía de Caballeria para
defenderse, la minima que ella había en Mallorca
y pedía se le embiasen parte ó todo el Regimiento
de Huareles Españoles; esta Suprema Junta le conves-
to en 18 al mismo había consultado el particular con
la de Francia, y que conformándose con el dictamen

no podia acceder a ello, por quanto no quedava
may Tropa Veterana para cubrir enty Islas que
el Depuimento Suizo a Bercham, y el de Muxares
con pocos Soldados y los Batallones de Oribon,
con cuyas reducidas fuerzas habria de unir las mi-
licias, y el Pagamento para defender el Pais de
qualquiera invasion May enemigos, mayormente
quando en 16 de Agosto el Capitan Agustin Chora
Ingles que llevo a este Puerto de clano." que el mismo
del mismo cuando como a diez leguas de Marcella
encontro un combay Frances a 39 velas escoltado por
una Fragata, y un Bergantin de Guerra, los que
segun le dijo despues una Fragata Inglesa cerca
de Tolon citavan cargados de tropas, y Provisiones
y que en Tolon habia catorce Navios de Linca
y quatro Fragatas que el mismo habia visto pre-
paras a dar la vela." Que incumbiendo a este
Gobierno la obligacion de defender enty Islas, y no
pudiendo sperar socorro en tal caso a Provincia
Vecina si se hallare invadido, antes bien temiendo
que saca de si mismo toda la defensa, no le era
permitido condescender a la salida de las tropas
que se le pedian: Que ninguna May Provincias
de Espana habia concurrido a subministrar a Ca-
taluna igual numero de auxilios de Guerra
como Mallorca, quien deearia todavia poder
subministrar los que se solicitavan. El efecto q.
produxo esta contestacion fue el q. en 24 de
Agosto intimò el Marques al Palau con la
misma Junta de Cataluna en la pretension
ya referida, y aun añadio la a pedir los

91

Batallones & Borne que quedaban en Mallorca,
pero produciendose en terminos los mas impropios, no
solo de la urbanidad, sino aun de la decencia dictados
por un exordio amenazador, e insultante, y llegando
a despreciar en conceptos de sospechas contra la rec-
titud de las intenciones de esta Junta y sus vocales, con-
prestando la ausonia ante el Rey o la Nacion repre-
sentada por los Diputados en todo lo qual, reconoció
esta Junta al Marques del Palau, y su caracter de
que dió tantas pruebas en el tiempo de su gobierno en
Mallorca. Como esta Suprema Junta no merecia ni-
guno de los malos conceptos y expresiones con q. desfogaba
su ira el exonerado Marques, los desprecia abramen-
pero con prevención de que en la Gaceta q. se publicó en
Tarragona en 23 de Agosto proximo de orden del mismo
Palau, se imprimio lo que sigue, Era preponderan-
cia (de la cavalleria) de que existieramente carecemos
por haberse negado el Gobierno de la Isla de Mallorca
a prestarle auxilio al Regimiento de Infanteria Española
q. cready en la Guerra, bien acreditado en ella, y en
el mejor y mas completo estado, que otro alguno de
España, hubieran hecho sin la menor duda la total
ruina del enemigo en esta empresa, y los valientes
que con tanta generosidad derraman la sangre por
su soberano, y por la Patria, gimen de una desgracia
que no les deja recoger todo el fruto de su heroismo." Y
que en la de la misma Ciudad & Bon del exonerado mej-
se explica asi." Si los Infanteres Españoles que se
hallan en Mallorca como Prisioneros por aquel
Gobierno, el qual se niega tenazmente a su salida
estubieran al mando de nuestro Genl. Marques

„ del Palacio que lo despo poco hace, como Coronel
„ suyo en el estado muy firme y brillante, no existe-
„ ra quiza ni un Frances en Cataluña. Pero con dolor
„ vemos que aquel Gobierno, no ^{el} Pueblo ni la tropa,
„ se meza renacimiento a peticion tan justa ^{parte} y una
„ y otras fatales concurrencias para este Principado.
Como igualmente que el temiente Coronel D. Pedro
Lanti que trajo a esta Junta a parte del expresado
Palacio la referida carta, le manifestó los siguientes
hechos.” Que el dia 26. el coniente llego al Puercel
General de Farragona el Marques de Sabran Ma-
ximal de Campo de los D. Exercitos de S. M. C. pro-
cedente de Barcelona a donde habia huido, ya in-
fructuoso por la costa antes de llegar a Farragona
habia tenido orden al Almirante Ingles que se
hallava en aquellas aguas, para Palacio, que le re-
mitiera a Mallorca a fin de pedir las tropas de Hay
en la Isla, y hacerlas pasar a Cataluña, pues
como modo pasaria el mismo Almirante en per-
sona con un Buque para obligar a la remesa de
dichas tropas: Que el Marques al Palacio ha-
viendo al exporiente que habia mandado al expresa-
do Sabran que se descubiere, y cree el exporiente por
el motivo de haberle ya entregado el Obispo que
acaba de presentarse en esta Junta, añadiendo Dho
Marques que los Ingleses vendrian a tirar Bombas
en esta Plaza en caso de negativa. (esto ultimo
no puede arguirse el exporiente si lo dijo Dho
Marques, o si lo dijo el Publico.)
— Que todo el Pueblo de Cataluña esta muy dis-
gustado de la Isla de Mallorca, y se vota que

Cataluña quiere Declarar la Guerra á esta Isla, y
~~en prueba~~ y en prueba de lo que ^{el} Excmo. sabe que
hay Barco Mallorquín que há salido xera el día 12.
Al Corriente con cargo de trigo para Tarragona, y no se
atrevió á desembarcarlo regresando á Mallorca en
compañía del Barco en que há venido el Excmo.
Que en Tarragona hay formada una Junta parti-
cular para examinar el proceder de la de esta, con el
objeto de avisarla á la Nación si hallare en su conduc-
ta cosas reprehensibles. A la qual Junta han esclusido
al Marqués del Palau, y á D. Josef de Elola. Cree el
Excmo. que uno de los motivos agitados en dicha Junta
es que el año de los duques de Mallorca, no tienen ni
siguiente el nombre de Fernando 7.^o

El Excmo. ha oido voces públicas en Tarragona
que en Palma había alguna fermentación contra
la Junta Suprema, pues el Pueblo no quería ver-
se con una Guerra por reusarle la semenza de las
tropas. Suele parecer al Excmo. que enarian
comienzo en Cataluña embiándole 400 Husares, y
el Cuadro de Borbon con los pocos Soldados que
quedan á dicho Regimiento.

Comprentiendo se repite, siendo esto amedrentado,
considero esta Suprema Junta que el genio del Mar-
qués del Palau que había llevado las cosas tan adelante
era capaz de precipitarlas al extremo de producir
una escandalosa escena á la vista de la Nación, de la
Francia su enemiga, y de Europa toda, y reflexio-
nando el que nada era tan preciso, como evitar
el que los Franceses se pudiesen gloriar de ver desu-
minarse entre algunas de las Provincias que componian

la Monarquía, crehio era de su deber haver qualquiera sacrificio para excusar este escándalo, aunque de ello resultase privar á estas Islas de la escasa defensa que le quedaba, pues en permitia su separacion, y en virtud alguna ninguna parte habia tenido; Con tan saludable objeto le escribio esta Junta su contextualion en 1.º de Setiembre por la qual condenandio á la salida del Regimiento de Huastecas, y de la tropa y oficialidad de Borbon que habia quedado aqui, y aunque tan justamente resentida sofoco toda expresion de queja y procuró suavizar el duro gemio que causava tanto daño, y sin embargo de que el Coronel de Huastecas, luego que le participó la determinacion de la Junta, le dirigió una representacion en que manifestava los perjuicios que habian de seguir á su cuerpo al comprometer su honor si le previa-
ba á hacer el servicio de Campaña en Cataluña con los Cavallos de esta Isla en que entus montado, los que por su poca fuerza, y aguantando no eran á propósito para ello, y ocasionarian el que un Reg.º que habia ganado el mejor renombre en la anterior Campaña con la Francia, quedava expuesto á perderlo por la inferioridad de los Cavallos, no obstante se mantubo firme esta Junta en su anterior Resolucion para excusar mayores daños de parte de Galicia, y de sus acaloradas excitaciones con los Catalanes.

Sin embargo para que se guarde á cada uno la Justicia que le corresponde, y quede demostrada la que a vire el Coronel de Huastecas en su exposicion por lo relativo á la mala calidad de los Cavallos de la

73.

Isla para una Campaña en que van á comprometer
su honor los valientes Soldados de su Cuerpo, y para
acreditar al mismo tiempo la proposición desta Suprema
Junta á que la Cavalleria es muy necesaria para
defender este Pais contra los enemigos en caso de Guerra,
y en el de Paz para mucho servicio en las ocasiones de
guerras en que se deben tomar precauciones para el
resguardo de la salud publica, y otros objetos de utilidad
comun, conviniendo oir el Dictamen del mismo Marqués
del Palacio, quien en su oficio de 24. de Agosto ha expre-
sado á este Gobierno que el Regimiento de Iturza
ninguna falta podia hacer en Mallorca, y ha pu-
blicado tambien en la Gaceta de Ferragorda de 30. de
Agosto, "que si hubiera tenido consigo el mismo Regim.
quizá no existiera ningun Frances en Cataluña,
añadiendo que aquella Tropa se halla como Prisionera
en Mallorca por el Gobierno de la misma Isla, quien
se niega tenazmente á su salida, no el Pueblo, ni
la Tropa." El mismo Marqués del Palacio que repre-
sentó al Rey en una memoria que formó para
mejorar la Gaceta de Cavalleria de Mallorca en el
año 1783. lo que sigue.

" La antigua historia desta Isla de Mallorca, o
" Majórica llamada así por la mayor parte de la
" Baleares, autoriza el concepto que ofrece á qual-
" quiera militar reflexivo la primera vista de
" su proyeccion topografica, quando pisa su suelo
" y ve, que su fragoridad al Norte, divide al Sur
" con la llanura su extension. Conoce sin duda
" que la Cavalleria á pesar de sus emulos há de
" tener siempre gran parte en su conservacion

y defensa, ya zelando su salud, y buen orden en
Paz, ya promiendole en guerra a los Desembarcos
que los enemigos imemem, ya repeliendolos despues
de conseguido, o superandolos sin que se atrevan
a descender a las llanuras quando hubieren
logrado apoderarse de sus asperos montes.

„ Por esta razon los Romanos mantuvieron
siempre Cavalleria en esta Isla, y es tradicion q.
el nombre de la Villa de Sancellas trae su etimolo-
gia de Centrum Sella por haber tenido alli cien
Cavallos: y a no haber conservado sus naturales
tan alexada practica en el Siglo nono, quando los
Moros en el año de 807, desembarcaron la 1.^a vez
en sus costas, no hubieran podido resistirles veinte
y cinco años como lo hicieron, sin otro auxilio q.
sus armas, retardando aqui la dominacion agaren-
na hasta el de 32.

„ No olvidaron sus nuevos Dominadores la uni-
dad de la Cavalleria Mallorquina puey Miedes,
Abarca, Surita, Serra, Ferragut, y Damero con-
viene en que al tiempo de la conquista por el
Rey D. Jayme se hallaban con 37 de Infantes
y cinco mil Cavallos de pelea, sin haberles llegado
el socorro que esperaban de tunez, y que lo
may del tiempo que ocuparon esta Isla podian
poner en Campaña hasta 60 de Infantes, y diez
mil Cavallos que aunque endeblez y faltos
como dice el moderno anonimo en una
descripcione de las Islas pitiusas, no desparan
de confiarlos a tal forma que salian con ellos
a encontrar su invasor; o mudamda! O-

8
74
" Antigua barbarie! o moderna cultura! quien
" crehera que en el dia, ni a Cavallos tan andobles
" puede completarse quimientos! Separe pues q. quien
" lo escrito no ha podido hallar treinta de ventos,
" despues de un mes de Diligencias, y en el dia no ue-
" gan a doscientos veinte, quantos Potros y Cavallos
" hasta los Paños no corados, tienen los criadores
" conociendo esta Zila. Su extension no se habra reducido
" la resaca y la azada, si es que hay mas cultivo
" que ocho siglos atras no disminuyen de ordinario
" los Partos para el ganado Caballar, antes bien lo
" mejoran, la necesidad de tan preciosos animales
" para la conservacion y Defensa del Pais, hoy se toca
" en el resguardo del contagio de cino, y destruido no
" creo que pueda lisonjearse aguardar en la Zila in ellos.

" No es lo peor todavia que no abunde esta es-
" pecie tanto como en tiempos antiguos, sino q. en
" raras ha llegado al ultimo punto de inferioridad q.
" puede atraer a una especie animal criada para el
" servicio de los hombres su incuria. Parecera exagera-
" cion; pero es verdad desagradable entre mas a Zoo.
" Cavallos a los que se emplean en el servicio de la guerra
" reconociendo el presente año en esta Capital, no se
" ha hallado uno de sanidad, y buena formacion,
" todos son vascos, coros, flosos de naturalera,
" y Villanos, a excepcion de algunos muy raras
" en el Pais, a el que la casualidad, o el empeño de
" algun particular ha mejorado la general crianza
" y preservable a los vicios comunes."

En suma el Marqués del Palacio fue nombrado por esta Suprema Junta para Gobernador & Marqués y General Comandante de la Isla de Menorca, y en correspondencia de este beneficio obró en su Gobierno con independencia de su Comodoro, ajustó un tratado con los Ingleses en perjuicio de Mallorca y sin su consentimiento, trató con Cataluña los medios de auxiliarla, y embíale municiones y tropas, lo que executó mandándolas, y mandándolas el mismo, exigió dos Esc. de prebendas forzadas a los Menorquines, para que facilitasen el dejar indefenso su País, cobró por si solo cantidad de dinero procedente de efectos & repreevalías, y como tales & suenas, sin que la Tesorería pudiese formar cargo y data de ellos, y por lo mismo sin saberse su inversión, lo que permitió también practicar a su Alcaide D. Josef Erola, no satisfecho con esto pidió desde Cataluña a este Gobierno le embiasen la poca tropa & Borbon que había quedado aquí, y todo el Regimiento de Infantería Española que era la mas apreciable fuerza que tenía este País, y porque se le manifestaron los justos motivos que había para no acceder a su solicitud, contestó con los insultos mas atroces, y conceptos mas injuriosos a esta Isla, y a los q. eran en ella depositarios de la autoridad, hasta precipitarse en querer poner dudas en la fidelidad de ellos, atribuyéndole la recusencia a concederle lo que pedía a falta de afecto a la justa causa que defendemos, vertiendo las mas feas calumnias, no ya contra un

particular, sino contra un Reyno, que en todo tiempo
ha dado las pruebas mas constantes de lealtad, y amor
al soberano y a la Nacion, aun en circunstancias en
que otras no lo hacian / sea dicho en verdad y buena
par) excitando con sus discursos y escritos publicos
a los Catalanes a las pasiones de odio y venganza
contra los habitantes de las Baleares, dando con tal
conducta ocasion a romper los vinculos de union que
deben tener entre si las Provincias de la Monarquia
en todo tiempo, pero muy particularmente en el
actual para no proporcionar a sus enemigos la
cruel satisfaccion de ver introducir la Desunion
entre las Partes de un mismo cuerpo.

La Junta se halla pues en la indispensable
precision de solicitar al Supremo Gobierno del Reyno
mande hacer si lo cree conveniente un examen de-
seado y circunspiciente de quanto ha ocurrido y prac-
ticado, segun consta en sus actas, y demas documen-
tos de su Archivo Desde que se eligió en 31 de Mayo
hasta oy, para que se averigüe si en quanto ha exe-
cutado ha procedido con el mayor zelo, y fideli-
dad a favor de la Junta causa que defiende toda
la Nacion Española, y se oya al Marqués
del Palacio para que sobre tan grave asunto
exponga los cargos que tenga que proponer
y sufra por su parte lo que esta Junta tiene
que haber por los agravios que ha causado a estas
Islas, y el honor debido a su concepto, a fin de que

Sincerada la justicia que le asire y vindicada
de la maledicencia, se manifieste a la Nación toda
la lealtad inalterable de este Reyno; y la calum-
nia al Marqués del Palacio que tan infamada como
escandalosamente la ha injuriado; con las Pro-
videncias que para su correccion y enmienda
sean proporcionadas para limpiar tan grave
Daño.

N.º 12.

N.º 9.

Castillo de Franckcar 9 ag.º 1768.

N.º 4.

Señor,

Acaban de decirme que un correo (francés) ha sido detenido
por un^o en Hamburgo y como es una cosa muy necesaria
pr.^a me el sabeis; Igualm.^{te} que las razones y por que;
si el hecho es cierto; suplico como señor mayor de
ciudad enterarme de las circunstancias. Tengo el honor
de saludar a v.^{os}. Ahlefeldt Lauwig=



tam
Dante
acom
Deu
auri
todas
que
total
em
de
Ser

n.º 12.

Castillo de Frankcar 9 de ag.º 1768

No. 12

Señor,

He tenido el honor de recibir su carta de vno y vii.ª y media
tam.ª a la ciudad y a hacer los reglam.ªs necesarios. El coman-
dante de la plaza ha recibido ayer mis ordenes y a donde deben
acantonarse las tropas. Pero es imposible y proveerlas
de vivres y de todo lo necesario, seg.ª y de otra
que vno mismo veia la imposibilidad. Recuerdo
vno querido mayor de estar persuadido que habia
todos los convenios y posibles, que vno tenga a bien y
que yo pueda cumplir. Pienso mucho de no
haber el honor de ver a vno hoy en mi casa,
espero tener mañana este gusto y dire' a vno
de boca que me cercare' de ser su muy humilde
servidor. Ahlefeldt Laurvig =



Cy

rela
trab
ma
huy
de
yo d
ficio
m
ma
los
bark
que
loble
que
m
moy
que
ce

N.º 14. N.º 1.

Castillo de Brancien 9 ag.º 1808. 780

Señor.

N.º 5.

Habiendo tenido ayer el honor de hablar con usted
relativamente al Sr. Gauthier, tubo usted la bondad de decirme q.
habia usted avisado del asunto en cuestion a S. E. el Sr. ta
Marquis de la Romana, y que recibiria usted la respo.
ta. Suplico a usted con la mayor instancia, mi querido amigo
de hacerme el singular favor de decirme a el Sr. Gauthier,
yo doy a usted mi palabra de honor que seré garante i
fiador de el, y que no sabrá de la Ysla Blanca que usted
no tiene q.º conveniente. Aunque no dudo, de ning.
manera no dejaria de aceptar mi palabra, ofrezco a
los oficiales de usted como fiadores i retener, y si esto no
basta, ofrezco mi propia persona. Señor como ve
que nada mas puedo hacer, y estoy tan premiado de la
Loblexa, y del caracter distinguido de la D.ªcion Española
que no dudo me concedera usted mi suplica. Perdome
que no de que no haya yo mismo, a hablar a usted y
estoy algo indisputado. Es con el aprecio mas distinguido
que tengo el honor de ser su mui humilde
servidor. Ahlfeld Laurig =

1840

My dear Sir

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 11th inst. in relation to the above named matter. I am sorry to hear that you are not satisfied with the result of the investigation. I have, however, no objection to your making such use of the facts as you may think proper. I am, Sir, very respectfully,
Yours,
J. M. Smith

Cop

81



Castillo de Francher 12. agosto 1768.

Nº 7.

782

Señor

Aunque los barcos estan absolutam^{te} rescauados p^a n^{os}, segⁿ la capitulacion que tube el honor de concluir con v^{md}, mi coronel, estimo a v^{md} mucho, y haré p^{or} v^{md} quanto mi honor me permito. Si v^{md}, mi coronel, me dà su palabra de honor, de que los Ingles no tomaraⁿ ni quemaran d^{ha}s barcos, y que v^{md} me las devuelva en el mismo estado que v^{md} las recibe, se las entregare. Expreso d^{he} esto respuesta.

En quanto al Sr Gauthier d^{ho} Señor esta en mi casa lo qual es muy a v^{md} respetable.

Tengo el honor, Señor de agradecer mi mas grande consideracion, y tengo el honor de ser.

Señor

su mas humilde y muy
devoto servidor
Athlefeldt Laurvig.

[Faint, illegible handwritten text]

1. Die erste Gruppe ist die der "Klein-
 2. Die zweite Gruppe ist die der "Mit-
 3. Die dritte Gruppe ist die der "Gro-
 4. Die vierte Gruppe ist die der "Klein-
 5. Die fünfte Gruppe ist die der "Mit-
 6. Die sechste Gruppe ist die der "Gro-
 7. Die siebte Gruppe ist die der "Klein-
 8. Die achte Gruppe ist die der "Mit-
 9. Die neunte Gruppe ist die der "Gro-
 10. Die zehnte Gruppe ist die der "Klein-
 11. Die elfte Gruppe ist die der "Mit-
 12. Die zwölfte Gruppe ist die der "Gro-
 13. Die dreizehnte Gruppe ist die der "Klein-
 14. Die vierzehnte Gruppe ist die der "Mit-
 15. Die fünfzehnte Gruppe ist die der "Gro-
 16. Die sechzehnte Gruppe ist die der "Klein-
 17. Die siebenzehnte Gruppe ist die der "Mit-
 18. Die achtzehnte Gruppe ist die der "Gro-
 19. Die neunzehnte Gruppe ist die der "Klein-
 20. Die zwanzigste Gruppe ist die der "Mit-
 21. Die einundzwanzigste Gruppe ist die der "Gro-
 22. Die zweiundzwanzigste Gruppe ist die der "Klein-
 23. Die dreiundzwanzigste Gruppe ist die der "Mit-
 24. Die vierundzwanzigste Gruppe ist die der "Gro-
 25. Die fünfundzwanzigste Gruppe ist die der "Klein-
 26. Die sechsundzwanzigste Gruppe ist die der "Mit-
 27. Die siebenundzwanzigste Gruppe ist die der "Gro-
 28. Die achtundzwanzigste Gruppe ist die der "Klein-
 29. Die neunundzwanzigste Gruppe ist die der "Mit-
 30. Die hundertste Gruppe ist die der "Gro-

Señor,

12 8.

He tenido el honor de recibir su carta de Vm, y no omitire
de embiar al instante ala Capitan las legumbres, y^a su lpe.
El General en jefe Marquis de la Romana, que ena yá, abordo
la Esquadra Inglesa. Sup^{co} á Vm, mi coronel de aceptar
el testimonio de mi mas alta consideracion, y del afecto que
me merec. Siento infinito de verme sin esperanza
de poder ver á Vm jamas, y no olvidari nunca, lealmente
que tube el honor de conocer á Vm.

Alfredos Laurvig.

El 12 ag^{to} 1808.

My dear Mother
I have just received
your letter of the 14th
and was very glad to hear
from you. I am well and
hope this finds you the same.
I have not much news to write
at present. I am still in the
same place and doing the same
work. I hope to hear from
you again soon.
Yours affectionately
John Smith



69

Com

the
the
the
the
the

the
the
the
the
the

the
the
the
the
the

Contéstase a las preguntas echas por el Sr. Diputado

Preguntas

Respuestas

¿Que numero de tropas sitieron directamente de España con el Marques de la Romana para ir al Andal.?

Sitieron con el Marques de la Romana, los Regim. de Inf. de linea Asturias, el batallon Ligero 1.º de Barcelona, Rey, Infante y Almaraz de Caballeria en destacamento de artilleria y otros de Dragones. La fuerza total de estos cuerpos, era de 3000, hombres próximamente.

¿Que numero de tropas fueron a Etruria?

A Etruria fueron los Regim. de Inf. de linea, Termon y Guadalupe; el batallon Ligero 1.º de Cataluña, los Regimientos de Caballeria Algarve y Villavieja, un destacamento de 105, artilleros. La total fuerza de esta Division seria de unos 6000, hombres.

¿Cuantos batallones sitieron de Etruria para ir al Marques de la Romana, y que tropas quedaron en Etruria?

Quedan las tropas Españolas que estan en Etruria, sitieron para ir al Marques de la Romana, menos unos 300, hombres de los Regim. de Guadalupe y Languerra que voluntariamente se quedaron a petición de la Reyna.

9
y en casa de guardia de honor,
con permiso de la Corte de España.

69

87

humor
España.



Pap

Nº 10.

88

Nº 2

Marques de la
Romana

Copie


Copie

Sire. Le grand, le magnanime cœur de V. M., saura apprécier dans la profonde façon toute la mesure des services que seules de prendre, et avec quelle j'ai été forcé par les circonstances. Une partie de la mesure est bien clairement rendue dans la proclamation ci-jointe, que j'ai cru devoir adresser avec fidélité et sans déguisement de V. M. : mais il y en a d'autres que je ne dois pas laisser ignorer à V. M. Elle-même : ils sont fondés sur des nouvelles exactes et directes apportées par moi par des officiers espagnols qui ont devant eux qui devaient à un moment d'autre arriver à notre secours avec une expédition complète. = à l'ordre français mis en la Baye de Cadix fût prise par l'espagnol le 11. du mois de Juin : les troupes françaises battues presque par tout se trouvent cernées dans le Portugal. Tout les espagnols ont couru avec armes au cri de la Patrie ? Les armées levées dans les divers provinces se sont réunies, et plus de trois cent mille hommes doivent se trouver à cette époque à la Baye de Biscaye. Comment, Sire, pouvais-je, dans une telle crise, rester ici assis avec mes troupes sans répondre à l'appel de (1) notre chère Patrie ? Pour voler à son secours avec nos bras il a fallu agir de la manière dont V. M. sera déjà informée : toutes nos troupes qui étaient en Islande se sont réunies dans cette île : les opérations ont été combinées avec la réserve et la célérité, que les circonstances exigeaient, et toutes les autorités de Baye, tous les employés de V. M. ont été obligés de s'y conformer, mais avec cette calme et noble dignité qui caractérisent les braves et fidèles sujets. = Mais, Sire, au milieu de l'ordre, au tout c'est passé au milieu de la tranquillité qu'y règne et de la joie et du patriotisme qui animent nos soldats, se croyant déjà comme saurés sur le territoire de leur patrie, et en outre de leurs familles, une seule pensée les afflige et remplit d'amertume tous nos cœurs. Nos frères d'armes de Hollande, s'ils venaient ils, nos frères d'armes qui ils nous soient

reunis, oui : il le faut ; autrement retournés dans notre Patrie
à qu'aurions nous à répondre aux demandes de leurs enfants
de leurs familles ? et de quel droit pourrait on les retenir ? i. Si
digne et juste Roi est adoré de ses peuples, s'il est le Père de
ses sujets ; quand nous respectons les propriétés, la tranquillité de la
Patrie, quand nous continuons à les traiter comme des frères, comment
pourrait on nous refuser les notres ? Ainsi s'expriment ils, si
pénétrés de la justice de V. M. : Ainsi la réclament ils, et se
pas hésité de les assurer de ces inmanquables effets. = Si un
ment d'égarement produit par la plus juste, et la plus digne
causes à qu'porter quelques uns à des excès, ils les auront sans
doute reconnus, se soumettant aux pieds de V. M. sûrs d'y trou-
ver un généreux pardon. Que des espérances si fondées ne soient
sont pas trompées, qu'ils partent de cette assemblée, pour retourner
dans leur patrie, aux yeux de la quelle ceux qu'auront rendu
coupables seront punis avec la dernière sévérité. Ainsi, Sire,
les officiers, toutes les troupes sous mes ordres se reposent comme
sur la droiture du Cœur de V. M., et sur l'indulgence que mon
l'origine des excès commis par leurs frères d'armes, ne doit
pas qu'ils leur seront enfin réunis, sans qu'aucun obstacle
soit opposé ; cet acte de justice ne fera qu'ajouter parmi les
d'autres à la gloire et à la splendeur du règne de V. M. =
tout en m'abstenant de ces larmes pour venir celles de ma Patrie
je ne peux m'empêcher de témoigner à V. M. en mon Nom, et
au nom de tous les individus de mon armée l'éternelle reconnaissance
qu'ils porteront toujours au fond de leur Cœur pour
bienfaits dont V. M. les a comblés et parmi tant de grâces
et parmi tant d'autres requêtes qui lui ont été présentées
ce n'est pas le moins difficile de n'avoir pas pu présenter

N^o 7

mes hommages personnelles aux pieds de V. M. = (Daignez), dire
d'accepter les respectueux hommages, et tous de l'admiration
(que votre justice), l'énergie de votre ame, et toutes vos ver-
tus doivent inspirer. Que le ciel veuille bien conserver les prin-
cipaux de V. M., qu'il daigne combler de prospérité son Reg-
ne, et de bonheur tous ces braves bons, et dignes Sujets = Sire
De V. M. R. = Le très humble et très dévoué serviteur = Le
Commandant Général l'armée espagnole en Danemark = Le
Marquis de la Romana = Nyeborg le 2. Aout 1808.





Proclamation

N^o 12.

Mhabitans de la Franie, vaillans, Braves militaires &c,
Gens de toutes les classes, Sujets du Just, et magnanime
Souverain qui les gouverne, comme lui l'est aussi
de cette illustre, et Vertueuse Nation qui l'adore; Soyez
tous sans alarme, et que des mesures aussi extror-
dinares que les circonstances qui les commandent
ne vous inquietent.

Placé à la tête des troupes qui m'obéissent, séparé
comme elles de plus de sept cent lieus de leur
Patrie, privé de ses nouvelles exactes, pendant plus
de trois mois, et depuis un sans en recevoir aucune,
et au milieu des grands evenemens que par sa
nouvaute doivent étonner l'Europe entière, je
conservai avec ses memes troupes cette attitude
calme, et tranquille, qui convient tant au mili-
taire, disposé tous à verser notre Sang pour
la Defense de votre Pais, de vos Droits, contre
l'ennemi qui nous était commun. Dans telles
circonstances il paroissait qu'on ne pouvait plus
exiger de ces braves troupes: mais cependant
cet état fut bientôt trouble par des mesures
qu'ajoutaient au malheur de notre Position
et paroissaient seulement dirigées pour nous
pousser à la desesperation. Sans s'adresser
au seul Chef qui commandoit tous les Corps
et pouvoit mieux que tout autre disposer les
esprits, on voulut separément exiger de chacun,
de maniere à le compromettre, un serment
solemnel d'obéissance, et de fidelité, au Roi qu'on
disoit proclamé pour l'Espagne; pour cette
Espagne notre malheureuse et chere Patrie,
dont on nous laissait tout ignorer, et au
yeux de la quelle on pretendait sans doute nous

avili; Serment inutile, attendue notre position, Serment injuste, violent, et illegal, sous tous les rapports. Serment, enfin, jamais prêté par troupes espagnoles qui étant considérées comme faisant partie de la nation, n'ont jamais juré que les Drapeaux que par elle et par son Roi leur étoient donnés. Cependant quoique Chef des troupes espagnoles étant sous les ordres d'un autre Chef Supérieur j'ai voulu commencer par obéir, et donner l'exemple de l'ordre, et de la subordination; j'ai voulu surtout écarter autant que possible les maux que je voyais menacer; mais en homme franc et loyal, et comme il convenait de l'être à un Chef des espagnols, j'ai consulté librement leur opinion. Habitants de la Franie. Fidèles Sujets d'un grand Souverain, Vous savez tous quelle est cette Opinion; Vous l'avez entendue, et comme moi placé à la tête des Corps des Divers Armées en différents lieux, je n'ai pas tout observé qu'un même Accord des Sentimens; qu'une voix Unanime: Nous Sommes des espagnols, nous faisons partie de notre nation, vivre et mourir unis à elle c'est notre seul Vœu, nous ne Connoissons autre Roi que celui qu'elle aura reconnu, qu'on ne nous laisse ignorer le Sort de nos Peres, de nos familles, de notre Patrie: Vels étoient les cris unanimes, de tous cotés retentissaient les memes Vœux, sur tous les Visages brillait le plus pur et ardent Patriotisme. mais comme l'égarement, memes des Passions les plus nobles peut toujours porter à des excès, il en fallut prendre des precautions et calmer les Esprits. Heureusement j'eus la Satisfaction de voir que tout rentra bientôt dans l'ordre, et continua tranquil: mais en meme tems je crus aussi

de mon devoir m'empressé d'informer du Résultat de ma Commission au Chef de qui j'avois reçu les ordres pour en procéder. En effet je le fis sans retard, persuadé qu'il en resterait convenü et de l'inefficacité des moyens, et de l'inopportunité de la mesure, et de combien il auroit mieux valu laisser les troupes dans l'attitude qu'elles conservoient. Mais quelle dut être mon étonnement quand je reçus des nouvelles ordres expédiés afin que le Serment fût de nouveau immédiatement prêté, absolu, sans restriction, sans aucune condition, de la manière la plus obligatoire et solennelle; qu'on devait contraindre tout à cet acte; à cet acte, dis-je, le plus libre, le plus volontaire, le plus sacré de tous; à cet acte où la Divinité et l'homme se lient, où la Moral, où l'honneur, et tous les biens de la Société restent compromis.... Pour l'obtenir on n'épargnait ni les offres, ni les menaces; 'Des offres, quelle erreur! Quand l'opinion étoit si juste, si générale, et tellement prononcée... 'Des menaces.' - Comment pourroient-on méconnaître les Cœurs des Espagnols à tel degré? Les Espagnols, qui jadis, ne purent dompter tous les efforts de la Puissance Romaine: les Espagnols, qui descendus, comme un impétueux torrent, des hautes Montagnes des Asturies glacerent d'effroi les Sarracins, et parvinrent à délivrer leur pays du joug infame qui pendant des siècles pesoit sur eux. Ces Espagnols qui sous Cortès, et Pizarre conquièrent le

Nouveau Monde. Les Espagnols qui sous Char les
glacèrent d'effroi l'Europe entière. Les Espagnols
enfin, que le Ciel me réservait le bonheur de les
voir quelques siècles après, se montrer les mêmes
sous mes ordres aux bords de la Baltique et de
Belts. Mais la Providence qui veille sur le sort
des mortels, et n'abandonne jamais la Cause de
la Justice, cette Providence devant la quelle tout
fléchit, contre la quelle ne peuvent rien les
efforts des hommes, et les plus grands deviennent
petits, et le plus ivre de sa puissance, de son orgueil,
et les plus éblouissants par sa gloire disparaissent
à son approche, d'un Souffle, comme la fleur
seche par l'aquilon, et vont se perdre dans la
pousière de l'oubli: celle bienfaisante Providence
est venue à mon secours, m'ouvrant une route
inattendue au moment de la Crise plus terrible
et quand il allait nécessairement couler un sang
généreux versé par les mains de ceux qui nous
avoient attiré des si lointains climats comme
des Otages assurés de leur alliance perfide.
Dignes Habitants de la Fronie, par ses Vaisseaux
qui Croissent devant vos Côtes, et que nous regardons
comme nos plus fiers ennemis, par ces
Vaisseaux me sont enfin parvenus des nouvelles
directes et exactes de mon Pays: Les Juntas de
l'Andalousie, de Galice, et de plusieurs autres
Provinces m'informent de la position et véritable
état de notre Patrie; Ces documents d'ont l'auten-
tité m'est connue, viennent accompagnés de
plusieurs autres lettres de nos frères d'armes
des braves Généraux couverts d'honorables ble-
sures en défense de leur Patrie: Des officiers
Espagnols qui sont à bord des mêmes Vaisseaux

en sont les Poëtes de tout; s'étant séparés des autres qui étoient restés en Angleterre. L'Espagne obligée d'opposer le sceau de l'oubli aux anciennes offenses reçues du gouvernement de cette Nation, s'est vuë dans la nécessité d'accepter tous les moyens, tous les secours quelle lui offrait pour venger un outrage plus récent, outrage jamais attendu, et qui la faisait disparaître du rang des Nations libres. On croyait cette grande et noble Nation avilie, parcequ'elle souffrait en silence les desordres d'un gouvernement dont le seul souvenir affecte vivement nos cœurs: on la croyait humiliée; et disposée à recevoir sans murmure toute sorte de Joug; mais ils ignoroient que si elle se taisoit, c'étoit tout qu'à force de sa Loyaute; quelle regardait ses maux comme des maux passagers, dont il attendoit le remède, et conservoit toute l'énergie de l'ame de ses habitants pour des Epoques plus fortunées. Hélas! cette énergie a été soudainement éveillée par un déplorable événement qui marquera toujours dans les annales d'une Dynastie infortunée. Cette énergie de la Nation a été déployée pour venger l'outrage reçu dans la personne de ses Souverains, outrage d'autant plus inouï, qu'il l'a achetée au prix de l'alliance la plus franche, la plus loyale, et des plus grands de tous les sacrifices. Toute la Nation, d'homme à courir aux armes, toute celle qui ne se trouvait pas sous le Joug oppresseur, s'est réunie, des armées nombreuses se sont campées dans les divers Provinces, et à cette époque doivent avoir chassés ses perfides allies. Tout Espagnol, en fin, capable de porter les armes

est venu les prendre pour venger l'honneur de la Patrie, pour conserver son indépendance, son ancien titre et ne recevoir d'une manière ignoble une nouvelle Dynastie qu'on veut y établir par la force; et par les Crimes, une Constitution et des Lois dictées à une poignée d'hommes choisis par les oppresseurs, séduits de toutes les manières, forcés par la crainte, entourés d'armes, et réunis, pour des délibérations paisibles sous le Canon d'une Place Etrangère.

Dans des circonstances si affligeantes, la Nation m'appelle à son secours, avec mes troupes; sous les ailes du Patriotisme j'y vole avec elles, le ciel protégera notre Cause, et guidera nos Coeurs; et arrosés sur les Côtes de notre Pays nous conserverons toujours le doux souvenir d'avoir accouru, de si loin, à l'appel de nos Pères, de nos Enfants, de nos Epouses, et de la Nation Entière.

Tels sont, Generoux Français, les motifs qu'on a dicté les mesures qui vous allarment, elles peuvent paraître un peu violentes mais elles étoient nécessaires, c'est encore pour détourner de vos yeux l'espectacle le plus sanglant, pour délivrer votre Pays d'être le Theatre de la plus inouïe, la plus sanglante des Guerres. L'Espagnol au désespoir venu de ses lointains climats pour s'égorgier vos yeux avec ses memes qui l'avoient perfidement ammenés comme son allié... Mais tant en augmentant vos maux, je me console de l'idée qu'ils doivent être d'une courte durée: Oui. Braves et dignes gens, nous allons tous partir: nous allons tous partir sur ces Vaisseaux qui paroissent vous menacer; mais soyez sans allarme, votre territoire sera respecté; par même un mois après le Depart de mes troupes, ni les Places fortes, ni les Côtes, que par elles ont été occupées, ne seront

attaqués par les ennemis; je vous le jure sur mon
honneur, sur celui de mes officiers, et de tous mes
soldats, c'est un espèce de trêve dictée par les
circonstances, et qu'elles ont dû rendre juste
et nécessaire.

Mais en vous quittant, illustres, et Géné-
reux Fioniens, je ne puis m'empêcher de vous
montrer toutes mes peines, tous mes regrets:
Où: Vous tous, vous nous avez traités comme
des Frères, votre générosité, votre Droiture, celle
de votre âme, votre franchise, toutes vos Vertus
seront toujours présentes à mon âme, et à celle
de tous les Individus de mon Armée; mes soldats
retournés dans leurs Foyers raconteront un jour
à leurs enfants vos bienfaits, ils le transmettront
à la Postérité: Où: Vertueux et magnanimes
Peuples de Dannemark, notre alliance subsis-
tera toujours dans nos Cœurs, posée sur des
bases telles que la Reconnaissance, et la Vertu,
sera immuable et éternelle comme elle. Les
pagne, et vous, quoique séparés par l'Europe
entière, seront à jamais réunis par les Liens
les plus doux, les plus forts, et les plus sacrés.
Vivez donc heureux, comme vous le méritez
vivre sous le Grand, sous le Just, et sous le Ver-
tueux monarque qui fait vos Délices, et que
le Ciel veuille bien vous conserver. Ah! Quel
Don du Ciel qu'un tel Monarque pour le bien
de ses Peuples, qu'un tel Père pour le bonheur
de sa famille: Vivez tous heureux, et que le
Ciel lui preserve et votre Patrie de tous les
maux qui déchirent la mienne.

[The text on this page is extremely faint and illegible due to fading or bleed-through from the reverse side. It appears to consist of several paragraphs of handwritten text.]

El General de las tropas Españolas asegura sobre su honor
y el de toda la tropa de su mando á los habitantes de esta
Plaza de Nyeborg, y demas de la Isla de Sionia, que ni di-
cha Plaza, ni otra alguna será insultada ni atacada por
los Enemigos. Les aconseja vivan sin recelo, permaneciendo
tranquilos para evitar grandes males; y les protesta que las
medidas tomadas son necesarias y solo dirigidas á salvar
su vida, pronta á partir para su Patria y Ella llama
en su auxilio. Nyeborg lo. en Agosto de 1808. - El
Marqués de la Romana.



Coj

Les circonstances du prochain embarquement des troupes qui sont sous mes ordres, me met dans le cas de faire usage de quelques Bâtimens qui se trouvent maintenant dans cet Port de Nyeborg. Si les Patrons et matelots veulent y contribuer de bon gré, se prêtant de même à nous procurer les dits Bâtimens en état: j'en répond sous ma parole d'honneur que non seulement ils rentreront librement sous le moindre obstacle du côté des Anglois dans son trufet qui sera seule ment pour une des Isles voisines, ni dans son retour. En cas de refus des Patrons à une demande si saine, je devrais user de la force malgré mon intention et celle des goubernement espagnol, attentifs toujours à épargner toute hostilité contre le Dannemark, et dont le resultat sera la perte des dits Bâtimens.

Je me flatte d'avance que l'amitié et provi sion de la Nation Danoise évitera des consequences si funes tes. Nyeborg le 10. Aout de 1808. - El Marques de la Romana -

Orden General = El escandaloso desorden con que la tropa se ha dedicado al pillage en las casas de los habitantes de esta Ysla, no ha de privar indispensablemente de los medios de subsistencia, y exige una providencia que consiga semejantes excesos. En su consecuencia mando que qualquiera soldado que sea aprehendido fuera del destino en que se halle su Regimiento sin causa legitima sufra inmediatamente por este hecho cinquenta palos sin formalidad de proceso, y sin carreras de baquetas si ha cometido robo en qualquiera cantidad que sea; pero si hubiere precedido muerte, herida, ó amenaza con arma de las prohibidas será pasado por las armas, y la misma pena sufriran los que robasen sin esas causas agravantes el valor de dos especies. = Están dominadas partidas de Cavalleria para perseguir y aprehender á los contrabanderos con orden de conducirlos y entregarlos inmediatamente á sus Regimientos para que sufran las penas indicadas. Los Jefes principalmente, y á su exemplo los oficiales, deben celar con el mayor esmero la conducta de sus tropas, impidiendo por todos los medios que consideren mas eficaces el que cometan excesos que cedan en perjuicio de la existencia del Exército, y que dan una idea poco ventajosa de la disciplina de sus cuerpos, cuyo objeto se conseguirá pasando listas á lo mas de dos en dos horas. La tropa de Cavalleria hace abuso de los caballos coxiendolos sin necesidad, y cansandolos en caminos que no sean de la utilidad que debemos esperar en el caso de necesitarlos: El soldado ó cabo q.^o se encuentre coxiendo sin tener orden para ello será castigado severamente. Se publicará por bando para q.^o ninguno alegue ignorancia, y se

Acá dixíam. ^{te} en la orden de la compañía. Buñobing.
15. de agosto de 1808. - El Marqués de la Romana.

[Handwritten signature]

¡Mas tropas españolas en Sargeland = Soldados Españoles =
Las privaciones, las penas y sufrimientos desde que se separaron del
camino de la razón, sin los anuncios de la horrible miseria
que os espera. Comparad vuestra situación presente con la
de quince días hace. = Mi solitud parental estaba entonces
sobre vosotros, vuestra subsistencia estaba asegurada, y
vuestra presa diariamente pagada. En el día sin dirección,
sin regla, entregados á toda suerte de males, y para colmo de
desgracias á la merced de los Ingleses, de quien no podeis espe-
rar sino la vergüenza y la infamia. = Mis brazos están aun
abiertos para vosotros, venid á precipitaros y todo queda olvida-
do. = Habiéis sido seducidos, pero no pervertidos, os espero pa-
ra volveros de un modo honroso á vuestras familias y vuestra
Patria. = Odenice 14. de Agosto de 1808 = El Mariscal del Em-
perio, Principe Duque de Ponte-Corvo = Bernadotte.

3

Co

Copia)

N.º 6.

N.º 17. ⁸⁹

Aviso de un Sargento del Regimiento de Algarve á sus Compañeros = Los franceses se han apoderado de quatro compañías en el pequeño Beltr. Cuenta que nos mandaba nos determinó á que iudiciásemos las armas diciéndonos q.º nos había engañado por orden del Marqués de la Romana, y que todo quanto nos había dicho era falso, y para castigarse de sus mentiras se ha hecho salir á los Senos de un pisto leroo maldiciendo con imprecaciones terribles contra el General por haberte inducido á error. = Hemos sido tratados perfectamente por las tropas francesas. Se reorganizan las tropas Españolas que han quedado, todos los Sargentos son nombrados oficiales, las tropas de la Zelandia acaban de enviar para implorar que se les perdone: Han entregado ciento de los mas culpados para ser castigados, pero el Principe no quiere q.º se les haga nada. = A Dios mi querido Compañero; quanto compadezco vuestra lastimosa suerte por ser conducidos por un traidor que los ha vendido á los Ingleses para conducirlos á Indias. =



Soldados Españoles = Un hombre que hacia alarde de sus principios de honor y lealtad; en quien depositabais vuestra confianza estimandolo como un soldado honrado; acaba por una perfidia sin exemplo, ni aun entre los tartaros, de hacer un trafico de vuestras personas, de vuestras bienes, y de vuestras hijas, el mas indigno que jamas se haya oido. Este hombre es el Marqués de la Romana: os ha vendido, qual si fueseis animales de carga, á los enemigos de vuestra gloria, de vuestra patria, de vuestro honor, y de vuestra religion. El miserable ha llevado la hipocresia hasta publicar las noticias mas absurdas: os ha presentado vuestro pays oprimido por los mayores desordenes. No hay falacia, ni hay mentira que no haya inventado para conseguir su fin. El sabe bien que ninguno de vosotros volverá á ver jamas los hogares de vuestro mas tierno amor: Os ofrece vuestra marcha para la India, y para el Canadá, donde morareis eternamente bajo la opresion y el yugo de los Ingleses: Soldados, aquellos de vosotros á quienes llegase esta proclamacion antes de embarcarse, deben permanecer en los mismos pueblos donde os hallareis; y despreciando con honor todas las ordenes que se os comunicasen por otro q.º que por mi, ó el General Hindelang: Os tomo á todos bajo mi proteccion: Os ofereço embiar á vuestros hogares todos los q.º quisieren retirarse á ellos: Se aseguraran por si mismos de las aclamaciones unanimes de las Españas en favor del hermano del inmortal Napoleón el Grande = Soldados: en mi vida he engañado

a nadie : la opinion de las tropas q.^l he mandado debe
ser el garante de esta verdad = El Mariscal del Imperio
Principe de Ponte-Corvo = Bernadotte =

1812

(Copia).

N.º 8

N.º 19.

207
171

Soldados = Yo me he quedado en el Puerto del honor; á él
os llamo á todos: Me conocéis y sabéis que os amo: Soy
un Soldado viejo que he servido entre vosotros: Escuchad mi
voz que no tiene otro interés que la Gloria de España, vues-
tra felicidad y la tranquilidad de vuestras familias: Venid
todas á reuniros á Stenburgo: Allí encontrareis al Prin-
cipe de Ponte-Corvo que dará permiso á todas vosotros q.º
quieran volver á España: De ese modo volveréis al seno de
vuestras familias con honor y sin remordimientos, y si
siguiereis las insinuaciones perfidas y engañosas que se
os han ofrecido llevaros á qualquiera parte del mundo
á donde os lleven la impresión vergonzosa de la infan-
cia que os descubrirá en todas partes.

Soldados: os abrazo como un Padre abraza á
sus hijos: Este título me da derecho á esperar que seguiréis
los consejos saludables que os doy = Juan Kindelan =

171



Soldados = Nueva amada Patria, llena de amargura por la infamia con q.^a han quitado el trono á nuestros legítimos Reyes: cubierta de honra y de luto por la sangre de nuestros hermanos q.^e han derramado los franceses; y oprimida por las violencias q.^e están cometiendo en nuestro País; ha tomado las armas para vengarse y defender su libertad. Se nos han ocultado cuidadosamente los heroicos hechos de las armas españolas en las Provincias de Castilla, Galicia, Andalucía, Valencia; Murcia y Aragon, pero la providencia ha dispuesto que lleguen á nuestra noticia por las cartas q.^e me han dirigido las Juntas Supremas de Andalucía y Galicia. La Patria nos necesita, nos llama, y es preciso que otemos en su socorro: He visto con regocijo en el Juramento, que inoportunamente se nos ha exigido y habeis prestado, que como buenos españoles quereis vivir y morir unidos á ella. La exacta disciplina, la constancia en los trabajos, la puntualidad y suma vigilancia en el servicio, y por ultimo el valor, si fuese necesario emplearlo nos ha de conducir al fin de nuestros nobles y patrióticos deseos. Me prometo q.^e preferireis, como yo, morir con gloria á vivir bajo la vergonzosa esclavitud que se nos preparaba, y q.^e observareis una conducta noble, honrada y generosa con los habitantes de este País amigo para libertarme del yugo de los

castigados con el rigor q. imponen las leyes militares a los con-
tribuyentes. Rudkibing 14. de Agosto de 1808. El Marquis
de la Romana =

14. de Agosto de 1808.

Copia)

Nº 10.

Vº 21.

103

Soldados = Las Juntas de Andalucía y de Galicia en nombre de aquellas Provincias, y asegurando q. conyase hallan en el mismo caso, y las mas de la Nación harian lo mismo si las circunstancias se lo permitieren; me han dirigido cartas llamandome como a Jefe vuestro para q. acudamos todos á vengar la Patria. Toda ella ha corrido á las armas abatiendo el orgullo de sus opresores, quiesces entre tanto, privandonos de tales noticias y de los deseos de nuestras familias, querian hasta con amenazas obligarnos á un nuevo juramento no creyendo suficiente el que habiamos prestado, y exigiendo lo hicieramos absoluto y sin reserva alguna, qual sino fueramos hijos de aquella Patria que ahora nos llama. Los Regimientos q. se hallan en Scotlandia y lo habian noblemente servido, fueron rodeados de artilleria, desarmados á viva fuerza y tratados como enemigos, cuya suerte es sin duda la misma que se nos preparaba. En tales circunstancias conociendo vuestros sentimientos, y qual me habiais manifestado desear vivir y morir unidos á ella, no he dudado de escuchar su voz y seguir los medios que para acudir á tal socorro nos facilitan los que antes eran nuestros enemigos, y ahora estrechamente unidos solo anhelan á prestarnos todos auxilios. Con ellos reunidos aqui lo haremos pronto patria para vernos restituidos en medio

de nuevas familias, pero los q. tan perfidamente nos
separaron, han de buscar todos los medios para escorbarlo,
y al conocer descubiertas ya sus tramas, al tener que veder
á los grandes obraculos que opone á su ambicion nues-
tra nacion valerosa, y al ver en fin que quando nos
tenian privados de ver su voz, era nos ha llegado y
para seguirla nos ha sacado como milagrosamente del
enmedio de ellos la providencia, todo excitara mas y
mas su activo encono. Tal vez intentarán aun aqui
desahogarlo; pero si tal sucediere, no dudo se les seguirá
pronto desengaño experimentando los efectos de nuestro
Patriotismo. Unidos pues, todos qual lo llamare por una
misma tan noble causa, unos mismos serán tambien
nuestros esfuerzos: El primero, Soldados, debe siempre
dirigirse á guardar el mayor orden y severa disciplina,
y la mas exacta vigilancia en el servicio, pero si se
presentasen otras ocasiones en que el valor español
quede con el sello de la sangre inmortalizado en otros
climas, qual en los demas que nuestros Guerreros han
hecho, vereis siempre al frente á vuestro General, y
á su exemplo en vos seguireis no habia sacrificio á q. no
os ofreciais gustosos. Acordaos solo todo que nuestra
causa es la mas justa, la mas noble, y la mas digna,
que nuestros bravos lesos de ser empleados en la opres-
sion y de un modo mercenario, han á acudir libremen-

24
104

tes á la defensa de la nación que las llama, que
para lograrlo nos abriremos camino si forzoso fuese
á costa de nuestras vidas; y q. en fin de una parte sea
nos ofrezca la admiración general y el eterno recono-
cimiento de nuestra patria, y de la otra el opróbio y
humillación tan vergonzosa, como fué siempre agra-
decible para el soldado Español una muerte llena
de gloria = Rudolfsburg 14. de Agosto de 1808. = El
Marqués de la Romana.

24
104

Sire. Après la lettre que j'eus l'honneur d'adresser à V. M. du Nyeborg en date du 3. du courant, les evenemens changerent un peu d'aspect. Un faux point d'honneur, un sentiment aussi noble et digne que celui du courage, mais poussé à l'excès, et sans considération aux maux qu'il devoient nécessairement amener, furent sans doute la cause de ce que le Commandant des forces navales de V. M. dans le dit Port, voulut absolument mettre des obstacles à l'embarquement des troupes. Quatre fois il fut sommé de ne pas opposer une résistance inutile, lui faisant connaître et ses peu de moyens, et qu'il allait regarder l'alarme au milieu des evenemens qui se passaient de la manière la plus tranquille; lui assurant au même tems que le petit Brick, et le cutter qu'il avoit sous ses ordres, ainsi que toutes les autres batiments qui se trouvoient mouillés dans la rade, seroient respectés sans y porter aucune atteinte. Toute la ville de Nyeborg fut témoin du vif intérêt avec lequel je voulus lui persuader de se prêter à des mesures aussi forcées qu'inévitables, mais en fin tout ayant été inutile, et le départ de nos troupes se retardant, il fallut renoncer aux persuasions et employer la force. Il dût bientôt céder à la supériorité de celle qu'on lui opposait; mais j'aurai désiré qu'elle ne fut jamais employée pour faire couler le sang d'un seul sujet de V. M. Cet desagréable accident ammena bientôt d'autres. Tous les matelots qui se trouvoient sur les batiments qui étoient en rade, les abandonnerent, et malgré une proclamation que je fis publier leur assurant que ses propriétés seroient respectées, et que je payerois les frais de transport, comme on faisoit avec toutes les provisions prises dans la Place, personne ne s'aguant présent, il fallut équiper les dits batiments avec des marteaux

tous des vaisseaux destinés au transport de mes troupes. Les choses ainsi
disposées, et avec les seules précautions que les circonstances rendoient
absolument nécessaires, je mis à la voile pour débarquer dans cette
île, et attendre ici avec toutes mes troupes d'Island, qui se sont reu-
nies à la expédition qui doit incessamment arriver pour nous ramener
dans notre pays. = Tel a été, sire, tout ce qui s'est passé. Telle est
ma position dans cette île où je me trouve avec les troupes réunies
sous mes ordres et le parc d'artillerie. Je cherche avant qu'il
est dans mon pouvoir d'adoucir les maux que la présence d'un tel
nombre des troupes doit nécessairement entraîner aux fidèles sujets
de V. M. dans cette île. Mais ces maux doivent être passagers, et
mes soldats ayant ses frères d'armes en Seelande, continuent aussi
à traiter par tout comme tels les bons et dignes sujets de V. M.
Les mêmes soldats ayant vu se réunir ici tout ses camarades qui
étoient en Island croient à plus forte raison qu'il doit arriver
de même avec ceux qui se trouvent dans Seelande: ils le croient
sire, et dans ma première lettre j'ai tâché de faire savoir à
V. M. les motifs: ils l'espèrent et me le demandent avec les expre-
sions les plus vives qui tiennent au sentiment d'enthousiasme
de se voir tous réunis, et retourner ensemble au secours de
leur patrie. = Veuillez donc, sire, nous accorder ce bonheur; au
nom de toute la Division je le réclame de la justice de V. M.
Si notre position et celle de notre malheureuse patrie a pu
produire quelques maux inevitables nous avons tâché de les
reparer de notre mieux, nous avons satisfait tous les do-
mmages causés par les désordres, sans porter la moindre at-
teinte ni commettre la moindre hostilité à ce pays, et avec
fidèles sujets de V. M. qui vivent si heureusement et son si
dignes d'être heureux sous son gouvernement auguste.

Parla' Sir, ce qu'au nom de toutes les troupes et officiers sur
mes ordres, et de la nation Espagnole s'ose reclamation une seconde
fois aux pieds du trone de V. M., et ce que se espere d'obtenir
de cette energie d'ame, de cette elevation de caractere, de ce fond
de sagesse et de justice, qui parmi tant d'autres vertus bri-
llent emminement dans V. M. et le feront ranger dans la poster-
rite au nombre des plus grands et du meilleurs des Rois = Sir =
Aux pieds de V. M. R. Le très humble, et très respectueux ser-
viteur = Le Commandant General l'armée Espagnole dans le
Nord = Le Marquis de la Romana = Rudkibing dans l'île
de Sangeland 16. Aout de 1808.

[Signature]



Las Juntas Supremas de Sevilla y Galicia, me han dirigido por un oficial de marina de nuestra nacion, pliego en q.º me manifestan la situacion de España. Me dicen que las mas de las Provincias han tomado las armas para librarse de la opresion de los franceses; y refiriendome los hechos heroicos de las armas españolas en diversas Provincias, me llaman con las tropas de mi mando para q.º (como parte en la justa) causa que defienden. Este grito no me ha sido indiferente, y con mis tropas que, como Yo, desean primero morir con gloria, que vivir bajo de una vergonzosa esclavitud, me embarqué el 11. del actual en el Puerto de Nyeborg. Esta operacion presento infinitos obstaculos por haberse opuesto a nuestra salida el Comandante de las fuerzas Maritimas en aquel Puerto: Nada degé de hacerle presente para que conociese la superioridad de fuerzas q.º tenia Yo, y mis aliados los Ingleses; pero olvidando el partido mas prudente y despreciando mis promesas de volver á los habitantes de sus barcos sin hacer resistencia, quiso sin embargo que llegase el momento que Yo habia procurado evitar bien cierto de los resultados. Eray fueron qual Yo esperaba, y despues de un corto espacio que duró el fuego, subo q.º rendiase con sus buques y los demas que se hallaban en aquel puerto de donde salimos para esta Ysla con el fin de hacer aguada y algunos viveres, concluido esto, q.º dió ya todos los auxilios que necesitamos en nues-

ira marcha, voluemos al socorro de nuestra patria, aunque
con el desconsuelo de no poder unirnos a los hermanos de Armas
q.^{ue} tenemos en esa Isla. Por mi parte he hecho quanto es posi-
ble para que todos subieremos la gloria de defender una misma
causa: He escrito a S. M. Danesa con el objeto de q.^{ue} condes-
cendiese a q.^{ue} se incorporasen con nosotros los Regimientos del
Infancia de Asturias y Guadalupe; y con esta misma
fecha le reitro mis suplicas por si alcanzase lo q.^{ue} tanto
anhelo y lo mismo todo mis Subditos. = Esto Suplico rue-
go a V. S. se sirva hacer presentes a S. M. por si, o por qual-
quiera otro conducto las poderosas causas que me han obli-
gado a tomar esta determinacion, y la ninguna opresion
q.^{ue} han sufrido los habitantes de esas Islas durante nues-
tra mansion en ellas, para q.^{ue} usando de uno de los ras-
gos de su magnanimidad condescienda en que los compa-
nyos de los Regimientos se hagan a bordo de los buques en q.^{ue}
nosotros estaremos reunidos el 20. ~~de~~ del corriente, bien
seguro de q.^{ue} en este concepto se deliberaran a sus Dueños
los barcos tomados en Nyeborg, y de la libertad q.^{ue} disfru-
tarán igualmente todos los q.^{ue} se encuentren en los Puer-
tos de España, en donde es de creer q.^{ue} de la comrazon sub-
sistan como buenas presas, y sea un motivo de queja q.^{ue}
quizá alieue la buena armonia q.^{ue} hasta aqui ha ob-
servado nuestra nacion con el Reyno de Dinamarca, con
lo demas q.^{ue} directa o indirectamente crea V. S. conduca
según conforme a sus facultades = Dios que a V. S. m. d. a.
Copenhague en la Isla de Sangeland 16. de Agosto de 1758

1808. - El Marqués de la Romana - ¹⁰⁸ Sr. Conde de Tolosa

108
108
108
108



Para manifestar de un modo solemne el glorioso suceso de la Paz ultimamente concluida entre la España y la Inglaterra, la alianza felizmente renovada por estas dos naciones, y la empresa q.^{ue} la Divina Providencia ha favorecido libertando estas tropas del Yugo de Buonaparte enemigo declarado de todos los estados independientes; se hará salva de cañon el Domingo proximo. El Navio Victoria hisará el Estandarte Real al tope del palo mayor, y la Vandera Española al Palo de Mesana. El Navio Sobrevio hisará el Estandarte Real al tope del Palo mayor, y la Vandera Española en el Palo de Trinquete = Anamar.

1793



Mr. por

Aunque desde el frente de la Isla de Langeland avisé
 á V. A. el recibo de su muy apreciable carta de 10. de
 Junio, y le di parte de quanto habia ocurrido hasta aque-
 lla fecha, las circunstancias no me permitieron hacer
 lo tan extensamente como Yo deseaba para poder dar
 á V. A. una idea de lo sucedido. Ahora q. me hallo
 ya mas desembarazado y en esta capital á donde me
 he trasladado desde Copenhurgo dejando allí las tro-
 pas embarcadas y en disposición de hacerse á la vela
 para los puertos de España: Ahora pues como digo,
 que me hallo en esta capital por haberme mani-
 ferado el Ministro de Estado Mr. Lanning que se-
 ría muy conveniente el que Yo pasase personalmente
 á tratar con él sobre los asuntos de la Península;
 he considerado propio de mi deber poner en ejecu-
 cion lo que anteriormente no me ha sido posible.

En medio del disgusto q. me causaba la
 obstinacion del Principe de Ponte-Corvo en que sus tropas
 que se hallaban á mis ordenes repitiesen el jura-
 mento de fidelidad y obediencia al Rey D. Josef Na-
 poleon sin la menor restriccion, quando estando Yo
 á su cabeza con fermentacion y casi insubordina-

day habian resuelto partirle, y quando mi cora-
zon ansiaba saber con certeza el estado de mi Pays
de que pocos dias hacia habiamos recibido alguna
ligeras noticias apesar de la vigilancia de los
Franceses en interceptarnos toda nueva correspon-
dencia; la providencia hizo que llegue a mis
manos la carta de V.A., la de la Junta de Galicia
y algunas otras por medio de D. Josef Sabregue
Subteniente del Batallon de Voluntarios de Cata-
luna que pocos dias antes se habia hecho conducir
a la fuerza a bordo del Navio Soberbio llevado
del mayor amor a la patria).

D. Rafael Lobo que fue el portador
de estas dichas manifestaciones, digno remitiemelo
por el mismo Sabregue, y a este fin acordó el
medio de desembarcarlo en la Isla de Langeland,
cuyo terreno le era mas conocido y guardaria to-
da nueva; pero desgraciadamente no pudo be-
rificarse sin que dejase de trasladarlo el Coman-
dante Frances que la mandaba, y de quien de-
biamos temer los avisos que dió inmediatamente
al Principe de Ponte-Corvo; mas a pesar de es-
to Sabregue llegó a Nyeborg a la una de la no-
che del 6. al 7. de Agosto ultimo acompañado
del teniente de su propio Batallon D. Felix Ca-
rera). No puedo explicar a V.A. el gozo que

XIII
1794

tube con la nueva que recibí : No vacilé un solo momento en el partido que debía tomar ; y bien cierto de que todos los Españoles q.^o se hallaban á mis ordenes estaban penetrados de los mismos sentimientos , tampoco me detube en manifestarles quanto V. A. se servía comunicarme . Desde luego contesté mi guerra anuencia al Contra Almirante , Keats que me ofreció ofreciéndome el auxilio de su escuadra , y hice que fuese el portador de mi contestación el mismo Sabregueres ayudado de sus compañeros Larrea : Fraté con el intendente D.^o Larrea de las Aleras los medios de subsecuencia , y inmediatamente dispuse avisar mi resolución á todos los Jefes de los cuerpos que se hallaban en Sionia , Jutland , y Lelandia para q.^o me siguieran si querían tomar parte en la justa causa que defendía nuestra patria . El patriotismo , el celo y actividad eran los q.^o debían garantizarme en mis disposiciones , y servir de antemural á los obstáculos insuperables de toda empresa de esta especie .

Para comunicar mis disposiciones á los Regimientos de Zamora , Algarve , Rey y Infante ; cuya distancia era considerable , pues estaban situados en la Jutlandia , y muy de rei

celar que por ella no pudiesen observarse comisiones
á los oficiales del M. Cuerpo de Artilleria D. Joaquín
Lamor, D. Pablo Benítez y D. Josef María Laca-
za, quienes con su acreditada inteligencia desempe-
ñaron completamente mis instrucciones, no perdona-
do faja alguna, y exponiéndose á los riesgos
de sus buenos deseos, como habia sucedido al uel-
vino que hacia ahora no há parecido y probable-
mente será Prisionero. A los Jefes les indiqué
los recursos de que podían valerse para pasar
el pequeño Bets y reunirse en la Isla de Sionia,
donde podíamos con menor recelo rechazar al ene-
migo en el caso de que intentase enrobarnos nues-
tros loables intentos: A los Regimientos de
la Princesa, Villaviciosa, Almansa, Batallones
de Barcelona y Cistatuna, Artilleria y Zapado-
res que se hallaban en las Islas de Sionia y
Langeland les previne por medio de mi Ayu-
dante de Campo el teniente Coronel D. Juan Ca-
ro, y los Capitanes D. Josef Agustín de Siano,
D. Julio O'Neill, y D. Fernando Mijares los
puntos en que deberían reunirse, y los medios
de defensa que deberían adoptar, cuyos encas-
gos cumplieron con no menor pericia y ries-
go que los Anteriores; A los Regimientos

112

De Asturias y Guadalupe que se hallaban y per-
manecen en la Isla de Lelandia, les manifeste que
se apoderasen e hiciesen firme en una Plaza inme-
diata al Belt si les era posible, desde donde con may
facilidad podriamos recogerlos: En una palabra na-
da me quedo que hacer para indicar a todos los
medios de salvarse, ayudado de la energia con-
stante y recomendable patriotismo del segundo
Ayudante general del Estado mayor D. Josef O'Do-
nell, comandante del tercer Batallon del Regimto
de Infanteria de Voluntarios de la Corona, que
con su talento, conocimientos, y demas apreciables
ideas ayudaba mis tareas. Mi proyecto era con-
servar la posicion de Langeland por may ventu-
rosa no obstante los mil hombres q.^{ta} habia de
tropas Danesas; apoderarme de la Plaza de
Nyeborg y de todas las baterias que defienden
su Puerto, y mantener el paso del pequeno Belt
para embarcar las tropas en Nyeborg y tran-
sporcarlas a la Isla de Langeland, en donde podria-
mos esperar la llegada del Comboy que debia
sacarnos; pero todo debia hacerse con orden y ce-
leridad, pues aunque las tropas francesas se ha-
llaban en el Holstein y el Sleswig podian in-
comodarlas forzando un par de marchas; y las

mismo Duxado reventase de las violencias q. la
necesidad no obligare á cometer, y exponerse á
nuestros designios en quanto lo permitieren sus fuer-
zas, cuyo numero pasaba de tres mil hombres en
Sintia.

El mismo día 7. se supuso ya en Ny-
borg que alguna parte de las tropas francesas be-
rían marchando acia el pequeño Bels, y aunque
á esta noticia no la dió bastante crédito. con todo
dijose que el segundo Ayudante general del Ena-
do mayor D. Josef Guerrero, capitán del R. Cuerpo
de Artilleria para ser haia Agente en obser-
vacion de los movimientos que hiciesen, y para
que no fuese sorprendido le entregué una carta
para el Principe de Ponte-Corvo, instruyendole
de quanto debia hacer, pero tampoco há pareci-
do haia ahora y recelo que haya sufrido igual
suerte que Tacares. Aquella vez no tubo otra
transcendencia, y con cautela se procuró hacer en-
tender á los comandantes de las Plazas, y especial-
mente al de la de Nyborg que la reunion de
mis tropas tenia por objeto el nuevo juramento q.
debían prestar y de que ya tenian noticia. La
reserva que tubieron los Sujetos á quien se
habia confiado esta empresa y es el alma del

XIX
115

todo buen suceso, hubo que todo se mantuviese en tran-
quilo el siguiente día 8.; pero en el siguiente 9. te-
niendo reunido en Nyeborg el 1.^o Batallon del Re-
gimiento de infanteria de la Princesa, dos compañias
del Batallon de Barcelona, dos escuadrones de Alman-
sa, y la Artilleria de á caballo, tomamos posesion
de la Plaza y de las seis baterias del Puerto y litoral
adyacente sin necesidad de ninguna violencia porq.
las tropas de la Plaza inferiores en mucho y sorpren-
diday no podian absolutamente resistirse: Su Go-
vernador entregó las llaves y mandó se despusen
relevar los puertos á la primera intimacion, con
lo qual no se molestó ni molesto la guarnicion.
Cada momento me contemplaba mas feliz en mi
empresa por que sin necesidad de beber una gota
de sangre beia cumplidos todos mis deseos, pero
no podia apartar de mi imaginacion la triste
suerte de los Regimientos de Islandia, y deseo
de mejorarla uniéndolos aqui para al Rey de
Dinamarca la carta y proclama n.^o 1.^o que se
puso á manos de V. A.

Dueños ya de la Plaza intimei á
los comandantes de un Bergantin y un cutter de
guerra fondeados en el Puerto, que nos diesen ma-
tines y medios para aparejar unos sesenta barcos
de transporte que habia en el mismo, insinuán-
doles que queriamos pasar á Sangeland en

virtud de orden del Principe de Ponte-Corvo, pero
esos oficiales temerariamente valerosos contesta-
ron que lesos de permitir la salida de esos trans-
portes harian fuego sobre ellos por q^{ue} era su
deber: Por tres veces les intimé la rendición: El
Gobernador quiso también persuadirlos, y para
que desistiesen de su empeño se cargaron y apun-
taron sobre ellos los cañones de tres baterías in-
mediatas, pero todo fué en vano, no quisieron
ceder. A este tiempo se hallaban ya en la
Plaza D. Rafael Soto y un oficial Ingles, quie-
nes hicieron al Almirante las señales convenien-
tes para manifestarle lo ocurrido, y de sus res-
puestas entraron en el Puerto dos Bergantines y
varias lanchas cañoneras Inglesas que intima-
ron la rendición á los Buques Daneses, los
quales insistiendo en su negativa empeñaron
el combate variándose con valor cerca de media
hora, despues de la qual se rindieron con per-
dida de siete muertos y 13. heridos: Un ofi-
cial Ingles perdió la vida en el combate, y
un soldado del Regimiento de Infantería de
Asturias fué herido por casualidad. Los In-
gleses entraron en el Puerto á las siete de la
tarde y al instante empeñaron á trabajar con
la mayor actividad para aparejar los barcos

20

X^{to}
M^o

Ese incidente excitó en el pueblo algun mormullo ó principio de inquietud, pero para calmarlo y precaver el menor desagradable acontecimiento hice leer la proclama n.^o 2. que tambien acompañó á V. d. y los animos y los habitantes volvieron á su anterior tranquilidad.

A esta sazón recibí la agradable noticia de que el regimiento de Batallón de Barcelona, y el Regimiento de Villaviciosa habían pasado felicemente á Sangeland apoderándose de algunas lanchas cañoneras Danesas que hubieran podido salir á cortarles el paso, y que con no menor felicidad el Regimiento de Infantería de Namora se hallaba en Middelfart; pero ningun aviso tenia de los tres Regimientos de Cavallería situados en Tottland.

El día 30. se empezó á trabajar con la mayor actividad en embarcar nuestra Artillería, equipages, agua, y los viveres que pudimos haver en los almacenes de la Ornia que fueron escaramente para tres dias, de manera q.^e todo esto se embarcó en la noche del 30. con los Cavallos de la artillería de á caballo q.^e fueron los únicos que pudieron salvarse por falta de Buques. Los de transporte que habia no tenían Marineros ni estaban dispuestos para

salir del Puerto, y así de q.^{ta} no diere en los
auxilios los propietarios hizo publicar el bando
de que es copia el n.º 3. Así se debía creer im-
posible que en tan corto espacio pudiesen haber
citado corrientes los Buques que se encontraron
en el Puerto, ni que se hubiesen hecho las pro-
visiones que recogimos, pero quando todas concu-
rien á un fin se logra este en toda su plenitud.
El Intendente con sus disposiciones logró entre gra-
do y fuerza hacer pan y víveres, vaxiles
para agua y lo demás auxilios necesario y
ayudado del Brigadier D. Josef de Montes Salá-
zar primer ayudante general del Estado mayor
á quien conferí el Gobierno de dha plaza, y del
capitan del Regim.^{to} de Infanteria de la Princesa
D. Francisco Sanchez Salvador que le nom-
bre comandante de la misma).

Estando todo dispuesto á las 10. de
la noche llegaron el Regimiento de infanteria
de Zamora, la Compañia de Zapadores y el
tercer Batallon del Regim.^{to} de la Princesa
que en menos de 24. horas habia hecho muy
cerca de 18. leguas para unirse á nosotros con
el Regimiento de Almansa, y á poco rato afor-
tunadamente se apareció el coronel del Regi-
miento de Cavalleria del Rey con la noticia de

XII
115

que su tropa estaba ya en el Puerto. Por fin
atendiendo á la escasez de víveres, á la probabili-
dad de que los franceses viniesen á atacarnos en
nuestra retirada unidos á los Daneses, y á que las
mismas tropas de la Plaza contribuyesen también
á detener y ofender la retaguardia de las nuestras;
acordé con el contra Almirante Keats salir el p-
día siguiente dejando clavadas todas las baterías
de la costa y plaza que podían ofenderlos, y tras-
ladarnos con todas nuestras fuerzas á la punta
de Slipshavn. donde podíamos esperar noticias
de los buques que faltaban, y ejecutar nuestra
embarco con mas prontitud protegidos por el p-
fuego de los buques menores ingleses, y el de 4.
piezas de campaña que se sacarian de la Pla-
za con este objeto.

En efecto, verificado todo como nos ha-
bíamos propuesto, y puestos los barcos en fran-
guia, salieron las tropas de Nyeborg en la
mañana del 11. en dos divisiones que se di-
guieron con el intervalo de dos horas, y una
fuerte retaguardia mandada por el Brigadier
Montes que cerraba y cubria la marcha.
En este punto recibí la noticia no menos grata
de que el Regimiento de cavallería del Infante
se havia avisado, y se dispuso el embarco de

2
todas las tropas que quedo' concluido sin la menor
novedad á las 11. de la mañana.

Aquella misma noche embié' á San-
geland al Teniente del Batallon de Voluntarios
de Cataluña D. Félix Carrera, que desde que prin-
cipió esta empresa trabajó constante y arduamen-
te en quanto fué empleado, para que le
avisase de todo lo ocurrido, y de nuevo propusi-
to en desembarcar y hacernos fuertes allí quan-
do lo permitiere el tiempo, hasta que llegasen
los socorros marítimos que se esperaban, y
sin los quales no podíamos emprender la nave-
gación á España.

La dureza del tiempo no nos per-
mitió pasar del frente de Nyeborg ni este día
ni el siguiente, pero haviéndonos incorpora-
do la noche del 11. el Regimiento del Infante
aunque sin Cavallos, y afligido el viento al-
gun tanto el 13. se trasladaron á los Bu-
ques de guerra una parte de las tropas q.
estaban en los mercantes, dimos la vela y
vinimos á fondear á la una del día sobre
la costa del Este de la Isla de Sangeland del
frente de la bateria de Sprotsborg, de la
qual mediante las disposiciones del coronel

X47
116

del Regimiento de Dragones de Villaviciosa Baron de
Aimendaria, y la paciencia, actividad y celo del Sargento
mayor del Batallon de Voluntarios de Cavaleria D. Am
bronio de la Quadra eramos Dueños, lo mismo que
del resto de la Ysla hacia el Sur. El General Danes
que mandaba la misma Ysla Baron de Ahlfeld habia
convenido anteriormente con el Sargento mayor Qua
dra no oponerse á nuevas operaciones, y que nos
habia facilitado los viveres y auxilios que necesitá
bamos por nuestro dinero, pero se negó á entregar
las armas y caballos de sus ropas bajo pretes
tos frívolos, y de que no hizo el mayor aprecio
por de pronto, mas habiéndome dado parte de
que dho General habia dejado en libertad al Co
mandante francés que Quadra le entregó en cla
se de Prisionero, y de que se negaba á cumplir
en parte lo pactado, ya me pareció convenien
te asegurarme mas de los Daneses, y en su
consecuencia mandé al Brigadier Conde de S.
Roman marchase con su Regimiento de la Prin
cesa é hiciese que se le entregasen todas las
armas, cañones, y caballos, lo q. se ejecutó con
su acostumbrada actividad y balentia consiguiendo
que desde luego se le franqueasen
todos estos artículos sin la menor repugnancia,
con lo qual y montada alguna parte
de nuestra tropa de caballeria con los cavallos

Danese dispuse tomar varios puertos de la costa del Norte que se hallaban descubiertos. El General Ahlfeld me manifestó después su deseo de auxiliar nuestras operaciones, disculpando su proceder con varios excusos que la tropa y mal zineria cometieron en el momento del desembarco; pero ellos calmaron luego q.^o se les hizo entender el bando q.^o habia mandado publicar imponiendo severas penas contra los contraventores (n.^o 4), y con esta medida nada nos faltó en adelante.

En la noche de ese dia se hallaron en poder de algunas soldado las proclamas n.^os 5. y 6., y en el siguiente 15. se encontraron en pliegos que dirigieron á varios lugares Españoles de la parte de Swemborg por un propio, y interceptaron las vigilantes avanzadas q.^o teniamos situadas, las n.^os 7. y 8., y para precaver que hicieran en el soldado alguna impresion de que no las creia susceptible, dispuse se circulasen en los cuerpos y leyeren en las compañías las n.^os 9. y 10. q.^o surtieron muy buen efecto. Mi mayor sentimiento al ver esos ridiculos papeles no fué su contenido, pero si q.^o fuese su autor un hombre q.^o debía su subsistencia á la misma nacion contra cuyos verdaderos miembros dictaba sus ideas

ponzoñosas.

A esta fecha era sin igual mi impa-
ciencia por no haber tenido contestación del Rey
de Dinamarca á la reclamación que le dirigí en
demanda de los dos Regimientos de Infantería
que se hallaban en Islandia, y sin embargo ve-
nir bien persuadido del poco fuero q. Sacaria
de insistir por conseguirme ya q. se habían des-
armado la mitad de las tropas de reentrar de
su negativa á prestar el Juramento, y de la
muerte dada á uno de los Ayudantes del Genl.
francés M.^r Lixion, me pareció no obstante
que debía dirigir mi segunda reclamación y es-
criví al Ministro de España en Copenhague
Conde de Eldi para que las repitiera, y de
su contenido podría V. A. enterarse por las co-
pias n.ºs 11. y 12.

Vada ocurrió digno de la atención de
V. A. en el 16. 17. y 18. del actual, los quales se
emplearon como los demas remanentes hacia nueva-
salida en hacer aguada, acopiar víveres y liquidar
el importe de los daños causados por la roya al tiem-
po de su desembarco, que di' orden al Intendente
para que dispusiere el pago de todo con el objeto de
dejar bien puesto el nombre español que no era
fácil quedarse en opinión por una de tan pocas con

El 18. á las tres de la tarde fondeó frente del
 Sangeland el Navio Victoria en que venia el Almirante
 Soumaray acompañado de otro navio, una fragata y
 un Bergantin y al siguiente dia 19. fué á visitarlos
 á su bordo: El mismo Navio y todos los demas buques
 Ingleses izaron á milllegadas bandera Española
 en el top del palo mayor y todos hicieron salta de
 M. Caninares en celebridad de la union de España
 con Inglaterra y de la feliz evacion de esas tropas
 del poder de los Franceses en cumplimiento de la
 orden del Almirante en que es copia el n.º 13. y
 nuevas artillerias volantes consero á la salud. Por
 la tarde salieron de Swendborg cinco cañoneras y
 dos bombarderas Danesas que fondearon sobre la
 costa de Finlandia, pero entre 10. y 11. de la noche
 vinieron esas lanchas á canonear ridiculamente
 y sin el menor efecto uno de los pueros ocupados
 en la costa por los hombres alas ordenes
 del Coronel D. Clemente Baines, Capitan del Ba-
 tallon de Cataluña, quien obró con la pericia y
 prudencia que tiene bien acreditada, y no per-
 mitió que su tropa hiciese fuego para esperarlos
 en caso de que se animasen á desembarcar, pero
 se retiraron á Swendborg á las diez de la ma-
 ñana. Las tropas se mantubieron toda la noche
 sobre las armas.

El 20. Se envia

en embarcar los víveres y equipajes conduyendo al
campo de Spitzberg, donde donde que desembar
camos comisioné al coronel D. Ignacio Martínez
Vallejo primer Ayudante general del Estado mayor,
así de que con sus disposiciones mantuviere el buen
orden en hacer la aguada, repartición de víveres
y demas que se ofreciese, lo qual executo con el
cuidado que de antemano tiene bien acreditado, dur
miendo en todo este tiempo poco menos que al
vase no obstante su avanzada edad y achaques.
El 21. nos embarcamos y dimos las vela á las seis
de aquella misma tarde sin oposición ninguna,
el 22. y 23. continuamos nuestra navegación
con poco viento, y el 24. y 25. prosiguiendo con
trario el viento suscitamos fondeados en la Is
la de Tromsø, en donde se ocuparon los Zapal
dorez en hacer pozos de agua dulce.

En el siguiente día 26. dimos la ve
la aunque con viento escaso para Sollembuogo
á cuyo puerto llegamos el 27. del mismo mes
de Agosto sin la menor novedad, pero concurria
nos por no poder presumir la causa de la deten
ción del Regimiento de Cavalleria de Algarve,
cuya posición para reunirse con nosotros era un
comparablemente mas ventajosa que la que
tenian los del Rey y Infante. Mas el ma
yoral de campo D. Juan Hindelman habia sido

el instrumento de ella, como usó de especular
con los Rejes de los dos últimos, que dando á oír
voz que á la de su primer Reje, y á otro quita
q. el de su patria, siguieron el camino q. les di-
raba su acendrado patriotismo. En Gotemburgo
dispusimos el desembarco de algunas ropas para
desahogar los buques, y proporcionar el uso y pu-
rificación del soldado con el ayre libre, y perma-
necimos esperando el Comandante que debia conducirnos
a España, y parte del Regimiento de Infantería
de la Princesa que desembarcó en el Puerto de
Melimberg en Suecia por deba incorporarse el Ma-
yor Edgar donde vivian á la Escuadra del Almiran-
te Soumaray, debiendo venir por tierra á Go-
temburgo á unirse á nosotros: Por fin el Comandante
esperado llegó el 5. del actual, en que arribó tam-
bien D. Joaquín Anduega con comisión de lo
M. Dispusimos en esa capital, para reclutar del
Rey de Dinamarca los dos Regimientos de In-
fantería que quedaban en Islandia, y á cuyo
efecto le entregué tambien copias de quanto yo
habia practicado sobre el mismo punto; y desde
ese dia se principió á repasar la ropa en
los rampones nuevamente benidos, y en dis-
posición de dar la vela al primer viento fa-
vorable, dispuse salir de allá para esa

X/2
118

coste en el Bergantin Calipso donde me embarque
y di' la vela á las cinco de la tarde del dia 2. para
el Puerto de Harmouth al qual llegué el 16. y fui
recivido con las mayores demostraciones de afecto,
tanto por los S.^s Almirantes Douglas y Busel,
como por los jueces y autoridades del País seg
quienes recibí dignas felicitaciones.

El 17. llegué aqui, y como anterior
mente habia solicitado de este Gobierno algunos
efectos indispensables que necesitaban las tropas
de mi mando para poder ser empleadas en el mo
mento de su arribo á España, he insistido en mi
demanda, y ayer me han sido otorgados por el
S.^r Ministro de Guerra M.^r Lanning, ofreciendome
su entrega inmediatamente, lo que desearé sea
con intervalo de pocos dias para poder incorpo
rarme quanto antes con las tropas en el Reyno
de Galicia, á cuya Junta he avisado la mar
cha que deban para que disponga para la
camilla la vieja los quatro Regimientos de la
batería, desde donde los Jefes podrán enviar
oficiales remonvira á las Provincias de Andalucía
en las quales con mas facilidad que ninguna
otra de España se encontrarán los cavallo
necesarios para montar la tropa, y se alojen los
demas allí para que descansen un poco y

podan recibir el armamento y demas prendas militares que he solicitado y conseguido me facilite este Gobierno á quien instruí vivamente para que sin retraso se nos suministren.

Recomiendo á la consideracion de V.A. los Jefe y oficiales de todos los cuerpos por lo que se han distinguido inculcando en sus tropas las maximas del verdadero patriotismo, y por su constante deuelo en quantas faigas se han ofrecido: Ruego á V.A. atienda los particulares y distinguidos servicios q.^e han conatado los sujetos q.^e han sido empleados en las comisiones q.^e les he confiado y los demas q.^e en cada separada manifiesto á V.A. Estoy como yo y todos los demas q.^e han estado á mi lado han trabasado, y hubieran sacrificado gustosamente sus vidas en honor de la Patria. Me comitan sus nobles sentimientos y no puedo menos de interceder con V.A. para que sean atendidos en su carrera, considerandolos este servicio particular como uno de los q.^e mas que dan distinguirlos entre los heroes hechos en que son susceptibles por su patriotismo.

Dios que la vida de V.A. m. a. S. Longe

21. de Setiembre de 1808. Ser. mo por

El Marq. de la Romana

Mo por Presidente de la Santa Suprema de Gobierno en servicio

Estado de la Propa y Oficiales que Dios le mandaron a España.

Nº 3
120

Amar	Regiminto	Oficiales	Propa	Coronel	Membres de las Oficinas.
Infante de Lina	Camora	88.	1852	Coronel	Don Francisco Comendante. Tori Juan
	Puñasa	65.	1947	Coronel	Don Pedro de Vilma. Coronado Mayor. Antonio Henaovilla
Inf. ligera	1º de Cataluña	48.	1050	Coronel	Don Manuel de T. Roman.
	1º de Barcelona	45.	1212 * M. 4	Coronel	Don Juan de Dios Vives. Coronado Mayor. Antonio de la Guardia
Reg. de Lina	Reg. . . .	42.	573	Coronel	Don Juan de Dios Vives. Coronado Mayor. Rafael Velazquez
	Infante ..	41.	565	Coronel	Don Juan de Dios Vives. Coronado Mayor. Francisco Comend.
Dragones	Almansa	32.	557	Coronel	Don Juan de Dios Vives. Coronado Mayor. Francisco Comend.
	Villaviciosa	32.	502	Coronel	Don Juan de Dios Vives. Coronado Mayor. Francisco Comend.
Artileria	2º de Burgos	18.	303	Comandante	Don Mariano Bresson.
	Regiminto	7	98	Comandante	Don Juan de Dios Vives. Coronado Mayor. Francisco Comend.
		395-	5580.		

* M. 4. Com. de Tori Boullas
Coronel Mayor. Pedro Part.

* M. 4. Com. de Tori Bonillas
Coronado Mayor. Pedro Past.

Ayudantes Generales	Ayudantes de...	Secretarios	Escanos	Ofic. de Ingenieros
Don Juan...	Don Juan...	Don Juan...	Don Juan...	Don Juan...
Don Juan...	Don Juan...	Don Juan...	Don Juan...	Don Juan...
Don Juan...	Don Juan...	Don Juan...	Don Juan...	Don Juan...
Don Juan...	Don Juan...	Don Juan...	Don Juan...	Don Juan...

Ayudante al Excmo.
Comandante de Puerto Castellano.

Intendente: Don Juan de las Heras.
Comisario: Don Juan de las Heras.
Auditor de guerra: Don Juan de las Heras.

Contador General: Don Juan de las Heras.



Relacion historica y documentos originales
sobre la salida de las tropas españolas
de las costas e islas de Dinamarca en Agosto
de 1808, al mando del marqués de la
Plomana, y sobre varios incidentes relativos
à aquel suceso memorable y glorioso de nues-
tra Revolucion.

Publicalo todo un buen patriota español,
para honor de España, admiracion de
Europa, y estímulo de los exercitos que
defienden la libertad.

Advertencias

Los documentos históricos, que por primera vez disputan, aora la luz publica, estaban condenados à eterna obscuridad por razones, que no nos tocan adisinar, aunque pudiéramos. Sin embargo es cierto que se refieren à un acontecimiento el mas glorioso para las armas españolas; acontecimiento que caracteriza el honor, la valentia, y la firmeza ~~de~~ de los hijos de España, en qualquiera situacion ò climas que se encuentren; que hace la vergüenza del tirano usurpador y de sus infames delegados; y al que, para colocarse en la historia al lado de la retirada de los Diez mil conducidos por Benofonte solo falta que nosotros le demos aquella celebridad justa, con cuyo auxilio arrebatamos los griegos el ^{respeto} ~~respeto~~ y el asombro de todas las generaciones. Mengua era nuestra, que una epoca tan distinguida en los fastos militares de esta santa re-

76.
volucion, no se hubiere. Todavía publica-
do una relacion oficial, ni quedasen al
historiador para describirla otros mate-
riales que algunas noticias incorrectas
y contradictorias, esparcidas entre mil inep-
cias y patrañas en nuestras gazetas y
diarios. Jacia la noticia historica, que
ahora se opea al interes y á la venera-
cion nacional en el polo de los archivos
ministeriales. Una casualidad feliz la
trajo á manos de los Redactores del Se-
manario Patriótico, donde indudablemente
se hubiera impreso, como precioso mo-
numento de nuestras hazañas. Pero habi-
endo expirado aquel periodico en Sevilla,
bajo los golpes repetidos de la ignorancia
timida, de la envidia maligna y de la
tirania recelosa, quedó inedita y reser-
vada, como hasta entonces, entre otros
papeles historicos de no pequeña im-
portancia. La libertad de imprenta, san-
cionada por las Cortes, la presenta final-
mente á los patriotas españoles, en cuyo
pecho no podría menos de excitar aque-
lla tierna y pura sensacion, que solo
se experimenta mirando, como interes

propio, las glorias de la patria, y el trium-
fo de su libertad Palma. 3 de Diciembre,
de 1840 = Y de A.

Y
del m
Di

Informe dado á la Junta Central sobre la siguiente relacion
del marques de la Romana y documentos q^{la} acompañan. Sevilla
Diciembre 21809.

El Marques de la Romana,
luego que llegó á Ingla-
terra, dió parte á la
Junta Suprema de todo
lo ocurrido en Dinamarca,
desde que tuvo noticias
exactas del estado en que
se hallaba su Patria. La
concision con que se
produce dicho Marques,
no permite extraer
su carta, que seria
muy oportuno imprimir
y dar al Publico, por ser

un monumento muy digno
de que llegue á noticia
de todos los Españoles,
de la Europa entera. Los
documentos á que se
refiere se incluye, me
ocen igualmente un
aprecio muy distinguido
y el que se encargare
de su publicación, des-
ria ilustrarlos con notas
para hacer resaltar la
insania de las Probas
que el Príncipe de

XII

Ponteroco, Bernarotte,
y el mariscal de campo
Kindelan, dirigieron
á nuestras tropas, con
ánimo de reducirlos.

Es digna del
mayor elogio la Junta
de Sevilla por la ac-
tividad y celo patrio:
telo con que procuró in-
uir á las que de la
Romana de quanto ocu-
rria en España, y de
llamarle á la defensa
de la Patria.

Lo son igualmente
el Marques y todas
aquellas tropas por su
fidelidad á la Patria,
por el valor y rapidez
con que arrostraron los
peligros para realizar
el plan de venir á la
paña. Los oficiales co-
misionados por el Marq
para llevar las ordenes
merecen ser premiados
con generosidad, y no

X8
125

seria inoportuno que la
Junta Suprema conce-
diese un distintivo ho-
norífico á todos los indi-
viduos de aquel Exército,
ademas de los premios
á que se han hecho
acreedores en su carrera.

El Marques se
ha conducido con el ma-
yor decoro ácia el Rey
de Dinamarca, á quien
escribió una carta de
há del sentimiento

los mas honrosos... y la
falta de respuesta de
parte de S.M.D. no ha
el elogio de un Soberano,
que debiera es-
tar muy satisfecho
de la conducta de la
Nación Española.

La proclama que el
marques de la Romana
dirigió á los habitantes
de la Liria es un documento
que versa sobre la

119
126
bien puesto el nombre
Español en aquella
Isla.

La generosidad del
Gabinete Británico
en su cooperación al
embarque de aquellas
tropas, y la asombrosa
actividad con que la
Marina Inglesa super-
so su transporte desde
Nieborg á Langeland.
Conchuye el mar-
ques recomendando á

y la
a co
o ha
Sob
a es
do
e la
ue a
man
tante
son dignos del mayor
reconocimiento por parte
de la Santa Supremacía

la Junta Suprema el
merito y los servicios
de los oficiales que
mas se han distin-
guido y habla de vi-
simo con tal modera-
cion, que apenas se
atribuye merito algu-

que se citan en este documento

Como las novedades ocurridas a España desde la guerra de independencia...

El... las... las... las... las...

El Banco de la ciudad que en la zona
de la plaza de la ciudad para la Secretaría
de la zona.

Este punto debe ser de absoluta necesidad a ba-
do de la más perfecta seguridad con personal y
atenta noticia de la conducta que han tenido
los del Regimiento de su cargo tanto en relación
a las autoridades de cada una de las Juntas de la
República, y de los de cualquiera naturaleza, como si
hay algún fundamento en derecho o equidad, o a otros
objetos de justicia o de fuerza.

[illegible]

Alora 16 años de 1808 = 1824 años de la Independencia.

[illegible]

[illegible]

marcos con sus paternales miras quando se di-
rigen á nuestro propio bien. Por lo qual de su
de su acreditada providencia, haga entender á los R. E.
ciales y demás individuos del Batallon de su mando
que las circunstancias han exigido imperiosamente
cambiar la dinastia de nuestros Soberanos que se con-
servará la integridad de España y de las Indias, la Reli-
gion que profesamos, nuestras leyes, las Intinuciones,
usos y privilegios sin hacer novedad; que ocupando
nuestro S. M. el Imperador de los Franceses y Rey de Italia
o un principe de su casa baxo los poderosos auxilios de
S. M. B. y B. prosperará insaliblemente nuestra Patria: que mis-
ma las tropas francesas no como aliados, sino como hermanos
y con todo el aprecio que exige la feliz circunstancia
de vernos gobernados por Soberanos de una misma
familia. Celo Vd. que no haya entre los individuos del
Batallon de su cargo conversaciones que inspiren dis-
quisto, haciéndoles conocer que los discursos impudentes
y apreciones acaloradas no mejoran los acacimientos
y reducen la fuerza de nuestras; pero si hubiere al-
guno de genio exaltado, que no esté conforme en se-
guir con resignacion la suerte de los demás me lo
avisará Vmd. para determinar lo conveniente. Espero
q' Vmd. dedicará todo su notorio celo para conservar
el buen orden y estricta disciplina en el Batallon de
su cargo, y que me contestará con la posible
brevedad del recibo de este, manifestandome como

Finca y sus inmediaciones. Párrafo 2.º de la
de 1887. Códice de la Granma.

[illegible]

...da a V. m. el presente de V. m. para que V. m. se
que en el momento que se reciba la presente
comunique inmediatamente a los Regimientos
de Almazara, Princesa, Barcelona, Cataluña, y otros
que encargando a todos me avisen del recibo de
esta orden = Y lo traslado igualmente a V. para co-
nvenimiento del cuerpo de su cargo, incluyendole
copia del Ympreso mencionado por S. E. a quien se
servirá V. dar aviso como me previene del recibo de
esta Superior orden. Dios que a V. m. la o. dence.
4.º el quero de 1808 = Juan Antonio Caballero —

10. Of. de escribir en abito de S. E. S. el Sr. Don
cristo de Sotomayor participandome que S. E. Sr. Ma-
yoleon Rey de Napoles, ha sido proclamado por
Soberano: y entretanto que recibo posteriores or-
denes lo comunica a V. m. para su inteligencia y
gobierno, incluyendole para su conocimiento y el
uso que tenga por conveniente un exemplar de
la Proclama hecha en quatero del actual por la
S. E. Junta de Gobierno a varias Significas
esta tranquilidad estaba perturbada, y aun de
la de una del mismo en que una gran parte de
los individuos que se hallan en Bayona, para
establecer sobre nuevas bases la Monarquía
Española, reconocen la subordinacion a V. m.
que tambien se obedece, y que ya se veniendo

The following is a list of the names of the
 persons who have been elected to the office of
 Justice of the Peace for the year 1881.
 The names are as follows:

6.^o Han llegado á mi noticia varios Papetes dirigidos de España á individuos del Exército de mi mando y á personas que se hallan en el estado incierto de una completa insurrección: fue la mayor parte de las Provincias han tomado las armas contra los Franceses; y anuncian la adición y renuncia de la corona hecha por nuestros antiguos soberanos en favor del Emperador de los franceses y Rey de Italia con unas circunstancias totalmente contrarias á las que han reconocido y aprobado, después de un mediar mucho, la Suprema Junta de Valencia y el Consejo de Castilla, y que se ha comunicado de oficio al Excmo. Sr. de Aranda.

Los expedientes de causas y negocios de la
Corte que existen en los papeles con un res-
guardo de amar blanca por los libros de
nuestra Santa, en el fin de cada uno y referir
a los libros, expedientes de la Audiencia y res-
guardo de los documentos y expedientes de la
Corte. Aunque tengo expedientes previos de
la Audiencia y referir que existen los
los expedientes y causas de la Audiencia del Barato.

del campo de batalla, no pueden ser de utilidad sin
el consentimiento preciso de V. M. en dicho convenio-
to de 2 de Julio próximo pasado, y que dedique
todo su celo á cuidar la propagación de estos
buenos papers, á estimular las conversaciones q.
inspiran el valor y poder vencer á lo que se
opone al bienestar y la tranquilidad de la vida
cívica de su cuerpo; procurando cada uno q.
en todo tiempo en sus conversaciones sea la más
útil, y que cada uno de sus miembros sea
á su vez un ejemplo de virtud y de
de una vida virtuosa. Dado en la ciudad de
Lima de Mayo 10 de 1808. Yo el Sr. D. Juan
de Dios de la Cruz.

Yo el Sr. D. Juan de Dios de la Cruz, que
por el presente me he comprometido de fidelidad al
Rey D. Carlos IV. en el cargo del
cargo de Jefe, para que se sirva tenerse presente
en tiempo de guerra, para, a fin de
que cada uno de los días señalados, y á fin de
que se verifique con la menor incomodidad
posible de la guerra, puede V. M. firmar, y
que hagan lo mismo los S. S. oficiales, y los su-
geridos, como y así, que se cita. Dado en la
ciudad de Lima de Mayo 10 de 1808. Yo el Sr. D. Juan
de Dios de la Cruz.

[illegible]

baron individualmente, y que la Junta Jura la
fidelidad juram^{to} de fidelidad al Rey e In-
terio Señor, segun de todo le ha instruido S. M.
el Señor Principe de Vique-Corto, en diez y
veinte y dos de dicho mes, previniendo S. M.
al mismo tiempo que a consecuencia de las
ordenes q^{ta} ha recibido, deben todas las Juntas
Españolas del Exército de su mando prestar
igual juram^{to}; procedio el apoderado General
a recibir al referido Batallon de Voluntarios
de Cataluña, en la forma siguiente.

Quando S. M. se le oyo su ordena mando q^{ta}
el Comand^{te} D. Juan Fran^{co} Vives y oficiales se
reuniesen a su inmediacion; y dirigiendo la
Junta a. alta de primero al citado Comand^{te},
y después a los demas Oficiales, i. sirvientes
de las ordenes q^{ta} ha recibido de S. M. el Señor
Principe de Vique-Corto y de la constitucion
de este del mes anterior, aceptada individual-
mente por la Junta reunida en Bayona el
dia siete del mismo; recibio Juram^{to} en
debida forma, y respondieron. Juramos fide-
lidad y obediencia al Rey e Interio Señor D.
Carlos Espanola 4^{to} a la Constitucion y a las
leyes, en los mismos terminos que han jurado
los individuos que componen la Junta Española
congregados en Bayona por orden de S. M. y

X²⁶
132

Napoleon 1.^o Emperador de los franceses y Rey
de Italia = Inmediatamente mandó el General que
el Comandante y oficiales ocupasen sus puestos
en el orden de Batalla, y dirigiendo la voz á todo
el Batallon, inservio á la tropa del objeto con
que se hallaba formada, y les exigió igual ju-
ramento de fidelidad q^e hacian prestado los
oficiales. Todos lo verificaron en los mismos ter-
minos q^e la usualidad con repetidos vivas, y
clamores de subito. Mandó el General que
el Batallon formase en el orden de Batalla, y q^e
hiciese y senal de su fidelidad, y obediencia, hi-
ciere la tropa salta triple como se executó =
Luego como oyo de quise el General q^e se
que se extendiesen unas Diligencias por parte
del Jefe de columnas y Salazar, Brigadier y Jefe
de columna del 1.^o Cuerpo de Artilleria, y Com-
mandante Genl. del Batallon mayor, y q^e
firmasen los Jefes y oficiales, un Sargento,
uno Cabo y tres Soldados los mas antiguos del
Batallon, y lo verificaron del modo siguiente =
Firma del Comandante = Ben del Sarg^{to} mayor
= Firmas de los Capitanes = Comandante y Coman-
dante de Columna mayor. Firmas = Sarg^{to}
del 1.^o Cuerpo de Sarg^{to} firma del Sarg^{to} = Ser-
al de Cabos firma del Cabo. Ser todos la firma
firma de los tres Soldados.

Al Jefe de columnas y Salazar Brigadier y

Vago de Lima del Real Cuerpo de Carabineros
 y Primer Ayudante General del Estado Mayor
 del Ejército de S. M. C. de este m. d. Lima
 a Lima, que manda el Comandante General
 don Juan de la Romana = Por tanto, que
 el Sr. D. Juan de la Romana se ha acordado con la
 Real Cédula a las personas en que se
 ha de hacer gracia de voluntaria de este m. d.
 y por tanto el Comandante de este m. d. y
 de este m. d. al Sr. D. Juan de la Romana
 para que la firme y que la firme que anteceden en
 el m. d. y oficiales y demás individuos q.
 en este se expresa y para que conste de
 la presente q.º firmo en el campo de S. M.
 de la Real Cédula de S. M. C. a tres de Mayo
 de 1763 con mil ochocientos y ocho.

[illegible]

Virrey de orden del General en Jefe de las
Armas de S.M.C. el Marq^o de la Romana: Se
presentó S.S. acompañado de su aydante
de campo el teniente Coronel de Infantería D.
Juan Caro y los Capitanes D.^o José Agustín de
Alanor, D.^o Emilio O. de la y D.^o Juan de
Alvarado. Los Ayudantes Generales del Exer.
Armas D.^o José O'Connell, Comandante del 3.^o
Regimiento del Reg.^o de Inf.^a de Volunt.^o de Asen-
so, D.^o José Guerrero Capitán del 1.^o Cuerpo de
Artillería y otros varios individuos de este
Ejército y haciendo como notorio que en
el día 1.^o de Julio de 1808 se celebraron en
Madrid el día 8. del mes anterior. Reunidos
a celebrarla por parte de su Real Ma-
gestad a los individuos que componen la Junta
compravada en aquella Ciudad de orden de S.M.
C. y B. y a saber: D.^o Fernando de la Cueva
y Rey de Italia 1.^a Constitución de 6. de Julio
que tuvieron en la 12.^{ma} Sesión, y aprobaron
Individuales, y q.^{ta} misma Junta había
prestado juram.^{to} de fidelidad al Rey N.S.
Segun de todo le ha instruido S.A.S. el Sr.
Príncipe de Conti-corbo en oficio de 22. de Ju-
nio previniendo S.A.S.

que a consecuencia de las ordenes que han re-
cibido de la parte de los individuos apártes del
Ejército de su armada, prosigan igual juramen-
to, procedió el Capitan General á recibirlo el
referido Comandante de Comand. de Cataluña en
la forma siguiente. = Firmado S. M. a. J. G.
de la Bandera número 7.º el Comandante
D. Juan José Vives, y Oficiales se reunie-
ron á su inmediación, y dirigiendo la pala-
bra en alta voz, dijo al citado Comand.
y después á los dichos Oficiales instruyéndolos
de las ordenes que ha recibido de S. M. C. y de
Principio de Concordato, y de la Constitución de
6 de mes anterior, acordada y acordada.
por la Junta formada en Bayona el día siete
del presente, recien juramento en dicha forma
y respondieron = Como Individuos del Ejército
de la Nación Española, de que formamos parte,
y á la que pertenecemos, siempre vivir y ma-
tir vamos, y en la persecución de que ella
por medio de sus legítimas Representantes
tendrá completa libertad para que de ella
proceda el Sumo.º que se vea caso:
Damos en Fielidad y obediencia al Rey

21
134

Joſe Napoleon 1.^o a la Conſtitucion, y a las
Leyes = Inmediatamente Mando el Gen.
que el Comandante y Oficiales ocupasen sus
Sillas en el orden de Parada, y dirigiendola
la vez a todo el Batallon, instruyo a la Tro-
pa del objeto con que se hallaba formada, y
les otorgo igual Juramento de fidelidad y
honra preſtado los Oficiales: Todas lo verifi-
caron en los minutos termino que la Oficia-
lidad Mando el General que el Batallon
se retirase al orden de Batalla, y que en todo
seguiese la Obediencia y obediencia fuese la Propia
Libre en que se le permitia. En el mismo
acto Mando el General al Jefe que se retirase
decer una Delegacion por el Mando de
Honras, Comandante y Jefe de Escuadra
del 1.^o Cuerpo de Artilleria, y Primer Ayudante
General del Estado Mayor, y q.^{ue} firmasen los
Jefes y Oficiales, un Sarg.^{to}, un cabo, y tre-
soldados los mas antiguos del Batallon, lo
confiaron del modo siguiente = Firma del
Comandante Sarg.^{to} Mayor = Capitana =

(D.^o) Joſe de Monce y Salazar, Brigadier y Jefe
de Escuadra del 1.^o Cuerpo de Artilleria, y Primer
Ayudante General del Estado Mayor del

Exercicio de S. M. C. Remitido en
Guammarca, que manda el Amante General
Marques de la Comana = Certificado: que el Sr.
don Francisco de la Cruz con su esposa
y a las personas con que el Sr. Don
Francisco de la Cruz se presenta al Sr.
Don Francisco de la Cruz y a la Señal
de la Cruz de la Cruz y que las firmas por
partida con los Señores, Señores y Señores
individuales y con ellos se presenta y por que
cada uno de los presentes q. firma en el campo
de Sebastian de la Cruz, Señores de la Cruz de
Ludwig de la Cruz de la Cruz de la Cruz de
Don Francisco de la Cruz de la Cruz de la Cruz de
los y los





